

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Volle Zeitung des Bezirks

Bezugspreis: Für einen Monat 1.20 RM.  
mit Zutragen, einzelne Nummern 15 Reichspfennige :: Gemeinde-Verbands-Girokonto  
Nr. 3 :: Gem. Schreiber: Amt Dippoldiswalde  
Nr. 408 :: Post-Girokonto Dresden 12 548

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen  
der Amtshauptmannschaft, des Amtsgerichts  
und des Stadtrats zu Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 42 Millimeter breite  
Viertelseite 20 Reichspfennige. Eingesandte und  
Reklamen 80 Reichspfennige

Berantwortlicher Redakteur: Heinz Sehne. — Druck und Verlag: Carl Sehne in Dippoldiswalde.

Nr. 120

Sonnabend, am 24. Mai 1930

96. Jahrgang

### Straßenperrung.

Wegen Ausführung von Bauarbeiten ist die Straße von Tal  
Kipsdorf nach Ober-Kipsdorf während der Zeit vom 28. Mai bis  
5. Juni d. J. für allen Fahrverkehr gesperrt. Der Fahrverkehr  
nach Ober-Kipsdorf wird über Bärensels-Böhmische Straße ver-  
wiesen.

Kipsdorf, 24. Mai 1930. — Der Gemeinderat.

### Bersteigerung.

Am Mittwoch, dem 28. Mai, nachmittags 3 Uhr, sollen unter-  
halb des Bahnhofs Schmiedeberg  
**Bauhünen und kleinere Liebhangeräte**  
meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden.  
Rechtsanwalt Süß, Dippoldiswalde, als Konkursverwalter.

### Hertliches und Sächsisches.

**Dippoldiswalde.** Gestern abend gegen 9 Uhr wurde nach einer Anzeige auf der Polizeiwache die Motorsprüh-Abteilung wegen eines Abraumbrandes alarmiert. Nichts-nugige hatten im ehemals Gäßlerjähn Steinbruch am Elender Kirchsteig dort befindliche Haufen alter Kränze, Matrosen usw. angezündet. Das Feuer war schon so tief in die Haufen eingedrungen, daß ein Aufwerfen von Erde bei der Größe des Brandherdes unmöglich war. Daher wurde von der Motorpistole das Wasser aus dem Mühlgraben bei der Mendenmühle in 17 Schlauchlängen bis zum Brandherde gedrückt, womit der Brand dann rasch erstickt wurde. Gegen 1/411 Uhr rückte die Abteilung wieder ein.

**Dippoldiswalde.** Der Posaunenchor scheint mit dem Wettermacher auf gutem Fuße zu stehen, denn bei fast allen bisherigen Veranstaltungen konnte er sich günstiger Witterung erfreuen. So auch am Freitag bei seinem Volksliederaud in den Gärten der Reichskrone. Es war zwar nicht ein warmer Sommerabend, aber, bekleidet mit einem schlanken Überrock, hielt man es schon ein Sündchen im Freien aus, ohne zu frieren. Punkt 8 Uhr begannen die Vorträge mit dem Lied: „Geh aus, mein Herz“, und dann fügten sich in rascher Auseinanderfolge noch 20 alte, liebe Lieder aneinander. Dem Texte nach gruppierten sie sich um die drei Worte: „Matenfahrt, im Kreise der Lieben, gute Nacht“. Kurz nach 9 Uhr schlossen die Darbietungen mit dem Choral: „Nur ruhen alle Wälder“. Vor dem letzten Teile bemerkte der Chorleiter, Girobeamter Schmidt, daß der Posaunenchor vor jener sich zur Aufgabe gestellt habe, neben der liturgischen Pflicht auch die Melodien der Volkslieder zu pflegen, denn auch in ihnen liegt vielfach ein erhabender, verehrender Wert. Und wer hört nicht immer wieder gern diese schönen Volksweisen, zumal wenn sie so technisch abgesetzt und mit so herzinniger Einfühlung zu Gehör kommen wie durch unsere Posaunen. Was Wunder, daß die Darbietungen von den anwesenden Gästen, deren Zahl man gern vervielfältigt gesehen hätte, mit dankbarem Beifall begrüßt wurden. Auch um der herumgehenden, gabenhüchenden Instrumenten willen wäre ein größeres, opferwilliges Publikum erwünscht gewesen, denn man muß bedenken, daß den Bläsern wohl auch der Ton, der aus der Kehle (hier Instrumenten) dringt, reichlich Lohn bedeutet; aber doch keine Verpflichtung zum öffentlichen Auftreten auferlegt. Und Dankbarkeit hat stets die Freudigkeit zum öffentlichen Dienst gefördert. Dabei verlangt der Chor nichts für seine Mitglieder persönlich. Über Instrumente und Noten kosten auch Geld, und nicht zu wenig.

— Wir brachten gestern eine Notiz, daß der Arbeiter Kaiser in der Nähe des „Huthauses“ von etwa 10 Personen überfallen worden sei. Diese Anzeige ist von ihm bei der Gendarmerie erstattet worden. Von anderer Seite wird nun behauptet, daß nur zwei Personen dort gewesen und von R. erzt angegriffen worden seien. Wie sich der Vorgang abgespielt hat, wird die weitere Untersuchung ergeben. Wir erhalten jeden jeglichen Urteils.

— Die letzten regenstreien oder doch fast regenstreien Tage haben der Obstbaumblut noch viel Nüzen gebracht. Wir dürfen dieses Jahr mit einer guten Obstsorte rechnen, wenn nicht Wetterbeschädigung die reisende Frucht zerstört. Der Erfolg liegt aber auch in sachgemäßer Bodenbearbeitung der Kulturen. Hierüber verbreitet sich Landwirtschaftsrat Weisser in einem Röntgenbildvortrag morgen im Bezirks-Obstbau-Verein.

**Dippoldiswalde.** „Zwei dunkle Augen“ nennt sich der Hauptfilm, der bis Sonntag abend in dem Art-Lichtspielpalais gezeigt wird. Es ist ein Ralph-Bloch-Film, der eine frei erfundene Geschichte aus dem leichten Krieg behandelt. Das Liebesdrama eines vom göttlichen Leichtsinne besessenen Leutnants und einer Gastwirtstochter wird hier wiedergegeben. Der letzte Teil des Filmes stellt hohe Forderungen an die Schauspieler. — Außerdem läuft noch der

### Wie ist das Defizit zu decken?

Notopfer der Festsbesoldeten oder allgemeine Abgabe. — Erhöhung der Umsatzsteuer?

Berlin, 23. Mai. — Die Erörterungen über die Deckung des Haushaltssaldes 1930 — gehen im Reichstag weiter. Am Dienstag will die Regierung die endgültige Entscheidung treffen. Welche Möglichkeiten sie hat, um aus der Finanznot herauszuholen, ist im Reichstag niemandem ersichtlich. Man meint zwar, daß das Defizit im ganzen nicht 500 Millionen übersteigen wird, aber man weiß auch nicht, wie man diese Summe decken soll.

Das Notopfer der Festbesoldeten, wie es das Zentrum vorschlägt, würde nur etwa 60 Millionen Mark erbringen. Die Sozialdemokraten behaupten, daß dieser Vorschlag verschaffungsändernd sei, weil er eine Kürzung der Beamtengehälter in sich schließe. Sie verweisen darauf, daß ihr Vorschlag, alle Jahre einzeln über 8000 Mark mit einem einmaligen Notopfer von 10 Prozent zu belasten, 120 Millionen ergeben würde und daß man, wenn man die Grenze bei 6000 Mark ziehe, mindestens 150 Millionen herausholen könne.

Die Regierung möchte insbesondere auch den Baumarkt beleben und plant zu diesem Zweck eine Entlastung des Pfandbriefmarkts in der Weise, daß die Pfandbriefe von der Kapitalertragssteuer befreit werden und nur noch der Einkommensteuer unterliegen. Von dieser Maßnahme erhofft man einen Anteil, wobei der Geld für Hypotheken herzugeben.

Im allgemeinen aber sieht man sehr pessimistisch. Die Bollschranken, mit denen sich das Ausland umgibt, verschließen Deutschland die Absatzmärkte immer mehr! Das Inland ist nicht so aufnahmefähig, wie es notwendig wäre. Eine Arbeitsbeschaffung ist also nur in dem Umfang möglich, wie das Arbeitsprodukt an den Mann gebracht werden kann. Zur Diskussion steht u. a. wieder die generelle Erhöhung der Umsatzsteuer auf 1 Prozent, die 200 Mill. Mark einbringen könnte. Aber die Widerstände sind so groß, daß dieser Plan zunächst nur einer von den vielen ist, die man jetzt als Möglichkeit erörtert.

Wirkliche Vorschläge, die aus dem Dilemma herausführen, sind noch nicht gemacht.

Film „Das Mordsmädel“. Elly Feind spielt hier ein Mädchen, das sich überall Chancen in der Männerrolle holt. Der Film ist geschickt gedreht und holt sich manchen Lachsalat durch das entzückende Spiel der Hauptdarstellerin. — Weiter die Deutliche und ein fehlerloses Kulturfilm.

— Die erste Autoverkehrsleitung des Erzgebirges vor dem Kriege ist dieser Tage endgültig erloschen. Die unter dem Namen „GÖV“, „Erzgebirgischer Kraftomnibus-Verkehr“, gegründete Linie begann ihre Fahrt am 26. Mai 1912 auf der Strecke Geyer—Annaberg—Oberwiesenthal. Bald folgten Fahrten nach Chemnitz und Aue—Schneeberg. Es wurde so dem mittleren und oberen Erzgebirge ein Verkehrsmittel gegeben, das den schon damals unzulänglichen Zugverbindungen ergänzend zur Seite stand. Als Schöpfer des Unternehmens gelang es Bürgermeister Knoblauch in Geyer aus den Orten Geyer, Annaberg, Buchholz, Ehrenfriedersdorf, Thum, Chemnitz, Zwönitz, Lößnitz, Aue, Schneeberg und Neustadt gleichgeinigte Stadtvertreter und Industrielle für seine Idee zu gewinnen, so daß das Unternehmen in Form einer Aktiengesellschaft am 12. März 1912 mit dem Sitz in Geyer gegründet wurde. Bei Kriegsausbruch wurde der gesamte Wagenpark eingezogen und nach seiner Beendigung fand die Linienleitung nach Chemnitz eine so ungeahnte Entwicklung, daß sich die Einführung des Stundentverkehrs notwendig machte. Heute, wo sich das Liniennetz über das ganze Land erstreckt, sei mit dem Ende der „GÖV“ dieser segensreichen Einrichtung als der großzügigen Tat eines weitschauenden Mannes besonders gedacht.

Oberholzsch. Einem hiesigen Gutbesitzer sind in der Nacht zum 23. d. M. von einem in der Nähe der Staatsstraße gelegenen Felde drei elterne Ecken gestohlen worden. Vor Auktion wird gewarnt. Sachdienliche Meldungen werden an den Gendarmerieposten erbeten.

**Schmiedeberg.** In jüngster Zeit mehren sich die Klagen über häufige Störungen des Rundfunkempfangs durch sogenannte Hochfrequenz-Beistahlungs-Akkorde und funkelnde Elektromotoren. Oft kennen die Besitzer die unangenehme Nebenwirkung gar nicht, die von ihrem elektrischen Gerät in die Ferne geht. Sie handeln daher fortgesetzt genau die Bestimmungen des bürgerlichen Gesetzes der §§ 858 bis 862 und 906, die vom Besitzrecht und vom Schutz des Nachbarrechtes handeln. Absichtliche Störer kommen sogar mit dem Strafgesetz in Widerstreit, das im § 19 des Gesetzes über Fernmeldeanlagen vom 14. Januar 1928 ausdrücklich absichtliche Störungen des Funkempfangs verbietet und mit empfindlichen Strafen bedroht. Es gibt nun glücklicherweise Mittel, die Störwellen zu unterdrücken. Wer sich ein Hochfrequenz-Heilgerät anschaffen will, der kaufe nur ein solches, das mit Rundfunkförschutz versehen ist. Den Besitzern aber schon vorhandener Heilgeräte kann im eigenen Interesse nur geraten werden, einen solchen Störabschutz an ihrem Gerät anbringen zu lassen, weil sie sich sonst der Gefahr aussetzen, unter höheren Kosten gerichtlich dazu gezwungen zu werden. Außerdem können die Besitzer hochfrequenter Bestrafungsapparate zur Verringerung der Störungen dadurch beitragen, daß sie die von der Post vorgeschriebenen Zeiten, in denen hauptsächlich Rundfunkempfang stattfindet, genau beachten und einhalten. Bei einem beiderseitigen Entgegenkommen seitens der Besitzer von Heilgeräten, als auch der Rundfunkteilnehmer

lädt sich vieles vermeiden. Es ist vielleicht nicht immer notwendig, daß man gleich mit der Beschwerde zum Postamt läuft. Auch der Rundfunkempfang kann mitunter föhlen. Ob es für die Nachbarn immer angenehm ist, wenn sie stundenlang das Getreide der Lautsprecher mit anhören müssen, bleibt dahingestellt, genau wie ehemals die vielen Grammophone.

**Ailingenber.** Gestern vormittag 11 Uhr ereignete sich hier ein bedauerlicher Unglücksfall, der aber noch glimpflich abgelaufen zu sein scheint. Als das Auto des Arbeitsamtes Dippoldiswalde durch den Ort fuhr, lief der 3½-jährige Sohn des Tischlermeisters Emmrich über die Straße und direkt in den Kraftwagen hinein. Der Knabe kam unter denselben zu liegen und wurde nach sofortigem Stillstand des Wagens von den Insassen hervorgezogen. Nach ärztlicher Feststellung hat der Knabe nur Hautabschürfungen und mehrere Beulen am Kopfe erlitten. Wie die Tatbestandsaufnahme der Polizei ergeben hat, und wie auch Augenzeugen bekunden, trifft den Führer des Wagens keine Schuld.

**Pößnendorf.** Am Freitag abend hielt die Ortsgruppe Dippoldiswalde der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei im oberen Bahnhof eine öffentliche Versammlung ab. Stadtverordneter Willam Richter, Dresden, sprach über das Thema „Der Vertrag am schärfsten“. Gegen 200 Personen hatten sich zu dieser Versammlung eingefunden. Lehrer Reinhold, Dölsa, trat wieder als Debattierredner auf. Das Schlusswort wurde von der SPD. und KPD nicht abgeworfen.

**Dresden.** 23. Mai. Wie das Presseamt des Polizeipräsidiums mitteilt, ist es am Donnerstag in der Mitternachtstunde zu einem Zusammenstoß zwischen von einer Mitgliederversammlung in einem Lokale der Neustadt heimkehrenden Nationalsozialisten und Kommunisten gekommen. Mit einer endgültigen Stellungnahme zur Schuldfrage möchte das Polizeipräsidium bis nach Abschluß der über den Vorgang im Gange befindlichen Untersuchung zunächst noch zurückhalten. Bei dem Zusammenstoß hatte es auf beiden Seiten leichtverletzte gegeben. Vorläufig sind neun Personen festgenommen und der Staatsanwaltshaft zugeführt worden.

**Limbach.** Hier meldete sich ein 26jähriges Mädchen obdachlos, das von einem unbekannten Manne unter dem Verprechen, ihm in Limbach eine Stellung in der Landwirtschaft zu verschaffen, von Berlin nach Limbach geflöht worden sein will. Auf dem hiesigen Bahnhof soll der Unbekannte dem Mädchen 5 M. gegeben und sich entfernt haben. Das Mädchen, das angibt, mehrere Jahre in einer Nervenheilanstalt untergebracht gewesen zu sein, hat dann eine Nacht im Walde verbracht, ehe es sich obdachlos meldete. Die polizeilichen Ermittlungen über die Richtigkeit ihrer Angaben sind noch nicht abgeschlossen.

### Wetter für morgen:

Fortbestand des jetzigen Witterungscharakters; wechselseitiges Wetter, vorwiegend wolkig, nur zeitweise aufklarend, strichweise Gewitter oder gewitterartige Regenfälle; Temperatur-Verhältnisse wenig geändert, wahrscheinlich etwas kühlter. Schwache bis mäßige Winde veränderlicher Richtung.

## Die Freiheitsfeiern am Rhein.

Minister Treitabus vor dem Auschus. — Berlin feiert die Räumung am Verfassungstage.

Der neue Minister für die besetzten Gebiete, Treitabus, stellte sich nach der Rückkehr von seiner Informationsreise durch das Rheinland dem Haushaltungsausschuss des Reichstags vor, um den Etat seines Ministeriums zu erläutern. In seiner Rede teilte er mit, daß aus dem Erlös des reichseigenen Besitzes im besetzten Gebiet nur 10 Millionen für die Osthilfe abgehen, alles andere soll ausschließlich für die Zwecke der Westhilfe zur Verfügung bleiben.

Die haushaltsmäßig vorgezogenen Mittel von insgesamt 20 Millionen sind ausschließlich bestimmt zur Räumung der Gebiete, die durch die neue Grenzziehung und die lange Besetzungsdauer notleidend geworden sind.

Ferner gab der Minister Einzelheiten der geplanten Feierlichkeiten aus Anlaß der Rheinlandräumung bekannt. Danach soll die Reise des Reichspräsidenten vom 18. bis zum 23. Juli dauern und Speyer, Mainz, Wiesbaden, Koblenz, Trier und Aachen berühren. Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsflanzler a. D. Müller werden in Mainz Reden halten. Die Ministerpräsidenten der beteiligten Länder und der Vorsitzende des Reichstagsausschusses für die besetzten Gebiete werden gleichfalls an den Reisen teilnehmen.

Die Befreiungsfeier in Berlin soll im Zusammenhang mit der Verfassungsfeier am 11. August stattfinden, wobei Reichsinnenminister Dr. Wirth sprechen soll.

### Abschaffung des Eides vom Strafrechtsausschuß des Reichstags beschlossen.

Im Strafrechtsausschuß des Reichstags wurde mit 2 gegen 10 Stimmen beschlossen, daß an die Stelle des Eides die feierliche Beteuerung und an Stelle des Meineides die Bestrafung der falschen Beteuerung gesetzt werden soll.

Für die Neuregelung stimmten die Sozialdemokraten, Kommunisten, Demokraten, der Vertreter der Volkskonservativen und der deutsch-nationale Abgeordnete Dr. Strathmann, dagegen alle übrigen Ausschußvertreter. Die übrigen Bestimmungen über den Eid wurden den neuen Bestimmungen über die falsche Beteuerung angepaßt.

## Keine bürgerliche Wahlgemeinschaft

Dresden, 24. Mai.

Die Deutsche Volkspartei, die Wirtschaftspartei, die Deutsch-nationale Volkspartei und das Sächsische Landvolk sowie die Deutsche Demokratische Partei und das Zentrum hielten am Freitag nachmittag eine gemeinsame Begegnung ab, die der Prüfung der Möglichkeit eines gemeinsamen Vor gehens im Wahlkampf galt. Wie im Vorjahr wurde schon aus technischen Gründen die Möglichkeit der Aufstellung einer Einheitsliste einstimmig verneint. Die Besprechungen sollen in der nächsten Woche fortgelebt werden.

### Französischer Abschied vom Rhein

Mainz, 24. Mai.

Wie verlautet, wird Mainz bis zum 21. Juni von den französischen Truppen geräumt sein. Nach diesem Termin wird nur eine kleine Abteilung als Flaggenwache zurückbleiben. Am 30. Juni 15 Uhr wird die französische Flagge eingezogen und im Anschluß daran auch diese leichte Abteilung abtransportiert. Man erwartet, daß im Laufe des Nachmittags des 30. Juni die öffentliche Bekanntmachung der Räumung und der Aufhebung der Ordonnanz am Rhein rückt. In Germersheim begann die Belagerung mit der Räumung und Rückgabe von Gebäuden. An der Schiffsbrücke wurde die französische Flagge niedergeholt und die Wache eingezogen. Bemerkenswert ist ein Vorgang, der sich bei der letzten Rheinfahrt des Generals Guillaumat hier abspielte. Die französischen Soldaten tauchten ihre Bajonette in den Rhein, die Offiziere ihre Säbel, und mit ihrer Fahne geschah das gleiche. Offenbar eine symbolische Abschiedshandlung.

### Brasiliens Zeppelin-Feier.

Der Erfolg des Luftschiffes. — Die Begeisterung Südamerikas.

— Friedrichshafen, 24. Mai.

Die Landung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ nach der gescheiterten Ozeanüberquerung wurde in Pernambuco nach den jetzt vorliegenden ergänzenden Mel dungen ausgezeichnet durchgeführt. Die Landungsmannschaften setzten sich aus 380 Mann Infanterie und 350 Arbeitern zusammen. Dr. Edener sprach sich über diese Landung auf unbeladenem, von Regen aufgeweichten Felde mit Hilfe ungeschultter Mannschaften anerkennend aus.

In dem Augenblick, als das Luftschiff sich in der tropischen Dämmerung senkte und die Landetonne herabfielen, brach die viertausendköpfige Menge, die Stunden und Stunden ausgeharrt hatte, in einen Beifallsraum aus. Dr. Edener, der auf dem Flugplatz vom Staatsoberhaupt und den Spitzen der Behörden empfangen wurde, fuhr mit den Passagieren in die Stadt, deren Gäste sie bis zum Abflug waren.

Die Landung des Zeppelins zu später Stunde bewirkte, daß die erwartungsfrohe Menge nicht auf ihre Kosten kam, da die tropische Nacht der Dämmerung sehr rasch auf dem Fuße folgt. Während der Sonnenfahrt des „Graf Zeppelin“ auf dem provisorischen Flugplatz in Pernambuco waren die Zugangsstraße zum Flugplatz mit Menschen und Fahrzeugen vollgepolstert. Kilometerlange Reihen von allen erdenklichen Fahrzeugen, von Automobilen, uralten Kutschern, Droschken, standen auf dem Wege zum Landungsplatz. Die Zeitungen bezeichnen den Tag der Zeppelinlandung als den größten Tag in der Geschichte Pernambucos.

Der Erfolg der Südamerika-fahrt des „Graf Zeppelin“ ist in der Führung des Nachweises zu er-

warten, daß diese Strecke sich meteorologisch für eine regelmäßige Zeppelinverbindung Berlin-Buenos Aires wunderbar eignet und beide Länder bei Benutzung von Rundfunkflugzeugen in einen sechstägigen Postverkehr miteinander treten können.

Für die Überfahrt von der spanischen zur brasilianischen Küste brauchte der „Graf Zeppelin“ genau 59 Stunden und 53 Minuten; die Entfernung beträgt 6400 Kilometer.

### Weiterfahrt nach Rio de Janeiro.

Nach Auffüllung seiner Wasser-, Gas- und Brennstoffvorräte hat das Luftschiff „Graf Zeppelin“ Freitag abend von Pernambuco die Weiterfahrt nach der brasilianischen Hauptstadt Rio de Janeiro angestreten.

Bei der Landung in Pernambuco umtanzen die Regimentsoldaten den „Graf Zeppelin“ wie einen Gott und machten, indem sie sich gegenseitig durch wilde Zurufe ansprachen, erst Mut zur Ergreifung der Landetaue.



Die Reiseroute des „Graf Zeppelin“.

## Berliner Porzellan.

Wie die Staatliche Porzellanmanufaktur entstand.

Es war ein Berliner, der Apothekerlehrling Friederich Höttger, dem es im Jahre 1709 gelang, in Weißnau das erste wirkliche weiße Porzellan herzustellen. Schon ein Jahr später war er der erste Direktor der dort eingerichteten kurfürstlichen Manufaktur. Das streng gehütete Meißner Geheimnis blieb nicht lange geheim. Alle paar Jahre wurden an den verschiedensten Städten Deutschlands Manufakturen gegründet, und 1750 folgte als fünfte Stelle Berlin, noch vor Nymphenburg. Ihr Begründer war der Kaufmann Wegely, nach dem die Straße benannt ist, in der sich heute die Staatliche Manufaktur befindet.

Die Fabrik von Wegely ging aber 1757 schon wieder ein, einer seiner Angestellten versuchte sich indes weiter, konnte aber auch keine Geschäfte machen. Er verkaufte 1761 sein Porzellanrezept für 4000 Taler an Johann Ernst Goglowsky, und seit diesem Jahre besteht die Manufaktur ununterbrochen bis heute, seit 1763 als königliches Unternehmen. Sie ist neben Meißen die einzige der vielen staatlichen Manufakturen, die in der Form des 18. Jahrhunderts weiterbesteht.

Unter Friedrichs des Großen tatkräftige Förderung nahm das Unternehmen einen riesigen Aufschwung. Schon damals wurde das gleiche Material verwendet: Porzellanerde aus der Gegend von Halle, die auf dem direkten Wasserweg gleich an den Toren der Manufaktur landet, die direkt an einem Nebenarm der Spree gelegen ist, in einer Umgebung von schöstem holländischen Charakter.

Die künstlerische Gestaltungskraft und der Formwille eines Zeitraumes von fast zwei Jahrhunderten Berliner Kulturgeschichte sprechen aus den Werken der Staatlichen Porzellan-Manufaktur. Nach der Zeit Friedrichs des Großen, aus der die berühmten Tafelservices und der großartige Tafelaufzug Katharinas II. stammen, folgen die strengernden Formen des Klassizismus. Seine größten Künstler, Schadow und Schinkel, haben für die Manufaktur gearbeitet. Bedeutende Künstler sind auch heute für sie tätig.

Die Ausstellung „Berliner Porzellan“ im Rahmen der großen Schau „Altes Berlin“ am Kaiserdamm, die die Aufgabe hat, nicht nur das verschwundene, alte Berlin zu zeigen, sondern darstellen will, inwieweit dies alte Berlin das Fundament der Weltstadt ist und wie sich diese Weltstadt „vom Mühlendamm zum Kaiserdamm“ entwickelt hat, hat eine stattliche Reihe von Werken ausgestellt, die das Auge jedes Besuchers freuen. Gerade in der Manufaktur ist jede einzelne ein Künstler, die Mechanisierung hat nur bei den Vorarbeiten Eingang gefunden.

## Scherz und Ernst.

I. Essen Sie gern Quecksilber? Obgleich der Genuss von metallischem Quecksilber weder einen angenehm betäubenden Rausch, noch Erregungszustände irgendwelcher Art hervorruft, gibt es doch Menschen, bei denen das Quecksilbereessen zur Manie geworden ist. Solche Sonderlinge können sich an den Genuss des flüssigen Metalls gewöhnen, von dem sie, wie Berwin mitteilt, bis zu 30 Gramm auf einmal essen; selbst halbwüchsige Knaben vertragen schon Mengen von drei Gramm. Wenn das Quecksilber sich nicht auseinander löst, ist es manchmal möglich, daß es durch den Darm geht, ohne besondere Schaden anzurichten. Sobald sich die Trocken jedoch in kleinste Teile auflösen, wird der Organismus natürlich sehr geschädigt. Zu den Quecksilbereessern gehörte auch der im siebzehnten Jahrhundert lebende Kurfürst Georg Wilhelm von Brandenburg, von dem man erzählt, daß er im Rauch einmal eine ganze Flasche Quecksilber austrank, ohne daß er dadurch zu Schaden kam, weil das Quecksilber in ungelöstem Zustand wieder ausgeschieden wurde.

Heute wird das Quecksilbereessen nur selten beobachtet, kommt aber, wie zum Beispiel bei Indianern in der Memeler Gegend, immerhin noch vor.

### Brunnenmännlein.

„Brunnenmännlein“ steht in einer flachen Mulde des Erdbodens. Im Sande läuft ihr euch diese leicht schaufen, aber nicht tiefer als  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{1}{4}$  Meter, mit 1 bis 2 Meter Durchmesser. Die anderen Mitspieler laufen neckisch um den „Brunnen“ herum, dabei singend:

„Brunnenmännlein, zieh uns rein  
In dein kühles Brunnenlein!“

Der Brunnenmann sucht die Neckenden zu haschen, und wen er auch nur leicht berührt, der muß zu ihm hinein.

## „Graf Zeppelin“ zum Rundflug nach Rio-Sao Paulo gestartet.

Pernambuco, 24. Mai. Graf Zeppelin ist um Mitternacht (3.30 Uhr MEZ.) zum Rundflug Rio de Janeiro-Sao Paulo gestartet, der über 50 Stunden dauern wird. Es hatte sich wieder eine viertausendköpfige Menge am Flugplatz eingefunden, um das überwältigende Schauspiel des Auftretens zu genießen.

### Sächsisches.

Dresden. Landessynode. Bei dem Bericht des Wahlprüfungsausschusses in der Sitzung am Freitag entspannt sich eine Debatte über die Wahlhandlung in Leipzig-Stadt, die angefochten worden war. Die Synode forderte entschieden, daß sich solche Vorfälle, wie im Bezirk 11, nicht wiederholen dürfen. Die Wahl wurde anerkannt. Bei der 2. Sitzung des Haushaltplanes tauchte wieder der Wunsch nach Erhöhung des Titels 19 (Bauhilfen und allgemeine Unterstützungen für Kirchengemeinden) auf. Der Haushaltplan wurde in zweiter Lesung angenommen und darauf die Gefahr um Unterführung des Jungmännerbundes, der Diakonienanstalt Motzburg und des Lutherkirchenchora am Landeskonsistorium weitergegeben. Auch eine Erhöhung der Mittel für Theologiestudenten um insgesamt 10 000 M wurde befürwortet, ebenso die Unterstützung der Bezirksschulen. Auf eine Eingabe des Volkskirchlichen Laienbundes, die bezweckt, die in § 8 der Kirchgemeindeordnung vorgeschriebene Kirchgemeinderversammlung zu ihrer eigenen Versammlung vom Gottesdienst zu trennen, erfolgte ein lebhafter Austausch, dem ein Ruf an die Kirchgemeinden zu entnehmen ist, diese Einrichtung zum Leben zu wecken. Grundsätzliche Erwägungen wurden durch einen Bericht über das Gesetz eines Lehrers ausgelöst, das um Übertragung eines Seelsorgertamtes bittet. Die Synode kann dieser Bitte auch ausnahmsweise nicht entsprechen, empfahl aber dem Landeskonsistorium weitere Unterstützung des Petenten. In der Aussprache wurde nachdrücklich betont, daß sich die Kirche in ihrer Rolle auch der Laien bedienen müsse. Es sah die Segen nach der Verankerung eines Laienpredigeramtes auf. Die bestehenden Laienverbände wurden empfohlen.

Dresden. Wie die Verwaltung der Sächsischen Staatsoper mitteilt, ist der Komponist Friedrich Blaschke für weitere drei Jahre der Sächsischen Staatsoper verpflichtet worden.

Leipzig. Der Verwaltungsrat der Verbindungsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats hat beschlossen, einen Beirat für die Verbindungsstelle zu schaffen, der der praktischen Zusammenarbeit von Landwirtschaftskammer einerseits und Industrie- und Handelskammern andererseits dienen soll. Dabei wird die Förderung des Absatzes deutscher landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Vordergrund der Beratungen stehen. Der Beirat trat darauf zu seiner ersten Sitzung zusammen. Den wichtigsten Punkt der Tagesordnung bildeten mehrere Referate über die Abhängigkeiten von Wolfsreizezeugnissen in Mitteldeutschland. Nach langer Aussprache gelangte der Beirat zu der Auffassung, daß die gegenwärtigen Schwierigkeiten nur dadurch behoben werden könnten, daß das seit Jahren in Aussicht gestellte Reichsmilchgesetz endlich verabschiedet würde. In diesem Sinne wurde beschlossen, eine Kundgebung auf telegraphischem Wege an den Reichsnährungsminister Schiele zu richten.

Leipzig. Von der Lokomotive getötet. Auf der Bahnstrecke Plagwitz-Großzschocher brachte sich der zehnjährige Heinrich Günther aus Leipzig aus dem Leipziger Zug. Dabei überfuhr er das Herannahen des Gegenzuges. Er schlug mit dem Kopf gegen die Maschine dieses Juges, erlitt einen schweren Schädelbruch und starb blutige Schleuderungen. Reisende zogen sofort die Notbremse und nahmen sich des Knaben an. Der Zug wurde zum Halten gebracht und vom Bahnhof Großzschocher aus ein Arzt benachrichtigt. Nach Anlegung von Notverbanden wurde der Verletzte nach dem Diafonissenhaus gebracht, wo er seinen Verletzungen erlegen ist.

Plauen. Zwei alte Leute gehen in den Tod. Tot auf dem Sofa sitzend, wurden in der Gastwirtschaft „Wartburg“ der 72 Jahre alte Gastwirt Krems und seine 68jährige Wirtshäuserin Wiedner aus Leinengruben (Thüringen) aufgefunden. Schlechte wirtschaftliche Lage veranlaßte sie, den Gasrahm zu öffnen.

Taura. Vor den Augen des Vaters getötet. Vor den Augen des Vaters wurde das jährige Lädchen der Familie Wehrmann von einem sehr alten Personenkraftwagen überfahren und etwa 20 Meter weit geschleift. Das Kind blieb tot liegen. Es soll hinter einer Möbelwand nach der anderen Seite der Straße gelangen, in welcher es von dem entgegenkommenden Personenkraftwagen erfaßt wurde.

Zittau. Drei Selbstmorde in 24 Stunden. Hier ließ sich morgens ein 19 Jahre alter Mann aus Siegmundsdorf vom Zug Görlitz-Zittau überfahren. Ein Bein und der Kopf wurden ihm vom Rumpfe getrennt. Gründe für die Tat sind nicht bekannt geworden. — In Görlitz hat ein angesehener Einwohner infolge Schwermut Selbstmord durch Erhängen verübt, während ein in der Löbauer Straße wohnhafter Droschkentuktscher sich aus dem gleichen Grunde durch Gas vergiftete.

Oberstühlingen. In das Gebäude der Bürgerschaft Ludwig Mannel schlug am Mittwoch abend ein Blitz ein, der sofort zündete. Im Nu stand im oberen Stockwerk der Etagenzal in hellen Flammen. Die schnell herbeigeholte Feuerwehr konnte zwar den Brand sofort löschen, so daß das Gebäude gerettet wurde, immerhin ist der angerichtete Sachschaden recht beträchtlich.

**Baujahr.** Das Schicksal des Tauterwaldes im Vergleichsverfahren der Bischofsweserbank ist bisher noch nicht entschieden. Während der Wert auf 440 000 RM. geschätzt wurde, war vorerst nur ein geringstes Gebot von 200 000 Reichsmark abgegeben worden. Ein Wehrbelebungstermin am Mittwoch, bei dem festgestellt worden war, ob noch weitere Interessenten vorhanden sind, verlief ergebnislos. Nunmehr ist der gerichtliche Versteigerungstermin abzuwarten.

**Buchholz.** Beim Grundmauerbau zu einem städtischen Wohnhaus an der Katharinenkirche ist man auf umfangreiche unterirdische Gewölbe gestoßen, von deren Vorhandensein bisher noch nichts bekannt war. Bisher wurde ein Gang von 10 m Länge freigelegt, der sich in der Mitte zu einem Kellerartigen Raum erweitert und seitwärts Nebengänge bis unter die Straßennitze besitzt. Soweit sich nicht noch andere Anhaltspunkte ergeben, muß man annehmen, daß es sich um Keller von Häusern handelt, die ehemals hier gestanden haben müssen. Allerdings ist geschichtlich von solchen Häusern bisher nichts bekannt, auch müßte es sich nach der gesamten Anlage um sehr große und umfangreiche Häuser gehandelt haben. Die Entdeckung des äußerst festgebauten und offenbarlich nach bestimmten Richtlinien erbauten Mauerwerks ist auf jeden Fall für die Erforschung der alten Stadtbauanlagen von größter Bedeutung.

Ferkelmarkt Dippoldiswalde am 24. Mai 1930.  
Die aufgestiebenen 42 Ferkel wurden alle zum Preise von 60–90 Pf. pro Pfund verkauft. Geschäftsgang gut.

## Letzte Nachrichten.

**Der Haushaltsschätzbetrag beträgt schon 730 Millionen.**

Berlin, 24. Mai. Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer hatte mit den Führern der Regierungsparteien eine neue Besprechung über die Deduktion des Haushaltsschätzbetrages, der sich inzwischen auf 730 Millionen Mark erhöht hat. 220 Millionen Mark erhofft die Regierung von der Erhöhung der Beiträge zur Arbeitslosenversicherung um ein Prozent, 80 Millionen von der Senkung der Leistungen für die Sanitärangeber. Wie die Restsumme zu beschaffen ist, weiß man vorerst noch nicht. Gedacht ist noch an eine Reform der Krankenversicherung (Senkung der Leistungen in den oberen drei Dohntklassen). Die Arbeitgeber, die Kommunen und die Christlichen Gewerkschaften stimmen dieser Lösung bereits zu.

**Neun Monate Gefängnis für Frau Naidoo.**

London, 24. Mai. Nach einer Neutermeldung aus Indien ist die indische Dichterin Frau Naidoo wegen Teilnahme an Angriffen auf das Salz Lager zu neun Monaten Gefängnis verurteilt worden. 250 vor einigen Tagen verhaftete Anhänger Gandhis sind in den Hungerstreik getreten.

**Erhöhung des Roggenzolls.**

Berlin, 24. Mai. Durch eine im Reichsanzeiger veröffentlichte Verordnung werden mit Wirkung vom 26. Mai der Zollzoll für Roggen auf 15 Mark und der Zollzoll für Gerste zur Viehflitterung unter Zollabsicherung auf 12 Mark je Doppelzentner erhöht.

## Hänschen, Nero und die Osterreiter.

Von Rudolf Peter-Siemert.

"In der Grundheide hat man den ersten Jungfränen gefunden!" liest der Vater aus der Sonntagszeitung vor.

Hänschen liegt plötzlich in fast Körperlänge quer über dem Tisch. Seine Hände paßt auf das Blatt, und seine Augen suchen zwischen den Druckzeilen.

Die Mutter beobachtet still. Ein sonniges Lächeln spielt in ihren Augen. Dann erklärt sie ihrem Kleinen: "Ja, es ist doch bald Ostern. Die armen Hähnchen haben es jetzt recht schwer, die vielen Osterhänen aufzuziehen und dann die vielen Eier zu sammeln und zu bemalen!"

"Muttli, der Osterhase legt aber doch die Eier allein!" behauptet Hänschen klug.

"Nein, mein Junge, alle kann er nicht allein legen. Er läßt sich von den Vögeln im Walde welche abgeben, aus ihren Nestern, und wenn er höhere braucht, kommt er auch zu unseren Hühnern und holt sich welche — und macht sie recht kuri. Na, und die Hühner geben ihm ihre Eier öfters nicht so leicht her, die wollen doch die kleinen zersetzenden Rücken ausbrüten. Und da muß der Osterhase mit großer List anwenden, um genug Eier zusammenzuholen zu Ostern, für alle artigen Kinder, die er doch so gerne mit seinen hübschen, bunten Eiern erfreut."

Hänschen schlägt seinen Körper langsam rückwärts von dem Tisch herunter und setzt auf seinem Stuhl zusammen. Ganz gebückt, tief nachdenklich sitzt er nun —

Am nächsten Tage beobachtet Hänschen recht oft den Hühnerstall. Steht in einiger Entfernung, hinter der Gartenhecke, auf Posten. Aber immer sind es nur die Hühner, die durch das vierfüige Loch in der Stalltür raus- und reingehen. Die reingehenden sind bedächtig, tief fast geheimnisvoll. Die rauskommen gackern laut, verblunden überlaut, daß sie ihr Ei gelegt haben.

Ja, das beobachtet Hänschen alles. Denn er nicht auf einem Male ganz bedeutungsvoll, als wieder eine Henne laut gackert von dem Hühnerstall nach dem Garten stolziert. Hänschen hat etwas sehr Wichtiges überlegt. Einen regelrechten, feinen Plan.

Kann denn da eine Hühnchen in den Stall, wenn das ununterbrochen so weitergeht mit dem Kein- und Haukriechen der Hühner? Nein! — Da muß die Hühnchen in hinter dem Baum hocken bis zum Abend! — Na, und dann macht die Mutter doch den Stall zu, und die Eier hat sie schon vorher fortgenommen. Das hat Hänschen jetzt gedacht.

Ganz in Gedanken macht er ein paar Schritte der Stallschwelle zu. Nero, der bisher still neben ihm gesessen

## Der Fehlbetrag im laufenden Haushaltsjahr.

Berlin, 24. Mai. Das "V. L." veröffentlicht Erklärungen des Reichsfinanzministers Dr. Moldenhauer über die Höhe des Fehlbetrages im laufenden Haushaltshöhe. Der Minister habe erklärt, daß sich das gesamte ungedeckte Defizit auf mindestens 737 Millionen RM. belasse. Davon würden 300 000 000 nach den Vorschlägen der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung gedeckt werden. Diese Deckung erfolge durch Erhöhung der Beiträge um 1 Proz. und durch Kürzung der Leistungen. Der Reichsfinanzminister habe weiter mitgeteilt, daß die von dem früheren Reichsarbeitsminister Wissel bereits eingeleitete Reform der Krankenversicherung ungefähr zur gleichen Zeit mit der Erhöhung der Beiträge für die Arbeitslosenversicherung durchgeführt werden solle. Diese Reform der Krankenversicherung werde die Wirtschaft mindestens um die Beiträge entlasten, die ihr durch die Beitragerhöhung für die Arbeitslosenversicherung auferlegt würden. Über die Einzelheiten seines Finanzprogramms habe der Reichsfinanzminister nur mitgeteilt, daß er Sanierungsmahnahmen und Steuererhöhungen nicht mit einem Schlag in Kraft setzen werde, sondern daß er sich vom Reichstag die ermächtigung geben lassen werde, Ersparnisse und Steuererhöhungen nach Bedarf einzuführen. Ein Teil des Ausgabenenkungsprogrammes soll bereits vor den großen Ferien durchgesetzt werden. Dazu gehören insbesondere die Beseitigung örtlicher Zuschläge für gemeindliche Beamte und die Kürzung der Urlaube, besonders in den reichseigenen Betrieben, wo während der Urlaubszeit Neueinstellungen vorgenommen werden müssen. Der Reichsfinanzminister habe ferner angekündigt, daß nach der zweiten Lesung des Haushalts noch eine energische Flurbereinigung des Staats erfolgen solle. Es können, wenn nicht tiefliegende, so doch erhebliche Widerstände gemacht werden.

**Der neue Brief Wirths an Thüringen. — Einberufung einer Länderkonferenz.**

Berlin, 24. Mai. Reichsinnenminister Dr. Wirth hat, wie die "Germania" berichtet, im Zusammenhang mit dem

Wahl, den er in der Frage der Ernennung nationalsozialistischer Polizeioffiziere an die thüringische Regierung gerichtet hat, eine Länderkonferenz einberufen, da die von Minister Erich aufgeworfene Frage alle Länder betrifft. Die Konferenz soll in der nächsten Woche stattfinden.

## Polnisches Flugzeug zweimal über Beuthen.

Siebold, 23. Mai. Am Freitag, kurz nach 16 Uhr, überflog ein polnisches Doppeldecker die Grenze. Er flog dann über Beuthen-Miechowiz in der Richtung nach Militsch und von da wieder über Beuthen zurück nach der polnischen Grenze. Der Flieger flog in einer Höhe von 800 bis 1000 Metern.

## Der Maxauer Brückenkopf frei.

Karlsruhe, 23. Mai. Am Donnerstag nachmittag hat die französische Besatzung Maximiliansau am Maxauer Brückenkopf in aller Stille geräumt und die Truppen eingezogen. Gleich nach Abzug der Truppen wurde die deutsche Flagge gehisst.

## Explosion beim Spielen mit Sprengzündern.

Berlin, 23. Mai. In der Kolonie Neuschuldendorf bei Jeuthen explodierte ein Berliner Blätter melden, am Freitag abend der 15-jährige Lehrling Kurt Wenzel durch eine Explosion von Sprengzündern so schwere Verletzungen, daß er in hoffnungslosem Zustand in das Krankenhaus gebracht wurde. Der Junge hatte in einer Scheune mit Sprengzündern, die beim Ausroden von Baumstämmen verwendet worden waren, gespielt. Dabei sind gleichzeitig etwa 20 Zünden explodiert. An der Unglücksstelle fand man noch weitere 250 Zünden. Ein großer Teil des Mauerwerks an der Scheune war eingestürzt.

## Spielplan der Dresdenner Staatsoper.

Oper: Sonntag, 25. Mai: Der fliegende Holländer 7.30 bis n. 10; Montag, 26.: Einmaliges Konzert des New Yorker Philharmonie-Symphony-Orchesters. Leitung: Arturo Toscanini 7.30 bis g. 9.30; Dienstag, 27.: Mozart-Woche, erster Abend: Così fan tutte 7.30 bis g. 10.30; Donnerstag, 29.: Mozart-Woche, zweiter Abend: Don Giovanni, Donna Anna: Anne Rosele a. G. 7.30 bis n. 10.30; Freitag, 30.: Manon Lescaut 8 bis g. 10.30; Sonnabend, 31.: Mozart-Woche, dritter Abend: Die Hochzeit des Figaro: 7.30 bis 10.45; Sonntag, 1. Juni: Mozart-Woche, viertes Abend: Die Zauberflöte 7 bis 10; Montag, 2.: Couperin-Tonzufte, Josephsliege 8 bis g. 10.

**Chaussepielhaus:** Sonntag, 25. Mai: Im Ausstellungstheater: Volpone 4 bis 6.30, Richard-Strauß-Woche, 5. Abend: Intermezzo. Dirigent: Richard Strauss 8 bis n. 10.30; Montag, 26.: Idylla 8 bis 10.30; Dienstag, 27.: Volpone 8 bis 10.30; Mittwoch, 28.: Was ich wollt 8 bis 10.15; Donnerstag, 29.: Souper — Eins, zwei drei 8 bis 10.15; Freitag, 30.: Der Kaufmann von Venezia 8 bis 10.30; Sonnabend, 31.: Lumpacirobadus 8 bis 10.30; Sonntag, 1. Juni: Soupe — Eins, zwei drei 8 bis 10.15; Montag, 2.: Volpone 8 bis 10.30.

**Gute Speise- und Futterkartoffeln** gibt ab Pinder, Fernseh 306

## Pa. böhmischen Stückkalk

frei Bau und ob Lager empfiehlt Otto Behr, Geising

**Ein Arzt aus Hamburg (der Kaffeestadt) schreibt:**  
*"mir ist Kathreinet mit Milch zehnmal lieber als Bohnenkaffee"*

**Uns auch! Herr Doktor...**

geht, geht natürlich mit ihm. Er ist ja Hänschens steter Begleiter. Sein Vertrauter. Sein Freund.

Hänschen sieht ihn an. Legt überlegener den Finger an die Nase.

"Nein, Nero! — Zurück! — Platz!" befiehlt er. Nero hört. Wedelt. Glaubt an Reckerei. Will übermütige Säye machen.

"Platz!" Herrisch weist Hänschen jetzt zurück.

Nero stupft. Das ist Ernst. Er drückt sich zurück. Legt sich nieder. — Wartet vergeblich auf das sonst übliche, neckische Lachen seines Freundes: "Na, komm!"

Hänschen hat ihn vor lauter Wichtigkeit seines Planes vergessen. Er geht vorsichtig, bedächtig nach dem Hühnerstall. Streicht den Kopf durch das vierfüige Loch.

Keine Henne auf dem Rest. — Eier! — Eier sieht er liegen. Wieviel kann er nicht zählen. Er versucht,

weiterhindurchzurücken, aber seine Schultern sind schon zu breit. Er zieht den Kopf zurück. Legt einen Moment vor dem Loch. Starri auf die Erde. Halt! Er weiß schon Plat. Er schnellt empor und langt nach der Türklinke. Er reicht hinauf, wie abgemessen. Seine Fingerspitzen können gerade die Türklinke hochstoßen.

Nun sind alle Eier, in beiden Nestern, sein.

Wenigstens hat er sie mit den Augen in Besitz genommen. Er greift zu. Aber seine Händchen können gerade nur drei halten. Er sieht sich ratsuchend in den weitgedehnten, tahlen vier Wänden um. Seine Rechte fährt siebrig über die Stirn. Dabei erinnert sich Hänschen an seine Müze. Schon hat er sie auch vom Kopf gerissen, auf den Boden gelegt, und sammelt nun alle Eier — acht Stück — ein. Mit beiden Händen trägt er dann die Müze ganz vorsichtig vor sich her. Achtet auf jeden Schritt.

Er geht durch den Obstgarten dem freien Feld zu. Bald hat er ein ihm als günstig scheinendes Versteck in einer Ackerfurche. Er kniet nieder, vertieft das Loch noch etwas und bettet dann sorgfältig die Eier darin. Aufatmend richtet er sich nun auf. Schaut hinüber nach dem Wald und glaubt bestimmt, daß der Hase alles beobachtet hat.

Hänschen schenkt froh die Müze in der Hand und zieht wieder zurück.

Nero steht hinter dem Baum. Seine Augen scheinen zu glühen. Als Hänschen fast an ihn herangetreten ist, legt er sich nieder und sieht schew zu ihm auf.

Hänschen sagt so gleichmäßig hin: "Na, Nero!"

Sieht nochmals in den immer noch offenstehenden Hühnerstall, drückt dann die Tür zu und will sich neben Nero auf Posten stellen. Da wird er von der Mutter gerufen. Flink springt er davon.

Nero sieht ihm nach. Hährt auf und wendet seinen Kopf dem Feld zu. Er wittert, Hänschen hat die Eier für ihn, ganz bestimmt nur für ihn, versteckt. Er soll also suchen.

Nero wartet nicht lange. Auf genauer Fahrt traut er los, bis zu den versteckten Eiern. Er umhüllt die Eier, voller Gier. Die leichte, trockene Erde staubt richtig auf. Dann, knap! Das erste Ei ist weg. Die Schale fällt ihm seitwärts aus dem Maul. Schon hat er das nächste genommen, und schneller, gieriger, immer gieriger schluckt Nero, bis das letzte Ei fort ist.

Wohlig leckt er sich das Maul. Neigt zum Hof hinüber. Uebersättigt, träge läßt er den Kopf hängen. Dann scharrt er das Loch zu. Die Eierschalen sind bedekt.

Hänschen denkt erst gegen Abend wieder an die Eier. Springt über das Feld. Findet die Stelle aber nicht mehr. Aber es genügt ihm, daß die Eier fort sind. Der Hase wird sie schon geholt haben.

Als Hänschen wieder in den Hof kommt, hantiert die Mutter vor den Ställen umher, sucht hier und da in Strohhaufen, zwischen aufgeschäpeltem Holz.

Hänschen wundert sich. "Was suchst du, Mutter?" fragt er.

"Hänschen, unsere Hühner müssen heute ihre Eier fortgelegt haben. Ich habe nur drei im Stall gefunden!" antwortet die Mutter und rückt an einem Stapel Breiter herum.

Hänschen hat plötzlich ein peinliches Gefühl. Er kann das nicht mitansehen, wie die Mutter so vergebens sucht. Und er braucht ja keine Angst zu haben. Er hat ja nichts Böses getan. Mutig tritt er an die Mutter heran, faßt ihre Hand und sagt schwer wichtig: "Muttli — der Osterhase!"

Die Mutter richtet sich auf, sieht dem Jungen in die Augen, und Hänschen kann dem fragenden Blick der Mutter nicht widerstehen.

"Muttli — Ich hab sie für den Osterhasen versteckt!" gesteht er etwas zaghaft.

"Wo?" fährt ihn die Mutter barsch an. Aber sofort hat sie sich in der Gewalt, als ihr aus den Augen ihres Jungen ein unendlich viel froher, zweifeloser Kinderglaube entgegenstrahlt. Sie streichelt den Blondkopf und fragt liebevoll weiter: "Wo hast du sie für ihn versteckt, Hänschen?"

"Auf dem Feld!" Und Hänschen springt in der Richtung über den Hof. Die Mutter folgt ihm.

"Die sind aber alle fort, Muttli!" ruft er ihr entgegen. "Hier wo, muß ich sie hingelegt haben!"

Die Mutter geht langsam, lugend, über den gepflügten Acker. Sie wendet sich hierhin und dorthin.

Da schleicht einer schuldbeladen am Baum entlang.

Freund Nero! — Für die Mutter gibt es kein Rätsel mehr. Aber der Verlust ist ganz vergeben, als ihr Hänschen glückstrahlend auf der Erde feststellt:

"Muttli, sieh, hier ist er gelassen, richtig eingedrückt!

"Na, so schwer — ." Und ein leuchtender Blick liegt wieder zum nahen Walde hinüber.

Reichsverband deutscher  
Kriegsbeschädigter  
und -hinterbliebener.  
Heute Sonnabend, den 24. Mai,  
abends 8 Uhr, im Freiberger Hof  
**Versammlung.**  
Wichtige Tagesordnung, v. o.

### »Reichskrone«

Dippoldiswalde  
Heute Sonnabend Stamm:  
Ungarischer Gulasch  
mit Knödel

### »Alte Pforte«

Morgen Sonntag  
Gedek 1.25 M.  
klare Suppe — Schweinekotelet mit Rötkraut — Nachspeise

Schützendorf  
Bepfin-Wein  
kräftlich empfohlen, das Beste  
für den Magen!  
Allelnverkauf:

Ostbar Krebsjamar  
Feinkost

Visitenkarten C. Jähne

Zu jedem Kleid, Kostüm oder Mantel  
bekommen Sie einen  
passenden Strumpf in den  
neuesten Farben und in allen Preislagen im  
Modehaus Hugo Bartl, Kipsdorf  
und in der Filiale Oberbärenburg

## Autos und Motorräder

### sind keine Hausierer-Artikel

sondern ein Gegenstand, der dauernd sachmännischer Kontrolle bedarf. Daber nur beim Fachmann kaufen. Dieser bürgt für gewissenhafte Ausführung gegebener Aufträge in Automobilen und Motorrädern aller Art und dauernder Kontrolle ihres Fahrzeuges. Als Fachgeschäfte empfehlen sich:

Karl Beyer, Dippoldiswalde  
Josef Sach, Dippoldiswalde  
Alfred Schütze, Schmiedeberg



### MEISTERS BUCH-ROMAN!

Die moderne, spannende Woden-Lektüre  
welche von wirklich hervorragenden  
noch lebenden Autoren verfasst ist.

Jede Woche ein Heft für 25 Pfennig!

Vornehme Einbanddecke  
kostenlos. — Bestellen  
Sie beim Zeitungs-Austräger  
oder in unserer Geschäftsstelle

### Gefunden

wurden in im Kassenraum der  
Stadtbank ein Geldbetrag.  
Stadtbank Dippoldiswalde

Wer will?  
zu uns kommen?  
Wir zum allgemeinen Verhältnis  
und solche, welche sich den  
beruflich erwerben möchten  
Gründliche Ausbildung er-  
folgt durch Fachleute.  
Herrn Dr. L. S. 277-Ad. Dippoldiswalde

### Begonien Storchschnabel

versch. Sorten in Blumen  
und Knospen. Blühende  
Hängeeulen und Fuchsen v.  
20 Pf. an. Gesünte und  
einfache Lobellen und lädi-  
liche Blumen- und Gemüse-  
pflanzen empfohlen in bil-  
ligster Preislage

Walter Laube  
vorm. 3. Kränig

### Bruteier

von Riesen - Peking - Ensen  
(werden gemästet bis 10 Pfund  
Schwein) und von blauen Ande-  
länder - Hühnern, bestes Lege-  
huhn, größte Eier, empfohlen  
Oswald Lohe

Auf  
zum  
Jahrmart  
nach  
Schmiedeberg

### Gasthof Schmiedeberg

Zum Jahrmärktsonntag  
ab 4 Uhr nachmittags  
seiner flotter Ball!  
Jahrmärktsonntag abends 8 Uhr  
Richtspiele  
Zwei große Schlager  
Der Mitternachtsgespräch  
Mit Tomahat und Büchse  
Um gütigen Zuspruch bitten  
W. Marschner und Frau

Gasthof  
und  
Tanzpalast

### Talsperre Malter großer Ball

Sonne Kapelle  
Wein- und Likörbar

wozu freundlich einladen Arthur Schmieder und Frau

### STRAND- UND FAMILIENBAD

Immer wieder Neuheiten und  
große Auswahl in  
Sommerkleidern, v. 5.50 M. an  
Sommermänteln, v. 14.50 M. an  
ferner  
Damen-Hüte, Strick-Kostüme,  
ärmellose Pullover, Blusen und  
Röcke im

### Modehaus Hugo Bartl, Kipsdorf

und Filiale Oberbärenburg

Rumbo  
Seife  
schnont die Wäsche



Porzellan, Kristall  
praktische Geschenke

Dippoldiswalde Hans Pfutz Obertorplatz

MÄRSCH  
GOED SCH

Die Kleiderförbereitung, chem.  
Reinigungs-Anstalt für alle  
Gegenstände des  
Haushaltes!

Annahmestelle:

Dippoldiswalde: Hedwig Flemming, Obertorplatz  
Schmiedeberg: Louis Kochel, Altenberger Straße 56.

### Ostpreußisch-Holländische Milchvieh

Heute Sonntag früh stelle  
ich einen frischen Transport

### Kühe u. Kalben

hochtragend und mit Kalbern so-  
wie 30 Stück 1/4 bis 1 Jahr alte  
Rauhälber, Herdbuchkalben  
sehr preiswert zum Verkauf

Richard Herrlich  
Über-Cossmühle  
Tel. Amt Ailingen 42  
NB. Frischgekählte Kühe v.  
400 Mark ab!

Lederleif  
Lederöl  
Parkefftwachs

kaufen Sie am vorstellbaren bei  
Max Arnold, Dippoldiswalde

Gut erhalten  
Sportwagen  
zu verkaufen Markt 83, II

Ein guterhaltener  
Einspanner oder Kuhwagen  
zu verkaufen Beerwalde 54

Bei unserem goldenen Jubiläum und zu meinem Berufs-  
Ehrentage sind wir mit Aufzeichnungen aller Art, mit  
Glückwünschen in Wort und Schrift und mit Geschenken  
in fast erstaunlicher Fülle überrascht worden. Doch ver-  
mögen wir all die Beweise der Zuneigung und Erbung kaum zu  
fassen. Jedem einzeln zu danken, ist uns nicht möglich. Unter  
Erwidern der feindlichen Wünsche bitten wir deshalb, auf  
diesem Wege unser aufrichtiges und herzliches Dank entgegen-  
nehmen zu wollen.

Dippoldiswalde, im Mai 1930.

Julius Mende und Frau  
Schmiedeobermeister.

### Eine Existenz

bietet sich Damen oder Herren durch Errichtung einer Glanz-  
plätteli. Hierzu sind zwei Apparate und ein Kapital von 500 bis  
1000 Mark erforderlich. Laden nicht nötig. Interessenten werden  
durch die modernste, seit Jahren in Dresden bestehende Militär-  
fachmännisch und kostenlos ausgebildet. Weitere durch Werner  
Kurth, Dresden, Uhlandstraße 38

### Verein für das Deutschtum im Ausland

Montag, am 26. Mai, abends 8 Uhr, im Hotel „Stadt Dresden“  
Zusammenkunft

zur Gründung einer Ortsgruppe, bei welcher ein Auslandsdeutscher  
über die kulturellen Sorgen unserer bedrohten Volksgegenen im  
Ausland berichten wird. — Wer Mitgefühl hat für unsere be-  
drohten Brüder jenseits der Grenze, wer unsere deutsche Kultur  
schätzen will vor ihren Bedrohern, der ist herzlich willkommen,  
selbstverständlich auch Frauen und die erwachsene Jugend.

Der Werbeausschuss

### Gasthof zur Frankenmühle Ulberndorf

Morgen Sonntag

### feine Ballmusik

wozu ergebenst einladen Guido Espig und Frau

### Niederer Gasthof Reichstädt

Morgen Sonntag

### feine Tanzmusik

Neueste Schlager

Martin Schuster

### Gasthof zum Erbgericht Hößendorf

Heute Sonnabend, morgen Sonntag

### großes Schweinsprämien-Breitsegeln

Sonntag ab 4 Uhr

### feiner Ball

Hierzu laden freundlich ein Familie Oppelt

Wir stellen am Montag,  
dem 26. Mai, wieder einen  
seligen Transport

Tragender  
Jung-Sauen

und erstklassiger Ferkel

sehr preiswert bei uns zum  
Verkauf



Fernruf Freital 296

v. 1990 RM. an.  
Karl Beyer  
Dippoldiswalde  
Tel. 301.

Opelwagen

Beim Heimgange meines lieben, herzensguten Gatten, unseres guten,  
treusorgenden Vaters, des Gutsbesitzers

### Julius Dietrich

find uns von allen Seiten so viele Beweise der Liebe und Verehrung  
zutreffend geworden, daß wir allen hierdurch aus fleissigen Herzen danken

Beerwalde

In stillen Weh:  
Familie Dietrich

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 120

Sonnabend am 24. Mai 1930

96. Jahrgang

## Chronik des Tages.

Reichspräsident und Reichstagslager übermittelten dem Abgeordneten Schulz-Bromberg ihre herzlichsten Glückwünsche zum 70. Geburtstag.

Reichspräsident von Hindenburg empfing den bisherigen Reparationsagenten Parler Gilbert zum Abschiedsbesuch.

Der neue Staatshaushaltssatz Preußens und das Gesetz über die Verdopplung der Grundsteuer schieden infolge Beschlussunfähigkeit des Landtags.

In Köln liegen sechs Personen unter der Anklage, 16 Meineide geleistet zu haben.

Das englische Aufschiff „R. 100“ ist bei einem Sturm so beschädigt worden, daß die Kanadasahrt um unbekannte Zeit verschoben werden muß.

Bei dem Einsturz eines Neubaus in New York wurden sechs Arbeiter getötet und 23 schwer verletzt.

## Bon Woche zu Woche.

### Handbemerkungen zur Zeitgeschichte.

„Wie war die Stunde günstiger und nie war es bringender, ein Werk des Aufbaues in Europa zu schaffen.“

Also heißt es in der Antwort durch die Regierungsherrn der Deutschen Zeitung des französischen Außenministers Briand, die begeisterte Deutung als den ersten Schritt auf dem Wege zu den Vereinigten Staaten von Europa ansehen. Trifft das aber wirklich zu? Mit dem Nachdruck hat es gewiß seine Richtigkeit, aber das Wort von der günstigen Stunde ist verfehlt.

Während Briand seinen Werbe-Feldzug für Pan-europa eröffnete, prägte Italiens Ministerpräsident Mussolini den Satz, Worte seien gewiß schön und nett, aber Maschinengewehre und Geschütze seien noch schöner und die beste Waffe im Dienste der Gerechtigkeit. Trotz des Mißfalls, daß diese Erklärung in Paris erregte, spottete Mussolini vor den Kriegsverlegten in Mailand in einer zweiten an die Adresse Frankreichs gerichteten Rede, wie habe man ein deutlicheres Bild menschlicher Helden gesehen, als jetzt in Europa; es scheine, daß nur Italiens Bombenflugzeuge bauen, während die anderen Mächte feindliche Drachen steigen lassen.

Die Londoner „Times“, beunruhigt über die immer schärfer werdenden Gegenseite, hat Muffolino Steden unzügig genannt und zur Zurückhaltung gemahnt. Das ist zu bemerken, daß die Reden des Duce gewiß einen sehr kriegerischen Charakter tragen, von der Außenpolitik des Duce aber ist der Teil ziemlich, der auf die Revision der Friedensverträge abzielt.

Das muß einmal klargestellt und es muß gleichzeitig hinzugefügt werden, daß die Verhüllung unseres Urteils gegenwärtig keine Angelegenheit der Stabilisierung, sondern ein Werk der Revision ist!

Im übrigen ist der Plan eines europäischen Staatenbundes kein neuer Gedanke, sondern ein Programm, das schon wiederholt hervorgeholt und wieder verworfen und das zeitweise auch in mannigfacher Form verwirklicht worden ist. Eine abendländische Gemeinschaft gab es schließlich schon, ehe in Verdun und Werden die Sonne Deutschlands und Frankreichs aufging, nämlich vor 1800 Jahren, als in England, Frankreich, Deutschland, Österreich, Italien, Spanien, Nordafrika, Kleinasien und Griechenland die Muster der römischen Legionen wehten. Und erst recht gab es einen europäischen Staat, als Karl d. Gr. vom Ebro bis zur Elbe und von Rom bis Schleswig-Holstein mit kraftvoller Hand regierte, nicht zu vergessen die Heilige Allianz vom 26. September 1815, die fast alle Staaten Europas umfaßte und in der sich die Fürsten „Brüder“ nannten.

Auch in der Geistesgeschichte ist der Gedanke einer europäischen Gemeinschaft nicht neu. Bekannt ist Kant's Schrift zum ewigen Frieden von 1795. Noch vor ihm propagierte St. Pierre — zwischen 1713 und 1716 — die Gründung eines Bundes der europäischen Staaten mit dem Sitz im Haag oder in Utrecht und prophezeite die Gründung dieses Bundes in spätestens 200 Jahren, also merkwürdigweise zu der Zeit, da tatsächlich im Haag die großen, freilich fruchtbaren internationalen Friedenskonferenzen begannen. Erinnert sei ferner der französische Advoat Pierre Dubois, der 1806 die Zusammenfassung der europäischen Staatengebilde unter Frankreichs Vorstoss oder König anregte.

Den Befürwortern eines Pan-europas ging es dabei nicht immer um die Idee des Friedens, vielfach war der Pan-europaplan auch nur eine Propaganda und ein Instrument der Machtpolitik. Und ließen nicht auch die Ideen, die Frankreich bisher seit 1918 hervorgebracht hat, alle nur hinaus, Frankreich seinen Beuteanteil aus dem Weltkrieg zu sichern? Wer Europa aber den Frieden bringen will, der muß schon, um mit Leon Blum zu reden, ein rechtschaffener Sieghaber des Friedens sein und nicht mit dem Frieden nur flirten wollen.

Als der griechische Bauer Tyrgaies in der Komödie des Aristophanes die Friedensgöttin Irene endlich nach dreizehn Jahren des Krieges wieder befreit hatte, flehte er sie an: „Schlag nieder den Krieg und den knurrenden Sturm, verbanne bei uns die Verdächtigungssucht ... betau uns mit friedlichem Sinn und verfröhliche im Geist.“ Auch wir warten darauf, daß sich in der Politik der europäischen Kabinette ein friedlicher Geist zeigt und so stark wird, daß er die Versailler Verträge überwindet, die noch immer das Hindernis auf dem Wege zum Frieden sind.

Und vergesse man nicht den Satz in der von Lloyd George während der Versailler Friedenskonferenz angesetzten Denkschrift von Fontainebleau, der lautet: „Wenn Nationen durch Kriege erschöpft sind, dann

ist es nicht schwierig, einen Frieden zu schaffen, der solange dauern kann, bis die Generation dahingegangen ist, die seine Schrecken erfuhr. Dann aber wird die Aufrechterhaltung des Friedens davon abhängen, ob Menschen zur Verweisung vorhanden sind, die dauernd den Geist des Patriotismus, der Gerechtigkeit oder des „fair play“ austasten.“

Und darum muß man, ehe man Europa befrieden kann, an die Aufhebung der Friedensverträge herangehen, will man statt dessen aus den Augenblicken der Versailler Verträge eine Wach- und Schlafgesellschaft machen, dann verliert man damit nur Zeit.

## Etat und Grundsteuer abgelehnt.

Infolge Beschlussunfähigkeit des Preußischen Landtags.

— Inkraftsetzung durch Notverordnung?

— Berlin, den 23. Mai 1930.

Der Preußische Landtag erlebte in seiner heutigen Sitzung kurz vor Beginn der Pfingstferien eine sensationelle Überraschung. Bei der Abstimmung über den entscheidenden § 1 des Steuergesetzes, der die Verdopplung der Grundsteuer vorsieht, wurden, da die Opposition Abstimmung übt und sich an der Abstimmung nicht beteiligte, nur 181 Stimmen abgegeben. Das Haus war damit beschlußunfähig, die Vorlage also abgelehnt.

In der sofort einberufenen neuen Sitzung, in der die Schlussberatung des Staatshaushaltssatzes für 1930 durchgeführt wurde, stieg die Spannung auf höchste. Auch jetzt übten die Oppositionsparteien Opposition. In der Schlussabstimmung beteiligten sich nur 222 Abgeordnete, während die Anwesenheit von mindestens 226 Abgeordneten erforderlich war. Damit war der Landtag erneut beschlußunfähig, und diesmal war der Staatshaushaltssatz abgelehnt.

## Zusammentritt des Staatsministeriums.

Nach Ablehnung des Grundsteuergesetzes und des Staatshaushaltssatzes fand sofort unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Braun eine Kabinettssitzung statt. Es wurde beschlossen, die Verdopplung der Grundsteuer im Wege der Notverordnung in Kraft zu setzen. Der ständige Ausschuß des Landtags tritt noch im Laufe des Sonnabends zusammen, um die Notverordnung zu billigen.

Zu der Ablehnung des Staatshaushaltssatzes wird uns aus parlamentarischen Kreisen mitgeteilt, daß in dieser Frage ein Notgesetz nicht erforderlich ist, da die Staatsregierung gemäß Artikel 64 der Verfassung berechtigt ist, bei der nicht rechtzeitigen Verabschiedung des Staats Haushaltssatzes in Höhe des vorjährigen Haushalts zu leisten.

Im vorliegenden Fall wirkt sich das dahin aus, daß im Augenblick ein Haushaltssausgleich nicht möglich ist, die Rücksicht für die Landwirtschaft sowie den 15-Millionen-Grenzfonds, wegfallen und ferner Mittel für Bauten nicht zur Verfügung gestellt werden können.

Das Staatsministerium will dem Landtag nach seinem Wiederaufzutreten im Juni den Staatshaushaltssatz abermals zur Beschlussfassung vorlegen.

## Duisberg für politische Arbeit und verstärkte Aktivität der Wirtschaft.

Der Vorsitzende des Reichsverbandes der Industrie, Geheimrat Duisberg, setzte sich im Haftaustausch des Reichsverbandes für eine stärkere politische Aktivität der Industrie ein. Geheimrat Duisberg führte aus, es sei so weit gekommen, daß in weiten Kreisen der Öffentlichkeit die Notwendigkeit, die Betriebe durch Gewinnerzielung rentabel zu halten, bereits als unmoralisch betrachtet werde. Die fortgesetzte Nichtbeachtung aller Mahnungen aus wirtschaftlichen Kreisen habe die Krise in Deutschland außerordentlich verschärft. Die Vertreter der Wirtschaft müßten jetzt aus ihrer Zurückhaltung herausgehen und mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln aktiv handelnd an der Politik teilnehmen.

Zu Übereinkunft mit dem Präsidium richtete Geheimrat Duisberg dann den ausdrücklichen Appell an alle verantwortlichen Leiter wirtschaftlicher Unternehmungen, sich nach Maßgabe ihrer Zeit und Kraft in den Volksvertretungen von Reich, Ländern und Gemeinden politisch zu betätigen.

In der anschließenden Diskussion zeigten sich besonders Kommerzienrat Wieland, ferner Ernst von Borries und Dr. Silberberg für eine möglichst breitgestaltete Durchführung der Anregungen Duisbergs ein. Im weiteren Verlauf sprach an Stelle des erkrankten Reichswirtschaftsministers Dr. Dietrich der Reichsminister für die besetzten Gebiete, Treviranus über das Ostprogramm der Regierung.

## Der Konflikt um die Schulgebete.

Wirth beharrt auf Zurückziehung des thüringischen Erlasses.

Reichskultusminister Dr. Wirth hat in dem Konflikt mit Thüringen ein neues Schreiben an das thüringische Staatsministerium gerichtet und hält darin seine Forderung auf Zurückziehung des Schulgebet-Erlasse aufrecht, wobei er sich auf die Stellungnahme der Parteien in der Haftaustauschung des Reichstages beruft. Die Zurückziehung des Erlasses müsse unverzüglich geschehen, wenn die Anrufung des Staatsgerichtshofes vermieden werden solle.

## Schiele vor dem Ausschuß.

Reichstag soll das Votsgesetz noch vor den Sommerferien verabschieden.

Bei der Beratung des Haushaltssatzes des Reichsernährungsministeriums im Haushaltsausschuß führte Reichsminister Schiele aus, die Handelspolitik sei ein Tummelplatz für Dogmen; sie müsse sich vielmehr dem ehemaligen Zwang der ökonomischen Vernunft beugen. Das bedeute bei unserer heiligen Lage Sicherung eines ausreichenden Agrargesetzes. Durch das letzte Gesetz zum Schutz der Landwirtschaft seien wir ein beträchtliches Stück vorwärtsgekommen. Soweit Deutschland noch durch handelspolitische Abmachungen gebunden sei, wie bei Butter, Käse, Eiern, Hopfen und einer großen Zahl von Erzeugnissen des Wein- und Gartenbaus müsse dafür gesorgt werden, daß wir auch hier die Hand frei bekommen.

Der Minister betonte, daß er in dieser Politik keine Beeinträchtigung der Ausfuhrförderungspolitik erachte, denn eine solche Politik der allgemeinen wirtschaftlichen Gesundung diene nicht zuletzt auch der Industrie. Selbstverständlich könne eine solche Systemänderung nicht von heute auf morgen durchgeführt werden.

Vor der Sommerpause des Reichstages müsse noch das Votsgesetz verabschiedet werden, in das weitere Maßnahmen zur Steigerung des Roggenverbrauchs eingesetzt werden sollen. Werner bedürfe das Gesetz über den Weizenvermehrungszwang der Verlängerung.

Der Minister kündigte weiter die baldige Vorlegung des Milchgesetzes und ein allgemeines Standardisierungsgesetz an. Auch ein Lagerscheinungsgesetz werde vorbereitet. Endlich sei auch die Ausschöpfung des Ermächtigung zur Einführung eines Eierabstempelungsgesetzes beachtet.

Zum Schlus gab der Minister einen zusammenfassenden Überblick über die agrarpolitische Lage auf den verschiedenen Gebieten.

## Brünning an die Auslandsprese.

Der Verein der ausländischen Presse in Berlin gab sein 24. Jahresessen. Als Gäste des Vereins hatten sich der Reichskanzler, mehrere Reichs- und preußische Staatsminister sowie die Mitglieder des diplomatischen Korps eingefunden. Nach einer kurzen Ansprache des Vorsitzenden des Vereins Dochner prochen Reichskanzler Brünning und der päpstliche Kuntius Ocenigo, Kuntius Ocenigo behandelte die Bedeutung der Zeitung in der Politik und bezeichnete die Journalisten als „nichtamtliche Diplomaten“, die das Werk der offiziellen Diplomaten erst zum Erfolg brachten. Gemeinsame Pflicht beider müsse sein, den Friedenswillen zu stärken und den guten Namen Deutschlands in der Welt hochzuhalten.

Reichstagslager Brünning streifte in seiner Rede kurz die Verhandlungen über die Neubildung der Reichsregierung und betonte die Notwendigkeit, die Wirtschaft gesund zu machen. Auf die Außenpolitik eingehend betonte der Kanzler, die Voraussetzung Pan-europas sei die volle politische und wirtschaftliche Souveränität der einzelnen Völker. Deutschland sei zu einer einträchtigen Zusammenarbeit bereit. Die beste Sicherung des Friedens sei die allgemeine Abrüstung.

## Bestellung des Senatspräsidenten a. D. Niedner.

München, 24. Mai.

Auf dem Waldfriedhof erfolgte gestern nachmittag im engsten Familientreue und Freundekreise die Beisetzung des Senatspräsidenten am Reichsgericht im Ruhestand Niedner. Als Vertreter des Reichsgerichts legte namens des Präsidenten Duhrfe Geheimrat Senatspräsident Dr. Kloß eine Blumenspende nieder. Das Grab segnete der älteste Sohn des Verstorbenen, Pastor Niedner-Gaußig.

## Langfristiges Bauprogramm.

Erneute Ankündigung durch den Reichswehrminister. — Auslandsfahrten sind notwendig.

— Berlin, den 23. Mai 1930.

Der Reichstag beendete heute die allgemeine Haftaustausch zum Haushalt des Reichswehrministeriums, wobei nur noch Abg. Dörrich von der Christlich-nationalen Bauernpartei das Wort nahm. Niedner bewarb die Sparfamilie bei der Auslösung der Soldaten, und wünschte eine bessere Vorbildung der zur Entlohnung kommenden Reichswehrangehörigen für die Landwirtschaft. Dann wandte sich der Reichstag der Beratung des Marinahaushalts zu, die mit einer Rede des Reichswehrministers Groener eingeleitet wurde.

Reichswehrminister Groener

führte aus:

Der Schiffsbau der deutschen Kriegsmarine war schon vor dem Kriege überaltert. Die Vintenschiffe haben inzwischen ein Alter von 24 bis 28 Jahren erreicht, während uns 20 Jahre zugesagt waren. Alle Regierungen haben nach dem Kriege die Notwendigkeit des Erneuerungsbau anerkannt.

Der Minister betonte die Notwendigkeit einer Verhandlung auf ein langfristiges Bauprogramm. Am Einverständnis mit dem Reichskanzler gab er die Erklärung ab, daß die Regierung gemäß dem Beschluss des vorliegenden Kabinetts im Haushaltsjahr für 1931 einen Plan vorlegen werde, in dem für eine Reihe von Jahren die Erneuerungen der Marine festgelegt werden. In diesem Plan wird 1931 die erste Rate für das Panzerschiff B enthalten sein.

Der Minister hat, die im Reichstag zugunsten der ersten Rate für das Panzerschiff B gemachten Abstimmungen wieder heraufstellen. Zum



## Amtseinführung des neuen Leipziger Oberbürgermeisters

Leipzig. Der neue Oberbürgermeister von Leipzig, Dr. Gördeler wurde am Freitag feierlich in sein Amt eingewiesen. Für die sächsische Staatsregierung sprach Innenminister Dr. Richter Grüße und Glückwünsche aus. Durch ihre Anteile wolle die Staatsregierung bekräftigen, welchen Wert sie diesem Amt auch für das Land Sachsen bemerke, sei doch Leipzig die größte und steuerlich an erster Stelle stehende Gemeinde Sachens und für die wirtschaftliche und kulturelle Gestaltung des Landes von fast ausschlaggebender Bedeutung. Er erinnerte an die weltumspannende Bedeutung der Leipziger Messe, die das hervorragendste Arbeitsbeschaffungsamt für ganz Deutschland ist, an den Buchhandel und den Musikalienhandel, den Rauchwaren-, Woll- und Borstenhandel. Es dürfte kaum eine Stadt geben, in der Wirtschaft, Wissenschaft und Kunst in so engem Zusammenhang und in so lebendiger und belebender Wechselwirkung stehen wie in Leipzig. An die Spitze einer so bedeutenden Stadt zu treten, bedeute eine Gefühl stolzer Freude, zugleich aber ein ungeheures Maß von Verantwortung, namentlich in der heutigen Zeit der deutschen Not. Der Minister sandte dann Worte wärmerer Anerkennung für den bisherigen Oberbürgermeister Dr. Rothe und sprach die Hoffnung aus, daß es, wenn auch der Schwerpunkt aller Entscheidungen bei den städtischen Körperschaften liege, doch einer Führerpersönlichkeit gelingen möge, Ortsgefegebung und Ortsverwaltung maßgebend zu beeinflussen. Eine der vornehmsten Aufgaben des Leiters eines großstädtischen Gemeinwesens sei es, den Gedanken der Selbstverwaltung in dem Sinne wieder zu erwecken, wie er dem Freiherrn von Stein vorschwebt habe, die Bürgerschaft in Gemeinschaftsinne zu freudiger Mitarbeit am Gemeinwesen zu gewinnen. Die sächsische Regierung sei sich klar bewußt, daß Sachsen Kultur und Wirtschaft ohne Leipzig ein Fragment sei. Aus dieser Erfahrung heraus werde sie sich immer wieder mit aller Kraft für die Interessen Leipzigs einzulegen, wie sie es stets getan habe. Undersetz erwarte sie aber, daß der Regierung und den Regierungsstellen Verständnis und Vertrauen entgegengebracht werde. — Kreishauptmann Dr. Marcus sprach den Wunsch aus, daß die südlichen Körperschaften sich in gemeinschaftlicher sächsischer Arbeit mit dem neuen Oberbürgermeister zusammenfinden, der in der Grenzmark den Wert des Gemeinschaftsinns erlebt habe. Der Kreishauptmann vereidigte sodann Oberbürgermeister Dr. Gördeler auf die sächsische Staatsverfassung und verpflichtete ihn als Oberbürgermeister der Stadt Leipzig.

Im Namen des Ratskollegiums, der Beamenschaft, der Angestellten und Arbeiter der Stadt Leipzig sprach Bürgermeister Hofmann dem neuen Oberbürgermeister das Gelöbnis treuer Mitarbeit und Pflichtfüllung aus. Die Grüße und Glückwünsche des Stadtverordnetenkollegiums überbrachte Vorsitzender Enke.

Zum Schluss ergriß Oberbürgermeister Dr. Gördeler selbst das Wort. In längeren Ausführungen legte er dar, daß er sich der Schwierigkeiten, die sein neues Amt ihm auferlegen, wohl bewußt sei. Er dankte der Regierung und der Kreishauptmannschaft und betonte, daß er es sich angelegen sei lassen werde, die Interessen der Selbstverwaltung mit denen des Landes in Einklang zu bringen, da die Achtung der beiderseitigen Pflichten und Rechtskreise die beste Gewähr für eine wohlthätige Handhabung verbreiterter Freiheiten gewährleiste. Dem Bürgermeister Hofmann und seinem Amtsorgänger, Oberbürgermeister Dr. Rothe, dankte er, daß sie ihm die Verwaltung der Stadt in so geordnetem Zustande übergeben hätten. Er werde sich bemühen, das bisherige kollegiale Verhältnis im Rat fortzuführen, und befenne sich im übrigen zu jener Auffassung, die in der frei schaffenden Persönlichkeit das stärkste Glück auch für die Selbstverwaltung sieht. Er wisse, daß die Leipziger Beamenschaft eine hohe Berufsausübung habe. Nur die Hinabe an den Dienst für die Allgemeinheit und die Wahrung der tabellosen Aufsicht einzelner wie der Sauberkeit der Gesamtverwaltung geben dem Beamten das ständige Recht, im Namen der Allgemeinheit Hoheitsbefugnisse gegenüber seinen Mitbürgern auszuüben. Dem Stadtverordnetenvorsteher dankte Oberbürgermeister Dr. Gördeler für das Vertrauen und die Aufrichtigkeit, die er ihm entgegenbringe. Zum ersten Mal sei auf den Oberbürgermeisterschrein Leipzigs ein Preuße berufen worden. Er stamme aus Ostpreußen, in dem Blut aus allen deutschen Stämmen zusammenfließt. So seien genügend Grundlagen vorhanden, um als gute Deutsche mit einander zum Wohle der Stadt Leipzig zu arbeiten. Sein neues Amt trete er an mit dem Gelöbnis, mit dem er aus Königberg geschieden sei: Durch Willen zur Freiheit, durch Gerechtigkeit zur Kraft, durch Arbeit zur Wohlhabenheit.

### Tochter der sächsischen Staatsbeamten

Leipzig. Um 28. und 29. Mai findet in Leipzig die diesjährige Vertreterversammlung der Gewerkschaft Sächsischer Staatsbeamten statt. Minister a. D. Prof. Dr. Apelt wird über „Wert und Bedeutung des Beamtenverbundes für Staat und Wirtschaft“ und Dr. Richardt von der Bundesleitung des Deutschen Beamtenbundes über „Die beamtenpolitische Lage“ sprechen.

### Die Leiche der Studentin Müller gefunden

#### Teilgeständnis Leichlers

Zwickau. Der Bauarbeiter Leichler aus Bockau hat jetzt gestanden, den anonymen Brief und die mit „Wandervogel“ unterschriebene Postkarte, mit denen er vermutlich den Verdacht der Täterschaft an dem Mord an der Studentin Müller von sich hatte ablenken wollen, an die Zwickauer Polizei geschrieben und das Paket, in dem sich die Sachen der vermissten Studentin befanden, auf dem Bahnhof in Chemnitz abgegeben zu haben. Er will das Paket im Walde gefunden und deshalb ausgegeben haben, weil er befürchtete, der Besitz der Sachen könnte ihm zum Verhängnis werden. Die Leiche der Vermissten will er im Walde mit Zweigen zugedeckt, haben liegen sehen. Daraus hin wurde gestern eine neue Polizeistreife vorgenommen und auch die von Leichler angegebene Stelle aufgetaut, wo aber weder die Leiche gefunden wurde, noch Merkmale zu sehen waren, die darauf schließen ließen, daß die tote dort gelegen hat.

Um gestrigen Freitag wurde im Waldgebiet von Bockau und dem Jägerhaus eine weitere Polizeistreife nach der Leiche der vermissten Studentin Müller vorgenommen. Ein Teil der Zwickauer Polizeimannschaft, der befähigt ist als Pioniere ausgerüstet und ausgebildet ist, suchte den etwa 100 Meter tiefen, zum Teil mit Wasser angefüllten Johanneshöhlentiefen ab, fand aber keine Anhaltspunkte, die darauf schließen ließen, daß die Leiche sich dort befindet. Außerdem

soll noch in zweiter Schicht gründlich durchsucht werden. Die übrigen Teile der Polizeimannschaft durchsuchten noch einmal das Gelände, und zwar ein bei früheren Streifen nicht berücksichtigtes Gebiet. Der mutmaßliche Mörder der Studentin, der Bauarbeiter Leichler, wurde von Kriminalbeamten an die vermuteten Stellen geführt und einem Kreuzverhör unterzogen. Hierbei bekannte sich Leichler zu dem Teilgeständnis, das für die weitere Entwicklung der Sache außerordentliche Bedeutung hat.

Die Suche der Beamten, die von Leichler kreuz und quer geführt worden waren, hatte schließlich Erfolg. Plötzlich stieß ein Beamter mit dem Fuß auf die mit losen Moos zugedeckte Leiche der Vermissten, etwa 30 Meter von der Stelle entfernt, die Leichler angegeben hatte, im niedrigen Waldbestand der Abteilung 4 des Bockauer Reviers. Leichler leugnet aber weiter, der Mörder zu sein.

#### Langsame Entlastung

Dresden. Die saisonmäßige Entlastung des sächsischen Arbeitsmarktes geht ihren jüngeren Gang weiter. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung hat zwar in der ersten Wahlhälfte stärker abgenommen, als in der zweiten Aprilhälfte, nämlich von 237 934 am 30. April auf 222 618 am 15. Mai 1930, doch liegt die Zahl am 15. Mai bereits wieder 95,5 v. H. über dem Stand zur gleichen Zeit des Vorjahrs. Während im Vorjahr vom Zeitpunkt des Höchststandes der Arbeitslosigkeit, dem 28. Februar, die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung bis zum 15. Mai 1929 um 126 000 oder 52,6 v. H. zurückgegangen war, ist in diesem Frühjahr innerhalb des gleichen Berichtszeitraumes nur ein Abgang von 55 241 also um 20 v. H. in der Arbeitslosenversicherung zu verzeichnen. Daraus geht mit großer Deutlichkeit der Ernst der Lage hervor.

Die Entlastung des Arbeitsmarktes durch die Aufnahmezeit beträgt von Ende April bis Mitte Mai rund 9 800 Arbeitslose, und der saisonbedingte Abgang an Arbeitssuchenden im Bekleidungsgewerbe und im Gastgewerbe umfaßt rund 800. Demgegenüber steht eine beträchtliche konjunkturbedingte Steigerung der Arbeitssuchenden um rund 4300, an der vorwiegend Metall-, Textil- und Holzindustrie, die Berufsgruppe der Angestellten und der Bergbau beteiligt sind. Größere Entlassungen erfolgten aus dem Textilmachenbau Westfalen. Eine bemerkenswerte Belebung verzeichnet die Zigarettenindustrie in Dresden, in der Arbeitskräfte in großer Anzahl eingestellt werden konnten.

#### Neuregelung des Anstellungswesens für die Unterbeamten der Reichsbahn.

Dresden. Gegenüber Presseaufichten, die von „ungeheuerlichen Mahnahmen“ der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft gegen die Hilfsbeamten“ sprechen, teilt die Reichsbahndirektion Dresden u. a. mit: Schon lange bereitet das überaus starke Anwachsen der Pensionslast für die Beamten der Reichsbahn-Berwaltung erste Sorgen. Diese Pensionslast wird im Jahre 1946 den Höchststand von annähernd 600 Millionen RM erreichen. Es ist unbedingt Aufgabe der verantwortlichen Verwaltung, Maßnahmen zu treffen, daß nach Erreichung dieses Höchstpunktes eine allmähliche Senkung sichergestellt wird. Dieser Ziel kann nur dadurch erreicht werden, daß dieselbe Beamtenstelle möglichst lange, und zwar 30 Jahre lang, von denselben Beamten besetzt wird, daß also in dem Zeitraume von 30 Jahren der Regel nach nur ein Beamter mit Pension aus dieser Stelle ausscheidet. Um dieses Ziel zu erreichen, ist es notwendig, für die Folge die Anwärter etwa mit 30 Jahren planmäßig anzustellen, weil das Ausscheidungsalter der Beamten etwa bei dem 60. Lebensjahr liegt. Insbesondere gilt dies für die aus Arbeitern hervorgehenden Beamten, die bei weitem den größeren Teil der Eisenbahnbemantenschaft ausmachen. Die jüngsten Hilfsbeamten teilen sich aber auf alle höheren Altersjahrgänge bis zu 55 und mehr Jahren hinauf. Wenn die Verwaltung alle diese Hilfsbeamten noch anstellen wollte, würde der Beginn der Senkung der Pensionslast noch erheblich über das Jahr 1946 hinausgeschoben. Der einzige Weg, der unter diesem Gesichtspunkte beschritten werden kann, ist der auch für die Anstellung dieser Hilfsbeamten eine einheitliche Lebensaltersgrenze vorzuschreiben. Zur Vermeidung der darin liegenden Härte ist die Verwaltung bereit, unter Zurückstellung finanzieller Bedenken für die jetzt vorhandenen Hilfsbeamten eine höhere Altersgrenze als 30 Jahre zugulassen.

#### Hilfe gegen Wiesenraupenfraß

Dresden. In der Provinz Sachsen hat die Wiesenraupe mancherorts bis zu 75 Prozent der Wiesen und Weiden vernichtet. Ähnliche, aus dem Bezirk Großenhain gemeldete Krochschäden sind aber nach den Untersuchungen der Hauptstelle für Pflanzenschutz Dresden nicht auf die Wiesenrasen, sondern auf die Raupen der Queckeule zurückzuführen. Zu ihrer Bekämpfung muß man das Wiesengras mit einem Arsenbeläubungsmittel vergiften. Man hängt den Arsenstaub in halbgeöffneten, durchlässigen Stoßbeuteln in nicht zu weiten Abständen an eine Stange und läßt diese bei trockenem Wetter von ein oder zwei Leuten so über die Wiesen tragen, daß jeder Ruck an der Stange aus dem Beutel fällt.



Berkehrsmittel zweier Jahrhunderte.  
Der erste Berdeomnibus (links), die erste Pferdeisenbahn (Mitte) und ein Kremser aus dem 18. Jahrhundert auf der Berliner Ausstellung „Alt-Berlin“

läßt, das sich allezeit auf die Grasnarbe niederlegt. Schutzkleidung ist bei dieser Arbeit unbedingt erforderlich. Das vergiftete Gras darf erst nach ausgiebigen Regenfällen wieder verfüttert werden. Im Zweifelsfalle lasse man seine Unschädlichkeit durch Hutteranalyse feststellen. Nähre Wissenswert über die Bekämpfung der Queckeule erreichst kostenlos die Hauptstelle für Pflanzenschutz Dresden, Stübelallee 2, gegen Einwendung des einfachen Briefportos.

## Aus dem Gerichtssaal

### Die Bluttat im Dresdner Schloß

Das Schwurgericht Dresden verurteilte am Freitag nach zweitägiger Verhandlung den Geschäftsbürohüter Rudolf Hartner wegen Totschlags und wegen unbefugten Waffenbesitzes zu zwei Jahren sieben Monaten Gefängnis. Die Untersuchungshaft wird voll angerechnet. Der Verurteilte hatte am 26. Februar 1930 seine Stiefschwester, die 46 Jahre alte Werkmeisterschefrau Höhnel, die im ehemaligen königlichen Schloss wohnt, durch Schüsse schwer verletzt, an deren Folgen sie auf dem Wege zum Krankenhaus verstarb. Der Verdach der Täterschaft lenkte sich sofort auf den Angeklagten, der schließlich nach längerem Beugnen ein Geständnis ablegte, nachdem er die Tat im Affekt begangen haben will. Während der Verhandlung erklärte Hartner, daß er schon als Kind gegen seine Stiefschwester eingestellt gewesen sei, da er sich von ihr zurückgesetzt fühlte. Bei einer Auseinandersetzung will er bei seiner Stiefschwester einen Revolver gesehen haben, worauf er sich selbst einen zulegte. Am 26. Februar sei es wiederum zu einer Auseinandersetzung gekommen, in deren Verlauf er auf die Stiefschwester schoß. Das Urteil wurde sofort rechtskräftig, da weder der Staatsanwalt noch der Verurteilte Berufung einlegten.

### Zuchthaus für Blutschande

Das Schöffengericht Sangerhausen verurteilte den 58jährigen Polizeigefangenaufseher Doktor von hier wegen Blutschande zu zwei Jahren Zuchthaus und Überleben der bürgerlichen Ehrenrechte. Seine 21jährige Tochter erhielt zwei Monate Gefängnis. D. hatte in den Jahren 1929 und 1930 mit der Tochter geschlechtlich verkehrt, die er nur deshalb dazu zwingen konnte, weil diese ihre Mutter, die auf dem Sterbebett lag, nicht in Aufregung bringen wollte. Nach deren Tode wandte sie sich an ihre Brüder, die sofort Angezeige erstatteten.

**Hellscherprozeß Hanaußen.** In Leitmeritz in Böhmen wurde nach fünfmonatiger Unterbrechung des Prozesses gegen den Hellscher Hanaußen fortgeleitet, den 34 Betrügereltern, sechs Betrugsvorwürfe und Falschmeldungen zur Last gelegt werden. Zu Beginn der Verhandlung teilte der Vorsitzende mit, daß das bis herige Beweisverfahren wiederholt werden müsse. Nach Verleugnung der Anklage geschritten, unter denen diesmal die Belastungszeugen sehr stark vertreten sind.

## Stund um die Woche

„Goldmacher“ Kurtschildgen und die Reparationen. — Wer bezahlt die Reise? — Angemalt ist nicht mehr sein. — Nahne, Großmutter, Mutter und Kind. — Abwarten!

Abraham a Santa Clara sagt einmal:  
Goldmachen wäre die beste Kunst,  
Wär' nicht alle Mittl umkunst.

Das ist zwar eine Binsenweisheit, war es schon zu Abrahams Zeiten, aber auch heute, in unserem so aufgelaerten Zeitalter wollen viele noch nicht daran glauben. Das sind die, die nicht alle werden.

Zu diesen gehören auch die Geldgeber, die den „Goldmacher“ Kurtschildgen aus Hilden bei Düsseldorf, der jetzt hinter schwedischen Gardinen sitzt, unterstützen, indem sie Geld hergeben für seine Versuche. Ein chemisches Laboratorium hatte ihm bestätigt, daß eine mit Wasser und Sand gefüllte Versuchsflasche, die im Laboratorium verriegelt worden war, nach den Versuchen Spuren von Gold enthielt. Da stob der Mammon in breiten Strömen. Ein Kölner Bankdirektor (?) ist beispielweise mit rund 50 000 Mark hingegangen. Sogar Mitglieder politischer Parteien interessierten sich finanziell für diese Art von „Goldmacher“, weil Herr Kurtschildgen behauptete, mit Hilfe seiner Erfindung die Reparationen allein bezahlen zu können.

Und war natürlich doch alles Schwindel. Der Goldmacher war ein geschickter Taschenspieler; er hatte das Gold in die Flasche hineinpraktiziert. Er war aber auch schon einmal wegen derselben Geschichte angeklagt und bekam — den Jagdschein. Ob er inzwischen bei seinem Suchen nach Gold wenigstens den Bestand wiedergefunden hat, ist noch nicht gerichtsnotorisch festgestellt, feststeht aber, was die andern angeht, die nicht alle werden, daß Bürgers Wort den Regel auf der Stopp trifft:

Goldmacherei und Lotterie,  
Nach reichen Weibern frein,  
Und Schähe graben, segnet nie,  
Wird manchen noch gerein.

Lebrigens wäre Herr Kurtschildgen, wen die Sache mit der Goldmacherei geslappt hätte, der richtige Mann in einem heiteren Intermezzo, in der Berliner Sclaré-Ussare gewesen. Bekanntlich ging Willi Sclaré eines Tages in Begleitung von zwei Kriminalbeamten in Berlin auf die Suche, um die verlangten 50 000 Mark Kaution zusammenzupumpen. Das war eine saure Arbeit, aber Willi schaffte es. Die Pumptour kostete den Beamten an Speien 17,80 M. und die Liquidierten sie bei der Gerichtsstube, die das Geld dann aber von den Betroffenen Willi zurückforderte. Kommt nicht in Frage!, sagten die. Wie läme der Angeklagte 17,80 M. zu bezahlen? Der Untersuchungsrichter aber, der die Beamten angefordert hat, will auch nicht aus eigener Tasche blöhen. Ein lustiger Streitfall, der sofort aus der Welt gehasst wäre, wenn es mit dem „Goldmacher“ Kurtschildgen nicht eine so aufzogte Sicht wäre.

# Persil enthält sehr viel allerbeste Seife!

Persil ist außerordentlich ergiebig. Nehmen Sie auf 3 Liter Wasser 1 Palet Persil ohne jeden weiteren Zusatz. Die Persil-Saute wird kalt bereit. Die Wäsche wird nur einmal kurze Zeit gewaschen.

Sie sehen, eine einfache Sache; man muß es nur richtig machen.

**Persil bleibt Persil**

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke: © Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel?



kleine werden auch bald die Fabrikanten von Puderrosen, Puderquasten und Lippenstiften machen. Paris befiehlt es. Folgende "Schredensbotschaft" kommt aus dieser modebedürftigen Stadt: "Endlich hat man sich in den guten Gesellschaft endgültig vom Apfelpfist und Puder und Schminke abgelehrt. Angemalt ist nicht mehr sein und „Vandlung aus der Dose“ zeigt von schlechtem Stil". So etwas ist doch unerhörbar! Erst werden die Kleider länger und die Beine sind nicht mehr Trampf, sondern die Raten, und jetzt sollen auch die modernen „Kriegsbemalungen“ in Acht und Bann getan werden, damit die Brieftaschen der ein „schlägigen“ Kaufleute die Schwindsucht kriegen und der schöne Bauer aufhort, bei dem man Urahne, Großmutter, Mutter und Kind nicht auseinanderhalten konnte. Jetzt wird bald wieder eine Zeit kommen, die der gleicht, in der Goethe lebte und auf die der Vers im Faust paßt:

Der Puder ist, sowie der Rock,  
Für alt und graue Weibchen.

Wirklich? In dieser Welt und in dieser Zeit ist wahrhaftig kein Ding unmöglich. Es kann so kommen, es kann aber auch toller werden. Warten wir also geduldig ab, was da kommen wird; wir müssen nur auf alles gefaßt sein, wenn wir nicht enttäuscht werden sollen.

H. D.

## Handelsteil.

○ Dresden: Börse vom 23. Mai: Während es an den Altmarktmärkten heute recht ruhig zuging, kam es in einigen Rentenmärkten immerhin zu nennenswerten Umläufen. Legeht waren heute vor allem die 7proz. Deutsche Reichsanleihe von 1929, die von 102,5 auf 104 Prozent anstieg. Auch die 8proz. von 1927 stieg 0,75 Prozent gewinnen. Ferner verlangte man noch die beiden 7proz. Dresdner Stadtanleihen von 1926, die je 0,75 Prozent anstiegen. Auch die übrigen Werte verfehlten zum großen Teil gut behauptet.

○ Dresdner Produktionsbüro vom 23. Mai: Weizen inl. 296—301; Roggen 160—165; Sommergerste 195—205; Futtergerste 160—182; Hafer inl. 153—163; Mais 190—215; Maisquinten 25—26; Widen 25—26; Lupinen blaue 20,5—21,5; dogelbe 25—26; Lupinosen 25—26; Getreide kleine gelbe 26—27; Trockenknödel 9,5—9,7; Kartoffelflocken 15—15,3; Futtermehl 12,5—13,5; Weizenkleie 8—8,4; Roggenkleie 9,6—11; Kaiseraug 52,75—54,25; Bädermundeinheit 46,75—48,25; Weizennachmehl 15,0—17,5; Inlandsweizenmehl 43,75—44,75; Roggenmehl 01 28 bis 29; do 0 26,5—27,5; Roggen nachmehl 15—17.

— Berlin, den 23. Mai 1930.  
Am Devisenmarkt war das Geschäft etwas leichter als in den letzten Tagen.

Am Effektenmarkt waren bei ruhigem Verkehr Spezialwaren begehrt und fest. Säuterchen konnten sich die Kurie nicht überall behaupten. Am Anleihemarkt dauerte die Hochbewegung der Liquidationspapierbriefe ungemein fort. Am Geldmarkt blieb die Geldflüssigkeit bestehen. Der Reichsbankdiskont betrug 4%, der Privatdiskont 3% Prozent für beide Sichten.

Am Produktionsmarkt hatte Weizen eine feste Marktlage. Die Notierungen für Roggen hielten sich nach der Erhöhung des Roggenzolles auf 15 Reichsmark für den Doppelzentner ungefähr auf der gestrigen Höhe. Gerste, Hafer und Weizen fielen.

### Devisenmarkt.

Dollar: 4,1865 (Geld), 4,1945 (Brief), engl. Pfund: 20,346 20,386, hell. Gulden: 168,30 168,64, ital. Lira: 21,935 21,975, franz. Franken: 16,41 16,45, Belgien (Belga): 58,41 58,53, Schweiz. Franken: 80,99 81,15, dän. Krone: 112,02 112,24, schwed. Krone: 112,26 112,48, norw. Krone: 112,01 112,23, tschech. Krone: 12,415 12,435, österr. Schilling: 59,04 59,10, span. Peseta: 50,97 51,07.

### Warenmarkt.

Mittagebörse. (Amtlich.) Getreide und Dörsäaten per 1000 Kilo, sonst per 100 Kilo in Reichsmark ab Station: Weizen Märk. 291—293 (am 22. 5.: 289—291). Roggen Märk. 169—177 (169—177). Futter- und Industriegetreide 168—182 (168—182). Hafer Märk. 151—161 (151—161). Weizennmehl 32—40,25 (32—40,25). Roggenmehl 22,25 bis 25,50 (22,50—25,50). Weizenkleie 8,25—9 (8,25 bis 9). Roggenkleie 8,50—9,50 (8,50—9,50). Bitterbohnen 24—29 (24—29). Kleine Speiserohren 21—25 (21 bis 25). Futterrohren 18—19 (18—19). Belutsch 17—18 (17—18). Raderbohnen 15,50—17 (15,50—17). Widen 12 bis 21,50 (19—21,50). Lupinen blaue 16—17,50 (16 bis 17,50). gelbe 21,50—24 (21,50—24). Rapssuchen 12—13 (12—13). Beinfuchen 17,50—18,10 (17,50—18,10). Trockenknödel 8,10—8,60 (8,10—8,60). Sojaschrot 13,40—14,40 (13,40—14,40). Kartoffelflocken 15—13,30 (13—13,30).

### Großhandelspreise für inländisches Gemüse.

Amtlicher Marktbericht der städtischen Markthallen-Direktion Berlin für inländisches Gemüse für 50 Kilo: Wirsingkohl: rheinischer 8—12; Mohrenkohl: ungekochten 4—6, gewaschen 6—8; Spinat: biesiger 3—4,50, biesiger Blatt 8—10; Rhabarber: Prelland 2—4; Morcheln: —; Champignons: —; Meerrettich: 15—20; Sellerie: 1 12—15. fl 5—10; Petersilienvorsatz: 5—10;

Spargel: I gebündelt 60—75, II gebündelt 30—45, III gebündelt 10—25, I lose 55—70, II lose 20—35, III lose 10—20, unsortiert 40; Salat: biesiger (100 Kilo) 3—7; Knoblauch: biesiger, Schubkohl 1,25—1,50; Rettiche: biesiger, Schubkohl 2—3; Kohlrabi: Treibhaus, Schub 3—6, Freiland 1,75—2,50; Gurken: Treibhaus (100 Stück) 20—45; Porree: je nach Größe Schub 0,60—1,25; Petersilie: je nach Größe 100 Bund 2—4 Mark.

Bedenktitel für den 26. Mai.  
1846 • Der Maler Eduard Grützner zu Großkarlowitz in Schleiden († 1925) — 1849 • Der Maler Hubert von Herkomer zu Woal († 1914) — 1873 • Der Zeichner Olaf Gulbransson in Christiania — 1923 Albert Leo Schlageter, von einem französischen Kriegsgericht zum Tode verurteilt, wird in Düsseldorf erschossen

## Turnen — Sport — Spiel

### BMW-B.-Fußball am Wochenende.

Jubiläumswoche des Gau Osthessen.

Dresden gegen Basel — Gesellschaftsspiele.  
Das Wochenprogramm im ostdeutschen Fußball ist wieder recht umfangreich. Die immer aufmerksame Spielpausen, 1. bis 31. Juli, spart die Vereine noch einmal zu reger Bedeutung an, da sie schon am vierten Sonntag im August die neue Verbandsmeisterschaft beginnt.

Heute Sonnabend steigen drei Spiele. Um 18,15 Uhr spielt an der Bärensorfer Straße Ring-Greifenhagen gegen Riesenport. Letztere Elf dürfte kaum erfolgreich befehligen können. Eine offene Angelegenheit ist die Begegnung zwischen Spielvereinigung und Brandenburg in Neuhof um 18 Uhr, während der Streitlinien BC gegen VfB um 18,30 Uhr einen schweren Stand haben wird. Auswärts weilt Guts Muths El. Die Elf spielt in Halle gegen die bekannte Elf von Wacker. Am Sonntag herrscht Spielpause. Mit diesem Tage beginnt die Jubiläumssportwoche des Gau Osthessen. Während am Vormittag der Großstaffelkampf rund um den Großen Garten stattfindet, steht am Nachmittag das

Städtespiel Dresden gegen Basel auf dem Programm. Das Treffen dürfte größtes Interesse erwecken, die ja Städtespiel gegen schwäbische Mannschaften sehr selten sind. Das Spiel findet um 16 Uhr auf der Auenkampfbahn statt und wird von Zimmermann, Leipzig, geleitet. Da Guts Muths auswärts weilt und vor Wochen die Vereinsmeisterschaft begonnen wurde, daß Guts Muths gegen Leipzig und DSC gegen Basel den Hauptteil der Spieler stellt, wird wohl die gesamte DSC-Mannschaft gegen die Schweizer spielen. Nur zwei Posten wurden durch Spieler anderer Vereine besetzt, so daß die Elf wie folgt steht:

Richter (DSC)	Gloggnitz	Herzog
(beide DSC)	(beide DSC)	(Brandenburg)
Berthold	Köhler	Richter
Hermann	Siedel	(beide DSC)
Höglund	Gödlich	Hofmann
(familie DSC)	(VfB)	Große

Vor diesem Spiele begegnen sich zwei Auswahlmannschaften der Nachen. In Freiberg haben die Sportfreunde um 16 Uhr die Elf von Merseburg 90 zu Gast. Hier werden die Freiberger keinen leichten Stand haben. Guts Muths stellt sich in Leipzig der Elf von VfB.

### Der Lauf der 1400

Wie alljährlich, so wird auch diesmal vom Gau Osthessen im Verband Mitteldeutscher Ballspielvereine der Großstaffellauf rund um den Großen Garten durchgeführt. Insgesamt sind 40 Wettkämpfe ausgeschrieben worden, die auf 14 Laufgruppen verteilt werden. Dadurch haben die einzelnen Lauffelder eine wesentliche Verstärkung erfahren. Unter diesen Vereinsmannschaften treten Volks, Reichswehr, höhere Lehranstalten und Volksschulen in Wettstreit. Die Länge der in den einzelnen Klassen und Sonderwettbewerben zu durchlaufenden Strecken ist verschieden bemessen. Die kleinste Staffellänge beträgt 400, die größte 8000 Meter. Ebenfalls unterschiedlich ist die Zahl der zu den Einzelaufgaben benötigten Männer und Frauen. Die Dauer der gesamten Veranstaltung, an die sich Siegerverkündung und Preisverteilung schließt, wird auf knapp 2 Stunden berechnet. Die Läufe beginnen um 10 Uhr. Ablauf- und Zielplatz ist die städtische Auenkampfbahn, deren neu errichteter Tribünenbau samt Überdachung selbst bei schlechten Witterungsverhältnissen den zahlreich zu erwartenden Zuschauern genügend Schutz und zugleich gute Sichtmöglichkeit gewährleistet. Der jeweilige Stand der einzelnen Läufe wird von der Strecke wie in den Vorjahren laufend nach der Auenkampfbahn berichtet und dort mittels Laufsprechers bekanntgegeben.

### Die Landesturnfestmeisterschaft im Fußball.

Nachdem die Turnerschaft 1877 den Titel im Handball errungen hat, bleibt die Frage nach dem Vertreter des Gau Osthessen im Fußball am heutigen Sonntag zu entscheiden. In den unteren Klassen geht es in einigen Spielen um die Staffelmeisterschaft. Das Programm wird weiter vervollständigt durch eine große Menge von Freundschaftsspielen.

Zum Endspiel um die Landesturnfestmeisterschaft im Fußball stehen sich Brockwitz und Guts Muths — Dresden um 4 Uhr in Brockwitz gegenüber. Beide Mannschaften sind vom Glück begünstigt gewesen. Brockwitz als erstklassiger Verein hat sich mit beispieloser Energie bis an das Endspiel durchkämpft. Dieser Elf mußten sich Meistermannschaften von geringer Auflage

beugen. Guts Muths hatte man am Vortagslage einen Sieg gegen den VfB Dresden nicht zugetraut. Das letzte Treffen um den Vertreter des Gau Osthessen wird zum interessantesten Ereignis des Sonntags.

Vor diesem Spiele treffen sich die zweiten Mannschaften der Vereine.

### Fußball.

WTU Großenhain — Weinböhle (4,30 Uhr). Weißer Hirsch beginnt sich auf Reisen, um am Sonnabend gegen den Tu. Grimma und am Sonntag in Leipzig gegen WTU. Leipzig 1845 die fälligen Rückspiele auszutragen. Radeberg 2 — Ottendorf-Okrilla 1 1,30 Uhr. WTU Großenhain 2 — Weinböhle 2 3 Uhr. Torgau. Nordwest 2 — Torgau. Dresden 2 11 Uhr. Torgau. Nordwest 1. VfB. gegen Torgau. Dresden 1. VfB.

### Handball.

Neu- und Antonstadt — Tu. John Pirna (5 Uhr). Dresden-Strehlen — Freiberg-Lößnitz (4,40 Uhr). Meißen 1846 gegen Pirna-Cöppi (5 Uhr). Plauen — Niederleibitz (10,30 Uhr). Tg. Dresden 2 — Volksg. Freital 1. Guts Muths 1. — Tg. Dresden. Nordwest 1. Volksg. Freital 1. — Coswig 1.

### Die Spiele der Arbeitersportler im Bezirk Dippoldiswalde.

#### Fußball.

Burgwitz gegen Dippoldiswalde.

Wie dieses Spiel ausfallen wird, kann im voraus niemand sagen. Beide Vereine stellen ihre besten Leute, 10 Uhr.

#### Weitere Spiele.

#### Hänichen 1 gegen Kreischa 1 (9).

Jugend: Burgwitz 1 gegen Dippoldiswalde 1 (9).

Schmiedeberg 1 gegen Cohnmannsdorf (16).

#### Sport-Spiegel.

○ Einen schönen Erfolg errang Freiheitheim bei den Tennismeisterschaften von Frankreich in Paris. Im Endspiel um die Lopen, Veteranenmeisterschaft triumphierte er überlegen 6:0, 6:4 über den Franzosen Blanck, der noch 1923 französischer Landesmeister war.

○ Einen Hallensprintmarsch um 6000 Meter Höhe vollführte der amerikanische Sieger Miller und überholte damit den fürriglich von Reich-Würzburg aufgestellten Weltrekord um 850 Meter.

○ Gegen die Maßnahmen des Deutschen Fechterbundes bezüglich der Vortommisse bei den deutschen Meisterschaften (Frau Helfers usw.) hat sich der Fechtausschuß der Deutschen Turnerfahrt ausgesprochen.

○ Der Leichtathletik-Städtecampf Berlin-Budapest am 1. Juni in Berlin-Charlottenburg sieht auf beiden Seiten die besten Vertreter dieser Städte im Wettkampf. Budapest kommt mit u. a. Borsig, Gerb, Rosmarie, Darany und Marvalis, Berlin tritt mit Röhrig, Wachmann, Trojanski, Weiß usw. an. Bei dieser Gelegenheit wird auch die 50x300-Meter-Hanno-Braun-Staffel ausgetragen.

#### Die Fußball-Idwischenrunde.

Die Gegner der nächsten Meisterschaftsspiele.

Der geschäftsführende Vorstand und der Spielausschuss des Deutschen Fußballbundes stellen die letzten acht Teilnehmer an der Fußballmeisterschaft, deren Idwischenrunde am 1. Juni ausgefahren wird, wie nachstehende Aufstellung zeigt, zusammen:

Spieldereinigung Fürth — Dresdener Sportclub (Dresden), Schafe 04 — 1. FC. Nürnberg (Nürnberg), Berliner BSC — Köln-Süd 07 (Köln), Eintracht Frankfurt — Holstein-Kiel (Berlin).

#### Deutsche Fußballgäste aus Amerika.

Um heutigen Nachmittag wird voraussichtlich die „St. Louis“ in Cuxhaven eintreffen und mit ihr 32 Mitglieder deutscher Fußballvereine aus Amerika, die am 14. Mai die Überfahrt angebrochen haben. Die Sportsleute werden in Deutschland und Österreich einige Freundschaftsspiele austragen, und zwar:

Am 28. Mai gegen den Hamburger Sportverein (HSV), am 1. Juni gegen den Fußball Club Hannover 1896, am 8. Juni Minerva-Berlin, am 15. Juni Halle 96 am 18. Juni Karlsruher FC, am 22. Juni Eintracht Frankfurt — Holstein-Kiel (Berlin).

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 120

Sonnabend am 24. Mai 1930

96. Jahrgang

## Das Gebet!

Nogate! Betet! Das ist der Name und die Verkündigung dieses Sonntags. Seine Botschaft klingt hinein in eine Zeit, der es an Gebetsfreudigkeit und Gebetszubereitung und darum auch an Gebetsleben mangelt. Wegweisend rufen seine Glöden und laden ein zu der Quelle aller geistigen Erhebung und aller sittlichen Kraft.

Eine wunderbare Ruhe und ein starkes Gefühl der Geborgenheit geht von einem stillen, ernsten Gebet aus. Die flügellahme Seele lernt in seiner Macht das Aufstiegen mit Flügeln wie Adler, der Erdenspilger das Wandern und Richtmildewerden.

Segnend und stärkend geleitet treue Fürbitte den Hernen, den Kranken, den Scheidenben. An den Grenzen des Schönens und Verstehens, aus dem Gefühl menschlicher Ohnmacht und gleichzeitig aus der Sehnsucht nach dem Ewigen steigt das Gebet zum Himmel empor, das Größte und Erhabendste, was die Seele ahnt, mit einem kindlichen, vertrauenden Du in das irdische Dasein hineinzuziehen, und mit ihm Licht in die Dunkelheit, Freiheit in die Gebundenheit, Kraft in die Schwäche und Frieden in das unruhvolle Herz!

Darum ruft dieser Sonntag auf, im Gebet zu streiten gegen alle dunklen Mächte, die uns niedrigen und knechten wollen. Im Aufblick nach oben werden Sorgen und Leid uns nicht zermürben, und die frohen Stunden keine häflichen Schatten hinterlassen, ein warmes Herz wird in der Brust schlagen für die Mitmenschen und ein gartes Gewissen wird sicher führen auf rechter Straße. Im Gebet finden und erleben wir Staubgeborenen den großen, ewigen Gott und seinen heiligen Willen in unserer kleinen Welt, den Gott, zu dem wir sprechen dürfen: „Vater unser, der du bist im Himmel!“

## Onkel Debbehens Wochenendbetrachtungen

Die Badesaison. — Nichts überlegen. — Eine bescheidene Bitte. — Schafft Kinderspielplätze

Die Badesaison ist eröffnet! Die unentwegten Wasserratten haben zwar schon einige Zeit vor der offiziellen Eröffnung der Leich- und Klugbäder im Lande einmal einen Sprung in die kühlen Fluten riskiert, jetzt ist aber auch die

Zeit für die Vorsichtigen gekommen. Der immer mehr Unhänger gewinnende „Wochenendsport“ hat die Zahl der im Freien Badenden gewaltig gesteigert und damit auch die Zahl der — Badeunfälle. Da kann nun mit Engelszungen geredet werden, daß auch beim Baden die nötige Vorsicht unbedingt zu beachten ist, daß Rutschschwimmer besonders vorsichtig sein müssen und daß auch Schwimmer in ihnen unbekanntem Wasser keine Akrobatis treiben sollen, es ist alles umsonst. Immer wieder gibt es Menschen, die da meinen, solche Warnungen und Verbote seien nur für andere da, nicht aber für sie geschrieben und die ihren Beichtstuhl dann mitunter recht bitter bühen müssen....

Es ist ganz eigenartig, daß man um und für die selbstverständlichssten Dinge immer wieder bitten und betteln muß. Dabei geschieht dies doch meist im Interesse derer, die eben diese Selbstverständlichkeit achtlos in den Wind schlagen. Wenn ein Unerhöriger ertrinkt, dann hat den Schaden doch ganz gewiß nicht der, der gewarnt hat. Bescheidene Bitten haben im Zeitalter der „Rechtsstandpunkte“ und der vernachlässigte Pflichten gegen die Allgemeinheit von vornherein nicht allzuviel Aussicht auf Erfüllung. Wenn dennoch heute an dieser Stelle eine besondere Bitte ausgesprochen werden soll, so geschieht dies in der Erwartung, daß ein höfliches Wort zu rechter Zeit und an rechter Stelle doch langsam wieder die Beachtung findet, die man ihm früher zollte. Alljährlich um diese Zeit, wenn das Wetter zum Wandern in Gottes freier Natur lockt, werden bittere Klagelaut über rücksichtslose Autoraserei auf den Landstraßen. Wer von des Tages Last und Mühen Erholung sucht durch einen Spaziergang, wird durch solche Raserei, die die ganze Landschaft in eine einzige Staubwolke verwandelt, aufs Schändlichste betrogen. Die unsinnige Sitte des Überholens anderer Wagen auf jeden Fall, die schon zu so manchen schweren Unfällen geführt hat, mag bei Wetts- und Rennfahrten eine gewisse Berechtigung haben, im gewöhnlichen Verkehr auf staubiger, von Spaziergängern begangener Landstraße bedeutet sie eine nicht scharf genug zu verurteilende Rücksichtslosigkeit. Von der Einsicht der Autofahrer und Besitzer muß zumindestens an Sonntagen erwartet werden, daß sie nicht nur die gesetzlich vorgeschriebene Geschwindigkeitsgrenze beachten, sondern darüber hinaus noch an unge schriebene Gesetze der Höflichkeit und Anständigkeit gegenüber den nicht auf Gummirädern durch die Welt fahrenden Menschen denken....

Trotz aller Naturenwidlung und allem frohen Maiensonnenchein soll man auch jetzt noch beim Wandern gewisse Vorsichtsmahregeln nicht außer acht lassen. Das längere Lagern auf Wald- und Wiesenboden z. B. ist auch jetzt noch

nicht zu empfehlen, da die Erde erst bei längerer und stärkerer Sonnenwärme soweit durchwärmst ist, daß ihre Temperatur der der Körperwärme entspricht. Augenblicklich ist die Gefahr, Reisen und Erkältungen zu bekommen, noch nicht geschwunden. Ebenso ist wegen der abends noch immer eintretenden Abkühlung sehr zu empfehlen, bei Ausflügen, die sich bis in die späten Abendstunden erstrecken, irgendeinen warmen Umhang, Mantel usw. mitzunehmen. Abendkühle und Feuchtigkeit werden dann doppelt unangenehm empfunden und können für gesundheitlich empfindliche Menschen sehr unangenehme Folgen haben.

Reges Leben herrscht zur Zeit wieder auf den Kinderspielplätzen. Die Forderung nach der Schaffung solcher Plätze kann nicht oft genug erhoben werden, sind sie doch das beste Mittel, unsere Kinder von der gefährlichen Straße wegzunehmen und ihnen zu dem unbedingt notwendigen Aufenthalt in frischer, freier Luft zu verhelfen. Nichts ist auch für den Erwachsenen schöner, als sich in freier Stunde mit auf die Bänke unter die Kinder zu setzen und zu beobachten, wie hier die kleinsten unserer Jugend ihre zarten Kräfte üben, welch reizende Empfindungen da mitunter bei den kleinen Künstlern zu stande kommen. Es ist rührend, wie ernst doch die Kinder ihre Aufgabe da nehmen, wie sich in den Köpfen der Kinder hier eine eigene Welt malt, die der großen Worte sehr oft verzweifelt ähnelt.

Tiere mit menschlichen Krankheiten. Daß Affen nicht die einzigen Tiere sind, die für menschliche Krankheiten empfänglich sind, zeigte ein Vortrag, den Dr. Herbert Fox, Professor der vergleichenden Pathologie an der Universität Philadelphia, vor der „Amerikanischen Philosophischen Gesellschaft“ dieser Stadt hielt. „Hunde, schwarze Bären, Waschbären und Hyänen“ führt er dabei aus, „teilen mit dem Löwen die Disposition für Magen- und Darmkrankheiten. Die mit Husen und Hörnern versehenen Tiere bilden eine andere Klasse, die für Herzstörungen besonders empfänglich ist. Affen und Halbaffen leiden oft an Tuberkulose und Verdauungsstörungen. Im allgemeinen kommen die Tiere über die ihnen zugemessene Lebensspanne so wenig hinaus wie der Mensch.“ Die Untersuchungen, die Dr. Fox während der letzten 25 Jahre im Zoologischen Garten von Philadelphia ausführte, wurden an 2571 verschiedenen Tieren vorgenommen.

# Der Herr von Chicago

KRIMINAL-ROMAN  
VON WOLFGANG MARKEM

5. Fortsetzung

„Der alte Kammerdiener Mr. Millans.“

Sie traten in das Totenzimmer.

George stand am Bett, starrte in das Antlitz des Toten und zitterte. Er mußte sich am vergoldeten Bettposten festhalten; denn er taumelte ob des entsetzlichen Anblicks.

Mit offenem, erloschenen Augen starrte ihn der Tote an. In dem Totengesicht war ein so namenloses Entsetzen daß es den Männern den Atem nahm.

George zwang sich und beugte sich nieder.

Er stieß einen Schrei aus und rief: „Mr. Millans ist ermordet . . . von unbekannter Hand erwürgt worden!“

Er deutet auf die deutlich am Halse sichtbaren Würgmale. Der Diener sah ihn entsetzt an. Die Zähne klapperten ihm vor Schrecken.

Er sprach abgerissene Worte, wirres Zeug. Er war ein junger Mensch, der die andere Seite des Lebens noch nicht kannte, ein Träumer, der die Welt im rosenroten Lichte sah. Vor seinen Augen zerriß mit einem Male ein Vorhang, hinter dem die Welt in einem ganz anderen, häßlicheren Lichte stand.

Aber Robert George hatte im Augenblick für die Seelenzustände des jungen Menschen keinen Gedanken, kein Versehen übrig.

In ihm war nichts als mahlende Wut über den Bubenstreichen. Einen Menschen zu retten war er gegangen und einen anderen hatte er damit dem Tode ausgesetzt.

Er machte sich für Augenblicke Selbstvorwürfe, dann aber zog er sich zusammen.

„Schiffahrt! Unbarmherziges, grauenhaftes Schiffahrt!“ dachte er.

Wieder sah er in das Totengesicht und er wußte, daß er wie in seinem Leben das Antlitz vergessen würde. Es war ein Abbild des leibhaften Grauens.

Mit bebendem Herzen drückte er dem Toten die Augen zu. Der Arzt, Mr. Gerson, ein amerikanischer Jude, Kapoziat in seinem Fach, war mit ernstem Gesicht eingetreten.

Stumm schritt er auf George zu und die Männer reichten sich die Hände.

„Es ist entsetzlich, Mr. George,“ sagte der Arzt gedrückt. „In der halben Stunde, da Sie und ich Mr. Millans Lage verließen, sind die Mörder über ihn gekommen.“

„Ja!“ lagte George. „Haben Sie den Coroner benachrichtigt?“

Der Arzt nickte. „Auch die Mordkommission. Sie dürfen jeden Augenblick eintreffen.“

Wieder war eine Weile Stille. Dann eine neue Frage:

„Sie waren bei Mrs. Millans?“

„Ja!“ lagte der Arzt und er fuhr mit leidig fort. „Arme junges Ding, fast noch ein Kind . . . muß furchtbare mit-

erleben. Völliger Nervenzusammenbruch. Wird lange Schonung bedürfen.“

George sah das junge Ding vor sich und nickte.

Dann blickte er wieder auf den Toten.

„Ich will der Untersuchung durch den Coroner nicht vor greifen. Er mag die Todesursache feststellen.“

„Erwürgt!“ antwortete der Arzt und George nickte.

„Werden Sie die Aufklärung des Falles übernehmen, Mr. George?“

Der Detektiv nickte.

„Ja . . . aber ich glaube, der Mörder ist vor einer halben Stunde auf dem elektrischen Stuhle geendet.“

„Bon wen sprechen Sie, Mr. George?“

„Bon Morgan Katerink, der bereits einmal einen Mordversuch auf Millans unternommen hatte.“

Der Arzt wußte mit Georges Worten nichts anzufangen und entgegnete: „Ich versteh Sie nicht.“

Robert George erzählte ihm das ganze furchtbare Erleben des Tages.

Der Coroner kommt, mit ihm der Generalstaatsanwalt und kurz darauf die Mordkommission, der sich auch der Polizeipräsident beigegeben hat.

Der Coroner waltet seines Amtes und stellt fest: „Der Tod ist eingetreten durch Erwürgen. Das hat bei dem alten kraftlosen Manne nicht viel Mühe bedurft. Der Schreter kann auch mitgewirkt haben. Es besteht die Möglichkeit, daß ein Herzschlag dem Leben ein Ende leiste, ehe der Tod durch die Strangulation eintrat.“

George hörte diese Worte. Sie künden ihm nichts Neues. Dann hat die Mordkommission das Wort.

Mr. Daven greift ein: „Ich übertrage die Untersuchung des Falles Mr. Robert George.“

George verbeugte sich knapp und wirst dem Polizeipräsidenten einen dankbaren Blick zu. „Ich werde den Mörder suchen, Mr. Daven,“ sagt er verbissen. „und müßte ich selber dabei bleiben.“

Aus seinen starken dunklen Augen bricht es wie ein Strahl des eisernen Willens.

Mr. Daven legt die Hand auf Georges Schulter. „Wenn einer in der Lage ist, das entsetzliche Verbrechen an diesen Sterbenden zu rächen, dann sind Sie es,“ jagte er warm.

„Borausgesetzt,“ ergänzte der Generalstaatsanwalt. „daß es nicht noch auf das Schuldonto . . . Morgan Katerink kommt, der vor einer Stunde auf dem elektrischen Stuhl starb.“

George sieht den Beamten überrascht an. Er hat den gleichen Gedanken.

„Das wird die Untersuchung ergeben, Herr Generalstaatsanwalt.“

Ganz Chicago war in Aufregung, als die Presse mit fetten Überschriftenzeilen die furchtbaren Ereignisse des letzten Tages schilderte.

Robert George war der Held des Tages.

Man würdigte seine Verdienste in langen Artikeln.

Aber die Aufregung stieg noch, als bekannt wurde, daß Robert George der Haupterbe des riesigen Vermögens Mr. Millans war, freilich unter einer Mausel, die nicht geeignet war, dem Erben ein bequemes Leben zu sichern.

Robert George sollte mit dem Gelde Chicagos Verbrecherwelt ausrotten.

Man war sehr skeptisch. Denn man wußte, daß Chicagos Verbrecherwelt wie eine vielfältige Hydra war. Schlug man ihr einen Kopf ab, so wuchsen immer zwei Köpfe nach.

Aber man hatte Respekt vor dem Jungen. Es imponierte daß er unter dieser schier unerschöpflichen Mausel das Erbe annehmen wollte.

Mit Heliane Millans hatte man tiefes Mitteld.

Die Zeitungen brachten das rührende Bild des jungen kindhaften Weibes. Die Frauenvereine sandten Abordnungen zu der Kranken und boten ihre Hilfe zur Pflege an. Sie wurde mit einem Male berühmt.

Mr. Daven aber wurde zwei Tage nach den Ereignissen schwer krank und legte sich in das Krankenbett, um nicht wieder aufzustehen. Die jahrelangen vergeblichen Kämpfe mit der Verbrecherwelt Chicagos hatten die Kräfte des Polizeipräsidenten aufgezehrt.

Er hinterließ eine Bitte an die Stadt Chicago, der er ein wirklich ehrlicher und treuer Diener war: „Nacht Robert George zum Polizeipräsidenten von Chicago.“

2.

## Der Wissens-Nichts.

„Heute bist du also vielfacher Millionär!“

So sagte Benn Tuller zu seinem Freunde Robert George, mit dem er gemeinsam eine kleine Villa am Michigan-See bewohnte. Die Villa gehörte ihnen nicht, sondern dem Bankier Kahn, einem Verwandten des bekannten New Yorker Finanzmagnaten, dem George einst einen großen Dienst erwiesen hatte. Der Bankier hatte ihm drum seine kleine Seevilla, die er sonst vermietete, auf Lebenszeit zu Wohnzwecken zur Verfügung gestellt.

Benn Tuller war ein schlanker Amerikaner mit barilossem Haar, ganz der Typ des Amerikaners. Ruhig und besonnen, aber immer bereit, auf ein Abenteuer einzugehen und George zu unterstützen, hatte er dem Detektiv, mit dem er durch einen Zufall bekannt geworden, oft gute Dienste geleistet.

Benn Tuller war der einzige Sohn seines Vaters und hatte von ihm ein Vermögen ererbt, das ihm zwar keine großen Sprünge erlaubte, mit dem es sich aber ganz behaglich leben ließ.

Benn Tuller privatisierte also und fühlte sich mit seinen fünfunddreißig Jahren sehr wohl dabei. Er war die personifizierte Ruhe, das heißt, solange nichts vorlag. Galt es aber, irgendeine Aufgabe durchzuführen, so wurde der kühle Amerikaner mit einem Male ein anderer. Die Nerven spannten sich und alles Kühle verschwand. Dann ging er mit einer schier unglaublichen Zähigkeit daran und ruhte nicht eher bis die Aufgabe durchgeführt war.

Das war Benn Tuller.

Robert George schraf aus seinem Brüten auf und sah den Freund an. „Ja und nein, Benn. Ich habe das Erbe angetreten und kann mit dem Gelde arbeiten wie ich will, bin aber gezwungen, alle Einkünfte in den Dienst der Aufgabe zu stellen. Du, Benn, es ist noch eine Idee schwerer, als ich es mir gedacht habe.“

„Was meinst du damit?“

(Fortsetzung folgt.)

# Empfehlenswerte Gaststätten und Sommerfrischen

**Haus »Seeblick« Paulsdorf** a. d. Talsperre Mälter. Tel. Dipp. 423. Bek. Wochenend-Penz. Herrl. Lage ddr. am Stausee. Schatt. Gart., Veranda, b. Fremden-, Gel.-Saal, Küche u. Keller. v. Kfz. Auto., Parkplatz, Tischl. Ruh. 1. Kapitän. Kühlschrank. V. L. S. B. B. B. B. B.

**Gasthof Berreuth** 15 Min. v. Bahnh. Dippoldiswalde. Idyllisch gel. städt. Lindengarten. Renoviert. Saal. Jederzeit Ruhig. Sonntags feiner Ball. ff. Biere u. gute Küche. Tel. 438. Bes. Dr. Puschel

**Gasthof Reinhardschau** Tanzsaal, gemütl. Vereinszimmer. Haltestelle der Autobuslinien Glashütte—Dresden und Dippoldiswalde—Kreischa. Tel. 385

**Bushmühle Schmiedeberg** Bahn- und Autobushaltestelle vor Alsböck. Preisw. Pension. Bundeskegelbahn. Autogarage. Gesellschaftssaal. Auf 212. R. Krumpolt u. Frau

**Café Kegel, Schmiedeberg**

**Gasthof Schmiedeberg** mitten i. Ortszentrum geleg. renov. Saal, Vereinszimmer, gutbürg. Mittagstisch. Haltestelle d. Elstertalbahn Dresden—Zinnwald u. Postlinie Schmiedeberg—Rehefeld. Decop-Tankstelle. Tel. 5. Bes. W. Müller

## Scherz und Ernst.

ff. Chausseur, Tänzerin und Bankkassierer. Vor vier Jahren hatte sich ein 24jähriger Chauffeur des königlichen Hofs in Bukarest in eine hübsche Tänzerin der Hofoper verliebt. Die junge Dame erwiderte zwar die Gefühle des Bewerbers, war aber gewöhnt, in Augen zu leben. Der Chauffeur studierte nun die Handschrift des reichen Fürsten Sirbe, und als er in der Nachahmung der Schrift die höchste Vollkommenheit erreicht hatte, schrieb er den Namen des Fürsten auf einen Schein, der auf den Betrag von 50 000 Lei lautete. Nachdem er die Summe anstandslos ausgezahlt bekam, unterschrieb er noch mehrere Scheine auf noch höhere Summen. Jetzt konnte der Chauffeur der schönen Tänzerin einen Heiratsantrag machen. Er verlobte sich mit ihr und richtete seiner Braut eine herrliche Wohnung ein. Erst später kam Fürst Sirbe dahinter, daß seinem Bankkonto einige Millionen Lei fehlten, über die er niemals, jowei er sich erinnern konnte, verfügt hatte. Der Betrug wurde rückbar, und der Schuldige mußte ins Gefängnis wandern. Er schrieb seiner Braut einen Brief, in dem er sie bat, ihm die Treue zu bewahren, zumal er die Aussicht habe, seinen unfreiwilligen Aufenthalt bald zu verlassen. Die Tänzerin war inzwischen anderer Meinung geworden. Kaum war der Chauffeur fort, als sie ihre Hoffnungen zusammenpakte und in Gefangenheit eines Kassierers, der in die Kasse seiner Bank griffen und drei Millionen Lei erbettet hatte, nach Paris zog.

Weiter oder weniger sind heiße Quellen, die sehr hoch springen. Sie entstehen dadurch, daß im Erdinnern überhitze Wasserdämpfe durch den überlastenden Druck festgehalten werden, um dann plötzlich den letzteren zu überwinden und hervorzubrechen. Dann müssen sie sich erst wieder in der Erde neu sammeln. Solche Geysire finden sich besonders auf Island und Neuseeland sowie im nordamerikanischen Felsengebirge, übrigens bildete sich eine solche Quelle auch vor etwa 20 Jahren bei Niedermay (Andernach) am Rhein, die heute wieder abgenommen hat.

## Kostige Ecke



„Jedem Angestellten sein Auto — — —“

„Barum tut denn der Schulze so schrecklich vornehm?“

„Weil er der einzige Mann in der Straße ist, der sich leisten kann, zu Fuß zu gehen!“

**Gasthof und Kurhaus Talsperre Mälter**

Strand- und Familienbad! Ruder- u. Angelport Jeden Sonntag Festival!

**Wohin den schönsten Feier- u. Sonntags- spaziergang?**

**und Gasthof Obercarsdorf**

Tel. Amt Dippoldis. 529. Von da aus bestätig. der idyl. geleg. Engelhardtschen Geflügelarm, d. Paradies d. Hüher. Haltest. der Autobuslin. Dresden—Zinnwald und Dresden—Überholz.

**Jägerhaus Haundorf**

Saal, gemütliche Gastrume, freundliche Fremdenzimmer mit und ohne Pension. Für Automobilist. Motorrad. u. Vereine bel. Einkehr. Eig. Fleischerei I. G. Oder-Tankst. Tel. 256. Mit. 1111

**Gasthof Naundorf**

10 Min. v. d. Bahn- u. Omnibuslinie. Herrl. Sommerfrische, voll. Pension 4,50 M. schöner Saal, Tanzdiene, Kegelbahn, Veranda m. herrl. Gart. Eig. Fleischerei. Küche u. Keller bieten das Beste. Tel. 236. Bes. O. Döbe

**Gasthof Oberhäslisch**

Gutbürgert. Mittagstisch, Vereinszimmer, Saal, Fremdenzimmer, städt. schattiger Garten. Für Vereinsausflüge besonders geeignet. Autoreparatur. Telefon 513.

**Gaststätte Hushaus** Eig. Fleischerei. Vorz. Küche.

Bürgerl. Mittagstisch. Gr. Gesellschaftszimmer. Schattiger Lindengarten. Jed. Sonntag ab 3 Uhr Gartenkonzert. Tel. 315. Bes. O. Jäder

**Gasthof Obertrauenborn** bei Dippoldislaw. Sommerfrische. schöner waldreicher Umgebung.

Eigene Fleischerei. Telefon 228. Karl Flemming.

**Café „Waldbau“ Niederfrauendorf**

Beliebtes Ausflugslokal für Automobilisten, Motorradfahrer und Ausflügler. Herrliche Park- und Gartenanlage. Angenehme Unterhaltungsmusik. ff. Bier, Wein und Lüsse

**Gasthof Edle Krone** herrliche Wald- und Hohenlage. Sommerfrische. Schattiger Garten. ff. Speisen und Getränke. Dienstliche Fernsprechstelle Höckendorf 08. — Bes. Joh. Martin

**Gasthof Klipphausen** Einfallstor zum Saubachtal. Bahnst. Wilsdruff-Meissen. Eigene Fleischerei. Schöner Lindengarten mit Kinderbetreuung. Großer Saal. Tel. Wilsdruff 420. Otto Schöne

**Drucksachen : Carl Lehne**

Rundfunkprogramm für Montag, den 26. Mai:

Leipzig und Dresden.

10,00: Wirtschaftsnachrichten; 10,05: Wetterdienst und Wetterfunk; 10,10: Bekanntgabe des Tagesprogramms; 10,15: Was die Zeitung bringt; 10,30: Schulfunf; 11,00: Werbenachrichten außerhalb des Programms; 11,45: Wetterdienst und Wetterstandesmeldungen; 12,00: Aus Rossinis Opern, Schallplatten; 12,55: Rauener Zeitzeichen; 13,00: Wettervorhersage; Breit- u. und Börsenbericht; anschließend: Altes in neuem Lichte; 14,00: Bierfeststunde deutscher Sprachverein; 14,15: Spielstunde für Kinder; 15,00: Ein Besuch in der Fabrik des „Untersteinbauteins“; 15,40: Wirtschaftsnachrichten; 16,00: Frauenfunf: „Der Schlaf unserer Kinder“; 16,30—17,40: Konzert; 17,55: Wirtschaftsnachrichten; 18,05: Die Sendeleitung spricht; 18,20: Wettervorhersage und Zeitangabe; 18,30: Das neue Buch; 18,55: Arbeitsonthwels; 19,00: Prof. Dr. Cornelius Gurlitt und Dr. Hildegard Gurlitt, Dresden: „Das Hochhaus und seine Bedeutung für das Stadtbild“; 19,30: Schallplattkonzert; 20,30: Manfred Sturmann liest eigene Lyrik und Prosa. 21,00: „Müßigt von heute“; 22,00: Zeitangabe; Wettervorhersage; Pressebericht und Sportfunk; anschließend bis 24,00: Militärmusik.



Silben-Rätsel.

bet eau ele dad fan gau glo hal hoe in it fo ma men ni ni pe rie sal te ter ti tin tiv tri ze. Aus vorstehenden 27 Silben sollen zehn Wörter mit folgender Bedeutung gebildet werden: 1. Alkaloid. 2. Militärische Truppe. 3. Französischer Politiker. 4. Brettspiel. 5. Antilleninsel. 6. Salz. 7. Stadt in Schleswig-Holstein. 8. Geißell. 9. Mittelstisches Land. 10. Stadt in Schlesien. Wurden die Wörter richtig gebildet, ergeben deren Anfangsbuchstaben von vorn nach hinten und Endbuchstaben von hinten nach vorn ein Sprichwort.

Bilder-Rätsel.



Zusammenstell-Rätsel.

Aro Che Eis Glen Gang Gang Grille Kloß Löff Lohn Neh Dri Paar Birsch Rauch See Spott Stand Staub Tag Tang Tier Tuch Werk.

Aus vorstehenden 24 Wörtern sind 12 zusammengesetzte Wörter zu bilden, die in ihren Anfangsbuchstaben, werden diese verbunden, eine gesellige Veranstaltung der gegenwärtigen Zeit ergeben.

Tätigkeits-Rätsel.

1	2	3	4	5	6	7	8
2	2	3					
3	1	5	7	8			
4	5	1	2	3			
5	3	7	6	2			
6	2	8	7	8			
7	3	5	8	5			
8	5	4	6	5			

Auflösungen aus voriger Nummer:

Silben-Bersted-Rätsel: Die drei Eisheiligen.

Buchstaben-Autoabre: Stier Tenne Lindung Recke Mäzen.

Sturm — Regen.

## Fahr' zur Stadt auf Deinem Rad!

Warum immer zu Hause hocken? Wenn Du ein Rad hast, bist Du schnell in der nahen Stadt und kannst Deine Einkäufe erledigen, Freunde besuchen oder zum Vergnügen fahren. Schnell und sicher trägt Dich dahin — das verbesserte Opel-Fahrrad. Prospekte sind beim nächsten Opelhändler erhältlich oder direkt bei der Adam Opel A. G., Fahrradabteilung, Rüsselsheim a. M.

Das verbesserte **OPEL FAHRRAD**



## 15. Fortsetzung.

„Es freut mich aufrichtig, dies zu vernehmen.“  
„Ich halte es für lächerlich, daß der Baron sich nun mit einem Male einbilbet, er müsse seine Frau auf jede Jagd begleiten; es weiß ja doch alle Welt, daß er es nur tut, weil ich darüber bin. Ich habe Monie Carlo unter dem Druck seiner Forderung verlassen, aber es kann doch nicht von mir verlangt werden, daß ich jedes Jagdvergnügen aufgeben soll, um nur nicht ausfällig mit der Baronin Thurn und Taxis zusammenzutreffen.“

„Ich glaube kaum, daß man Sie dazu zwingen wird“, versetzte Kitty ernst. „Der Baron ist auch heute nicht mit Drohungen an Sie herangetreten, soviel ich weiß.“

„Nein, aber seine bloße Gegenwart gab den Leuten Stoff zu indiscreten Bemerkungen, da er der Jagd so lange ferngeblieben war. Und als die Baronin sich zu Ihnen gesellte und es glücklich so weit brachte, daß Sie das Feld räumten, fanden die Leute natürlich erst recht Ursache, ihrer Jungen freien Lauf zu lassen.“

Der junge Mann war entschieden peinlich berührt durch die Tatsache, daß in der ganzen Nachbarschaft allerhand Gerüchte in Umlauf gesetzt worden waren. Kitty sah das als ein gutes Zeichen an.

Kitty glaubte, seinem Tone entnehmen zu sollen, daß er auf dem besten Wege war, von seiner Sympathie für die ränkesüchtige Philippine vollständig zu genesen.

„Sie Philippine sich aber so leicht abschütteln?“ Kitty fühlte, daß der junge Graf, wenn er auch in der Vergangenheit manche Torheit begangen haben möchte, jetzt sicherlich gern bereit sein würde, alles Unrecht gutzumachen und den guten Ruf der Frau, mit der man seinen Namen in Zusammenhang gebracht hatte, zu schützen.

„Ich würde nicht den Mut haben, mit der Baronin zu reden, selbst wenn ich mich dazu aufstellen könnte, es mit Baron Michael zu tun“, sagte Kitty zaghaft.

„Das begreife ich“, stimmte Murr ihr bei, „wenn Sie aber Baron Michael verlassen könnten, sie für die Dauer des ganzen Winters fortzubringen, nach Aegypten, oder wo immer hin, so wäre das sicherlich das Beste für beide!“

„Ich fürchte, Sie überschätzen meinen Einfluß bedenklich“, suchte Kitty sich dieser Mission zu entziehen.

Es entging ihr nicht, daß der junge Mann sie mit besonderem Interesse beobachtete, und sie stellte sich die bange Frage, ob es ihm nicht vielleicht in den Sinn komme, sie mit Kitty Rothburg in Zusammenhang zu bringen. Sie hatte in ihrer Mädchenzeit sowohl mit ihm, als mit seiner Schwester ziemlich viel verkehrt, und sie entstann sich, daß sie an jenem unvergesslichen Abend, an dem Michael um sie angehalten, mit ihm getanzt hatte.

So schraf sie förmlich zusammen, als er in merklicher Erregung plötzlich fragte:

„Entschuldigen Sie, Frau May, aber — Sie sind mit den Rothburgs verwandt?“

„Weshalb forschen Sie danach?“

„Es liegt etwas in dem Klang Ihrer Stimme... in Ihrem Wesen, was mich an eine Rothburg erinnert, die ich sehr gut kannte. Auch haben Sie das lebhafte Temperament der Rothburgs. Ich hatte Gelegenheit, mich an jenem Tage im Walde davon zu überzeugen.“

„Ich bin eine arme Verwandte der Familie“, antwortete sie, „es würde mir darum nicht angenehm sein, meine Beziehungen zu der Familie an die große Glocke gehängt zu sehen.“

Ihre schlichte Verlegenheit rührte ihn.

„Oh, gewiß nicht“, stammelte er, „ich dachte mir nur, daß ich mich nicht getäuscht haben könnte und daß Sie mit jenen irgendwie im Zusammenhang stehen müßten.“

Er trat zur Tür, sie folgte ihm.

„Ich möchte Sie bitten, mein Geheimnis zu wahren“, sagte sie leise und fast demütig.

„Gewiß. Wenn Sie dem Baron sagen wollen, um was ich Sie bat, so erweisen Sie Ihrerseits mir damit einen großen Dienst.“

Er entfernte sich. Kitty sah sich einer erneuten Schwierigkeit gegenübergestellt.

Sie hatte einen bestimmten Grund, weshalb es ihr nicht wünschenswert erschien, wieder mit Baron Michael zusammenzutreffen.

Als sie ihn am Morgen im Kreise der übrigen Jagdgäste gesehen, hatte sie begriffen, daß sie sich stets und immer unsfähig fühlen würde, in gleichgültiger Weise mit ihm zu verkehren. Sie beschloß somit fürs erste, gar nichts zu tun, sondern stillschweigend zu beobachten und auf eine günstige Gelegenheit zu warten.

Eines Tages kam Doktor Schnee in höchster Aufregung nach Hause. Er war auf dem Schlosse gewesen, um den kleinen Robert zu besuchen, der längere Zeit hindurch krank war, aber nun der Genesung entgegenging.

Kitty, die wußte, woher er kam, erschrak über seine ernste Miene; sie fragte ihn, ob sich die Krankheit des Kindes verschlimmert habe.

„Die Krankheit des Kindes?“ wiederholte Schnee. „O nein! Mir macht ganz etwas anderes Sorge!“

„Um was handelt es sich denn?“ forschte sie.

„Wenn die Baronin gern Witwe werden will, so kann sie kaum anders vorgehen, als es jetzt geschieht“, lautete seine Antwort.

„Doktor, was soll das heißen?“ rief Kitty.

Und Schnee erklärte ihr: „Der Baron hat ein böses Pferd im Stall und Sie verrottet ihn, daß er nicht den Mut habe, es zu reiten. Es handelt sich doch jedoch nicht um Mangel an Mut, sondern um gesunden Menschenverstand, wenn er sich weigert, ein Pferd zu reiten, das seinen leichten Eigentümer totgeschlagen hat!“

Kitty horchte auf.

„Er wird doch nicht so törlös sein, jenes Pferd wirklich zu befeiligen!“ rief sie hervor.

„Ich hoffe, er unterschätzt es, aber sie ist fast beleidigend

gegen ihn gewesen. Verhöhnen läßt sich keiner gern, noch dazu von seiner Frau“, versetzte der Doktor.

Kitty schwunderte es. Fortwährend mußte sie sich nun fragen, ob es richtig gewesen war, Michael wieder mit seiner Frau zusammenzubringen, nur um die Zukunft der Knaben zu retten.

Sie sagte sich, daß sie in erster Linie alle ihre Bedenken be seitigen und nach dem Schlosse gehen müsse. Was sie dort zu sagen oder zu tun hatte, mit wem sie zuerst reden wollte, mit der Frau oder mit dem Manne, das wußte sie selbst noch nicht. Sie sagte sich, daß die Verhältnisse ihr schon den rechten Weg wiesen würden.

Sie kam gerade aus ihrem Zimmer, wo sie Hut und Mantel angelegt hatte, als ein Diener vom Schlosse in gestrecktem Galopp dahergelaufen kam. Er brachte die Botschaft für den Doktor, gleich nach dem Schlosse zu kommen; Baron Michael sei vom Pferde geworfen worden und liege schwer verletzt niedrig.

Kitty stand totenbleich in der Vorhalle.

„Nehmen Sie mich mit!“ bat sie mit heiserer Stimme. Die beiden hatten das Schloß kaum erreicht, als Philippine ihnen bereits entgegentrat. Eine seltsame Handlung ging in ihren Augen vor, als sie sah, wer den Arzt begleitete.

„Sie hier, Frau May?“ sagte sie mit in die Höhe gezogenen Brauen.

„Ich dachte“, erwiderte Kitty, „daß ich Ihnen vielleicht nützlich sein könnte, bis Sie eine geschulte Wärterin gefunden haben. Ich habe in Amerika sehr oft den Wärterinnen geholfen, solange ich noch in der Anstalt war“, fügte sie mit einem leichten Zögern hinzu; offenbar innernte sie sich nicht gern an jene Zeit.

Philippine erklärte sich einverstanden. Sie führte den Doktor und seine Begleiterin in die Bibliothek. Man hatte dem Kranken hier ein provisorisches Lager bereitet, um ihm das Hinauftragen in sein Zimmer zu ersparen.

Bleich, mit geschlossenen Augen, lag Baron Michael da. Aus einer flappenden Wunde an der Schulter rann das Blut. Außer der Kopfwunde hatte er sich auch noch einen Schenkelbruch zugezogen.

Nach wenigen Augenblicken schon stand Philippine eine Ausrede, weswegen sie das Zimmer verlassen mußte; Kitty war es, die still und geräuschlos dem Doktor bei allem behilflich war.

Erst nachdem Doktor Schnee die Wunde verbunden, das Glied wieder eingerichtet und sich, soweit dies möglich war, davon überzeugt hatte, daß keine inneren Verletzungen vorhanden waren, kam Michael so weit zu sich, um zu erkennen, wer sich an seiner Seite befand.

Als er Kittys ansichtig wurde, ging ein Leuchten über in sein Gesicht. Er hob das Haupt empor; die Farbe kehrte in seine Wangen zurück.

Zärtlich rief er ihren Namen.

„Still! Rühren Sie sich nicht; ich bestehne darauf!“ rief der Arzt. „Frau May, Sie tun besser daran, den Baron nun der Pflege der Haushälterin zu überlassen!“

Kitty aber schüttelte mit ruhiger Entschlossenheit den Kopf, und der Baron brachte stohlsweise hervor:

„Kitty, Sie soll bleiben, ich brauche Sie! Ich will Sie in der Nähe haben! Kitty, bleibe bei mir!“

Dann nennen Sie sie wenigstens nicht Kitty, sondern Frau May“, flüsterte der Doktor ihm zu.

„Schon gut, schon gut!“ nickte der Doktor lächelnd.

Der Doktor erzielte seine Weisungen und forderte die strengste Befolgung derselben, ehe er mit besorgter Miene die beiden allein ließ.

Raum war das geschehen, als Baron Michael fast heftig die Hand seiner ersten Frau ergriff.

„Kitty!“, flüsterte er, „geh und sage dem Stallburschen, er möge das Pferd, das mich abgeworfen, wie einen Prinzen behandeln, da ich es nur ihm zu danken habe, daß du hierher und zu mir gekommen bist!“

Kitty, deren reines Herz so übervoll war, fühlte sich machlos, dem Kranken Schweigen aufzuerlegen. Von der Freude hingerissen, sie wieder in seiner Nähe zu haben, vermochte Baron Michael sich seinem Zwange zu fügen.

„Ich bin des Stillstands müde!“ fuhr Michael fort. „Ich habe so lange jede Empfindung eingedämmt und unterdrückt, daß ich nicht mehr imstande bin, diese Komödie weiterzuführen. Die Sucht nach Veränderung hat mich dazu verleitet, jene Torheit zu begehen, die mich nun ausschließt. Und nun stellt es sich heraus, daß das, was ich für eine Torheit hielt, eigentlich das Vernünftigste ist, was ich seit langer Zeit tat. Kitty, ist es nicht seltsam, wie es sich fühlt, daß wir beide nun wieder zusammen sind? Aber so sprich doch, Kind! Ich bin ganz glückselig! Ich bin ja nicht einmal krank! Sprich zu mir! Ich will deine Stimme hören! Erzähle mir, was immer du willst, ich werde ganz ruhig zuhören und dir zuhören!“

Sie wußte, daß sein lebhaftes Sprechen das Zeichen des nahenden Fiebers war. Sie bat ihn, sich ruhig zu verhalten, ja, sie drohte ihm sogar damit, fortzugehen zu müssen, wenn er ihr nicht gehorche.

„Nein, du gehst nicht fort und weißt auch selbst ganz gut, daß du es nicht über das Herz bringen würdest!“ erwiderte er dagegen. „Du bist ebenso gern in meiner Nähe, wie ich in der deinen. Nicht mit tausend Pferden ließe ich mich von dir wegbringen! Du tätest es auch nicht, daß weiß und fühle ich ganz genau!“

„Natürlich verlaßt ich dich nicht, bis du nicht gänzlich hergestellt bist!“ erklärte Kitty langsam und leise. „Wenn du aber nicht stets daran denkst, daß ich hier nur Frau May sein darf, so werde ich der Haushälterin oder sonst jemand meinen Platz räumen müssen!“

Er sah sie an. In seinem Blick lag alle Liebe, die er für sie fühlte.

„Gib mir deine Hand, Kitty“, sagte er, „und sage mir, daß du mir verzeihst, daß ich mich wieder vermählt habe.“

„Darin gibt es nichts zu verzeihen!“ antwortete sie ihm. „Du hieltest mich für tot und du glaubtest, Philippine liebt dich, wie du mich liebest. So sagtest du mir ja selber!“

„So sagte ich dir, ja“, versetzte er, „und ich fühlte mich deshalb um so bitterer enttäuscht, als ich dann mit ihr verbündet war. Ich ertrug ihre Rüte, denn sie war immer lästig; ich ertrug ihre Launen, weil ich mir sagte, daß es das läufigste war, was sich tun ließ. Ich war mit ihr so glücklich gewesen, Kitty, daß ich mir, als ich sie heiratete, wahrscheinlich eingeredet haben muß, alle Frauen müßten gleich wie sie sein; um so mehr war ich natürlich dann enttäuscht.“

Tatsache ist und bleibt jedenfalls“, fuhr er fort, „daß Philippine und ich nicht zueinander passen. Sie ist wohlslug genug gewesen, daß von allem Anfang an zu erkennen war, was bei mir selber nicht der Fall war. Läßt uns nicht weiter davon sprechen; nimm meinewegen an, daß aller Tat bestimmt mich trifft. Läßt uns aber jedenfalls nicht mehr davon reden.“

„Sage mir nur, Michael“, sagte Kitty dann, „ob du dich schlechter mit ihr verträgst, seit ich hier bin. Der Gedanke, daß ich böses statt Gutes tust, würde mir das Herz brechen!“

Baron Michael seufzte. Es ließ sich nicht in Abrede stellen, daß er sich jetzt schlechter denn je mit Philippine vertrug, obwohl Kitty nichts dafür konnte. Seit er seiner Frau nach Frankreich gefolgt, seit er den Grafen Murr fortgeschickt und Philippine unausgeführt beobachtet hatte, gestaltete Philippines Haltung gegen ihn sich immer feindseliger.

„Ich fürchte allerdings, daß wir während der letzten Wochen einen fast offenkundigen Krieg geführt haben“, gestand Michael widerstreitend zu. „Früher hatten wir kleine Schlämme, jetzt aber scheint eine Schlacht ganz unvermeidlich.“

„Und reinigt sie nicht gleich einem tüchtigen Gewitter die Luft?“

„Nein! Zwischen dir und mir mag das der Fall gewesen sein, denn je mehr wir uns in die Heftigkeit hineinredeten, desto weniger glaubten wir, daß es uns ernst war mit unserem Zorn. So sehr ich aber auch entrüstet bin, kann ich es doch niemals über mich bringen, Philippine viel zu sagen und die Wahrheit auszusprechen. Es würde nichts nützen. Nur wenn man sich wirklich und wahrhaftig sie hat, darf man es versuchen, sich die Wahrheit zu sagen!“

„Ich erinnere mich, daß wir beide einmal einen Streit miteinander hatten, in dem du mir die Versicherung ins Antlitz schleudertest, daß du mich hasst!“

„Ja, und du hast mir darauf entgegnet, daß du dessen froh seist, weil du ganz die gleichen Empfindungen für mich hastest.“

„Der ganze Effekt ging aber verloren, weil wir beide dann plötzlich im gleichen Augenblick zu lachen anfingen“, bemerkte Kitty, indem sie auch jetzt in der Rückinnerung an vergangene Tage unwillkürlich lächelte.

„Hm, Philippine hätte ich allerdings aus mehrfachen Gründen nicht sagen können, daß ich sie hasse. Sie findet es übrigens angezeigt, zu tun, als ob sie vor mir fürchtete, als ob die Möglichkeit bestünde, daß ich sie schlagen könnte!“

„Doch du sie schlagen könntest!“

„Ich verspäte oft die größte Lust dazu, aber noch versüchterischer dünt mir der Gedanke, durchzrennen zu können. Wenn ich ein schlichter Arbeiter wäre, würde ich meine Jungens nehmen und mit ihnen auf und davon gehen. Aber es ist ja nur zu begreiflich, daß mir nach dir keine andere Frau mehr genügen könnte!“

„Still, oh, still!“ flüsterte sie, während seine Hand ihre Finger so trampolhaft umschloß, daß sie einen Schmerzensschrei nur mühsam unterdrücken konnte.

Und während sie schwieg an seinem Lager saß, während er ihre Hand noch immer in der seinen hielt, ging langsam die Tür auf und zwei liebliche Kindergesichter zeigten sich im Rahmen derselben.

Kitty machte ihnen ein Zeichen, sich zurückzuziehen; der Baron aber bemerkte dieses Zeichen und fragte lebhaft, wer denn gekommen sei.

„Ich und Robert“, entgegnete Kitty; im nächsten Augenblick schon standen die beiden Knaben am Lager des Vaters.

Sie hatten offenbar einen unbewachten Augenblick abgepaßt, um hier einzudringen.

„Run laßt euch ansehen!“ rief der Baron, indem er die Hand, mit der er Kittys Rechte gestreichelt hatte, seinen Kindern entgegenstreckte.

Der Baron liebkost zärtlich seine beiden Lieblinge, die still und zärtlich neben dem Lager stehenblieben.

Dann bestand Kitty darauf, daß die Kinder gingen, damit der Baron nicht zu sehr erregt werde.

Gehorsam trippelten sie davon.

\* \* \*

Philippine hatte sich unterdessen mit dem seltsamen Erscheinen dieser Frau May beschäftigt und beschlossen, sie und ihren Gatten heimlich zu beobachten.

Im Schleichen war sie eine wahre Meisterin. Der Juß war ihr günstig.

Baron Michael hatte einen leichten Fleberanfall gehabt, lag dann im Halbschlaf und flüsterte einzelne Worte vor sich hin. Kitty stand mit dem Ausdruck lebhafter Besorgnis an seiner Seite, denn sie fürchtete, daß er in dem halbbeißenden Zustande, in dem er sich befand, eine der Bandagen herunterreißen und dadurch einen Blutverlust verursachen könnte.

Während sie mit leisen und begütigenden Worten auf seine Fleberanfälle einwirkte, mit Worten, die eigentlich für eine gewöhnliche Krankenwärterin zu liebervoll kllingen.

Philippine, die sich leise näher und näher geschnitten hatte, horchte mit gespannter Aufmerksamkeit.

Fortschreibung folgt.

S. 159 Nr. 1: Es handelt sich um Sch



# Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft

Beilage zur Weizherib-Zeitung

39. Jahrgang

1930

Schriftleitung: Oekonomierat Grunemann, Neudamm  
Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

## Die Binse und ihre Bekämpfung auf Wiesen und Weiden.

Von Dr. A. Einede. (Mit 3 Abbildungen.)

Jeder Grünlandwirt hat Interesse daran, auf seinen Dauerfutterflächen eine geschlossene Narbe zu erhalten; denn die Erfahrung hat ihn belehrt, daß entstandene Lücken in der Regel sofort durch Unkräuter der einen oder anderen Art ausgefüllt werden.

Zu den Unkräutern, die sich bei einer Lockerung der Grasnarbe am ehesten einfinden, gehören die Binsen. Landläufig werden sie von den Landwirten zu den Charakterpflanzen zu nasser Wiesen und Weiden gezählt. Und tatsächlich finden sie auch hier die für sich günstigsten Wachstumsbedingungen.

Der aufmerkende Grünlandwirt bekommt die Binsen in zwei Vegetationsformen zu sehen: Einmal in geschlossener Narbe als sogenannte Streuwiese; ein zweites Mal in Einzelsiedlungen als mehr oder weniger große Bülteln. Ihm fällt die Aufgabe zu, gegen beide den Vernichtungskampf zu führen.

Eine Streuwiese aufzubessern, hält weniger schwer als die Einzelinvadierung zu bekämpfen. Auf der Streuwiese gilt es nur die bestehenden Wachstumsbedingungen so zu verändern, daß die Binsen nicht mehr freudig gedeihen können und infolgedessen eingehen. Was hierzu getan werden muß, ist jedem Landwirt bekannt. Der Verlauf der notwendigen Kulturarbeiten ist kurz durch drei Worte gekennzeichnet: Entwässerung, Umbruch, Neuansaat! Viel schwieriger liegen dagegen die Dinge, wenn man gezwungen wird,

möglich, die Ursachen der plötzlichen Einwanderung aufzudecken und die erkannten Einfallstore zu verschließen. Dann aber erst steht die Erfüllung einer zweiten Forderung: Die Vernichtung der bereits vollzogenen Ansiedlungen!

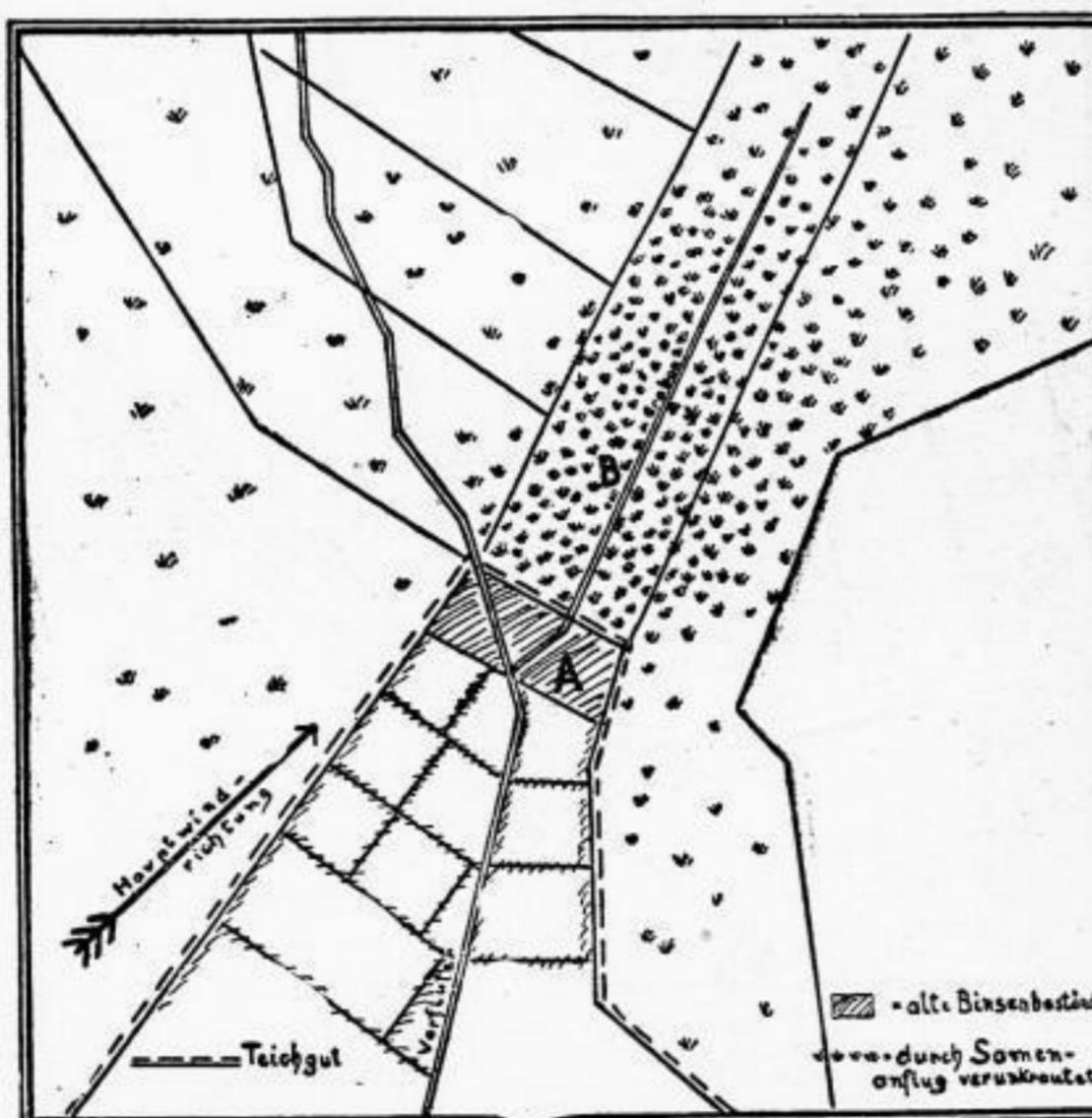
Und auch diese Arbeiten gelingen eher und sind weniger zerstörend für die ver-

genaue Bekanntheit der Besonderheiten dieser Pflanzen voraus, ganz vorzüglich auch der bestimmenden Verhältnisse bei der Entstehung neuer Individuen.

Zur Aneignung solcher wichtigen Kenntnisse für die Bekämpfung der Binsenarten will eine Abhandlung beitragen, die in dem Verlage von F. Neumann in Neudamm kürzlich erschienen ist. Sie führt den Titel: "Binsen und ihre Bekämpfung auf Wiesen und Weiden." Von Dr. Joachim Brandt, Diplomlandwirt. 52 Seiten. Preis 3 RM.

Der Inhalt des Buches ist sehr reichhaltig. Man lernt die bei uns vorkommenden Binsenarten kennen, ihre Verbreitung, den Schaden und Nutzen, den sie stiften. Eingehend wird ihre Vermehrung durch Samen und durch unterirdische Stengelwurzeln (Rhizome) behandelt. Besonderes Interesse erwecken die bisher erprobten Bekämpfungsmethoden. Die flüssige Darstellung wird durch 27 gut gewählte Abbildungen unterstützt. Es seien einige Stichproben angegeben. So dürften unter anderen Bildern z. B. drei hier nachgedruckte jeden Landwirt interessieren; auf der Abbildung 1 wird gezeigt, wie eine Streuwiese die Verseuchung des benachbarten Grünlandes verursachte. Die Abbildung 2 zeigt dann, wie eine Streuwiese richtig

Abbildung 1. Bei A gelegene alte Binsenbestände verleichten durch Samenszug in der Windrichtung die Nachbarschaft (B).



gesellschafteten nützlichen Pflanzen, wenn man umgebrochen werden muß und was entsprechend anderswo gesammelten Erfahrungen steht, wenn diese Arbeit fehlerhaft und Versuchsergebnisse nachlesen und seine eigenen Maßnahmen ihnen entsprechend anpassen kann. Professor Frühwirt sagt mit Recht: Jede Bekämpfung der Unkräuter setzt die malige Bearbeitung zur Unzeit ein.

Abbildung 3 hingewiesen, die sehr überzeugend darstellt, wie durch eine nur einmalige Bearbeitung zur Unzeit ein binsenbesetzter Streifen in einer sonst gesunden Weidefläche entstehen kann.

## Über das Verhalten bei der Geburt großer Haustiere.

Von Dr. Wahmann.

Gelegentlich der von uns Tierärzten verlangten Geburtshilfe stoßen wir immer noch auf Schwierigkeiten, die durch unsachgemäße Verhaltensweise des Pflegers usw. ver-

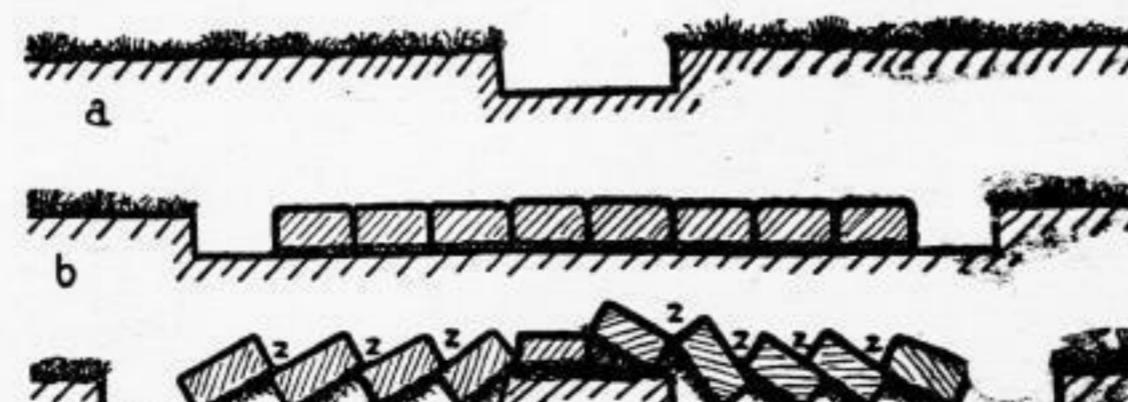


Abbildung 2. a) Antriebsfurche. b) guter, glatter Umbruch. c) schlechter Umbruch; bei z wachsen die Binsen leicht wieder durch.

ursacht wurden. Ein Fehler ist es hauptsächlich, der immer wieder gemacht wird; es ist das „zu frühe Zugreifen“. Um diesen endlich auszumerzen, wurde die folgende begründete Warnung geschrieben.

Bei der Stute, mit der man überhaupt vorsichtig umgeht, wird dieser Fehler weniger gemacht; worum er aber womöglich vom selben Besitzer oder Pfleger bei Kühen doch gemacht werden muß, erscheint geradezu ratselhaft. — Was für die Stute gilt, gilt doch im wesentlichen auch für die Kuh. Bei der Stute heißt es: Zur Zeit der zu erwartenden Geburt durch einen verständigen Mann wachen lassen. Diese Wache ist für die Kuh nicht nötig. Die Wache soll die Stute möglichst nicht belästigen, auch nicht, wenn die Geburt einsetzt, denn die Stute kann ihr schlankes, feinknochiges Fohlen mit dem keilförmigen Kopfe recht gut allein zur Welt bringen; zu große Fohlen sind außerordentlich selten. Die Wache hat nur aufzupassen, daß die meist unangebunden in der Bucht gehende Stute sich nicht für die Geburt ungünstig, z. B. an die Wand legt, dann, ob die Blase erscheint, der normalerweise bald das Fohlen zu folgen pflegt. Ist das Fohlen mit Vorderfüßen und Kopf heraus, so reißt man die Blase von den Nüstern fort, daß diese frei werden und plombiert oder unterbindet nach der Geburt den Nabel. Dies unterläßt man nur zu eigenem Schaden, denn über kurz oder lang wird sich die Lähme schon einstellen und das andere Fohlen holen, weil der offene Nabel sich eine Entzündung zuzog. Rübeln wie Fohlenlähme gehen immer vom Nabel aus! Rückwärts kommende Fohlen und Rübel zieht man zweckmäßig heraus, sobald die Hinterfüße sichtbar werden. Bleiben solche Tiere länger in der Geburt stecken, so können sie ersticken, falls ein starker Druck auf die Nabelschnur wirkt oder sie zerreißt. Es setzt dann die Atmung des Jungtieres ein, das aber noch keine Atemluft findet. — So soll sich eine normale Geburt abspielen, nur muß beim Kalbe meist mehr oder weniger kräftig gezogen werden.

Um den Begriff „Blase“ zu erläutern, sei hier gesagt, daß Kalb wie Fohlen bis zu ihrer Geburt in den meist mit Fruchtwasser angefüllten Eihäuten liegen. Die Eihäute sind also vor der Geburt Eihäute, bei Beginn der Geburt heißt der zuerst kommende Teil von ihnen Blase, nach der Geburt heißen sie Nachgeburt. Beginnt die Geburt, ziehen die Wehen ein und treiben durch den Druck auf das Fruchtwasser die Eihäute ausstülpnd, diese in und durch den Gebärmuttermund, wobei letzterer erweitert wird. Diese in der Scheide liegende Ausstülpung der Eihäute mit dem Fruchtwasserinhalt nennt man Blase. Jede Unterbrechung oder versuchte Abkürzung der natürlichen Vorgänge bei der Geburt kann unter Umständen den Tod des Jung- wie des Muttertieres noch sich zischen.

Die Blase darf also niemals zerrissen werden, dies muß die Natur selbst erledigen. Sie wird leider oft von Menschenhand zerrissen. — Die Blase hat dafür zu sorgen, daß der Gebärmuttermund sich genügend erweitert. Wird sie vorzeitig geöffnet, so erweitert sich der Gebärmuttermund nicht mehr, das weiterarbeitenden Wehen pressen das Fruchtwasser aus, das übrigens noch den Zweck hat, die Geburtswege gleichmäßig zu machen, und legen schließlich die Gebärmutterwandungen so fest an das Kalb, daß es

bei gewaltsamem Ausziehen zu meist tödbringenden Gebärmund- und GebärmutterrisSEN kommt. Letzteres ist besonders oft bei Steiggeburten der Fall.

Kommt die Blase nicht, so handelt es sich entweder um falsche Lagen oder um Gebärmutterverdrehungen, deren Behandlung dem Tierarzt überlassen bleiben muß. In letzterem Falle würde ein vorzeitiges Zerreissen der Eihäute das Leben von Jungtier und Mutter stark gefährden. Erkenntbar ist die Gebärmutterverdrehung an der mangelnden Dehnung. Man fühlt an deren Stelle einen schiefen, knorpeligen Ring. Man versuche hier keine Reibe nicht, Körperteile des Jungtieres nach außen zu bringen, weil man hierbei unweigerlich die Eihäute zerreissen würde.

Ist bei normaler Lage des Kalbes — es seien dann entweder zwei Vorder- oder zwei Hinterfüße aus der Geburt heraus — die Blase von selbst geplatzt, so können Stricke an den

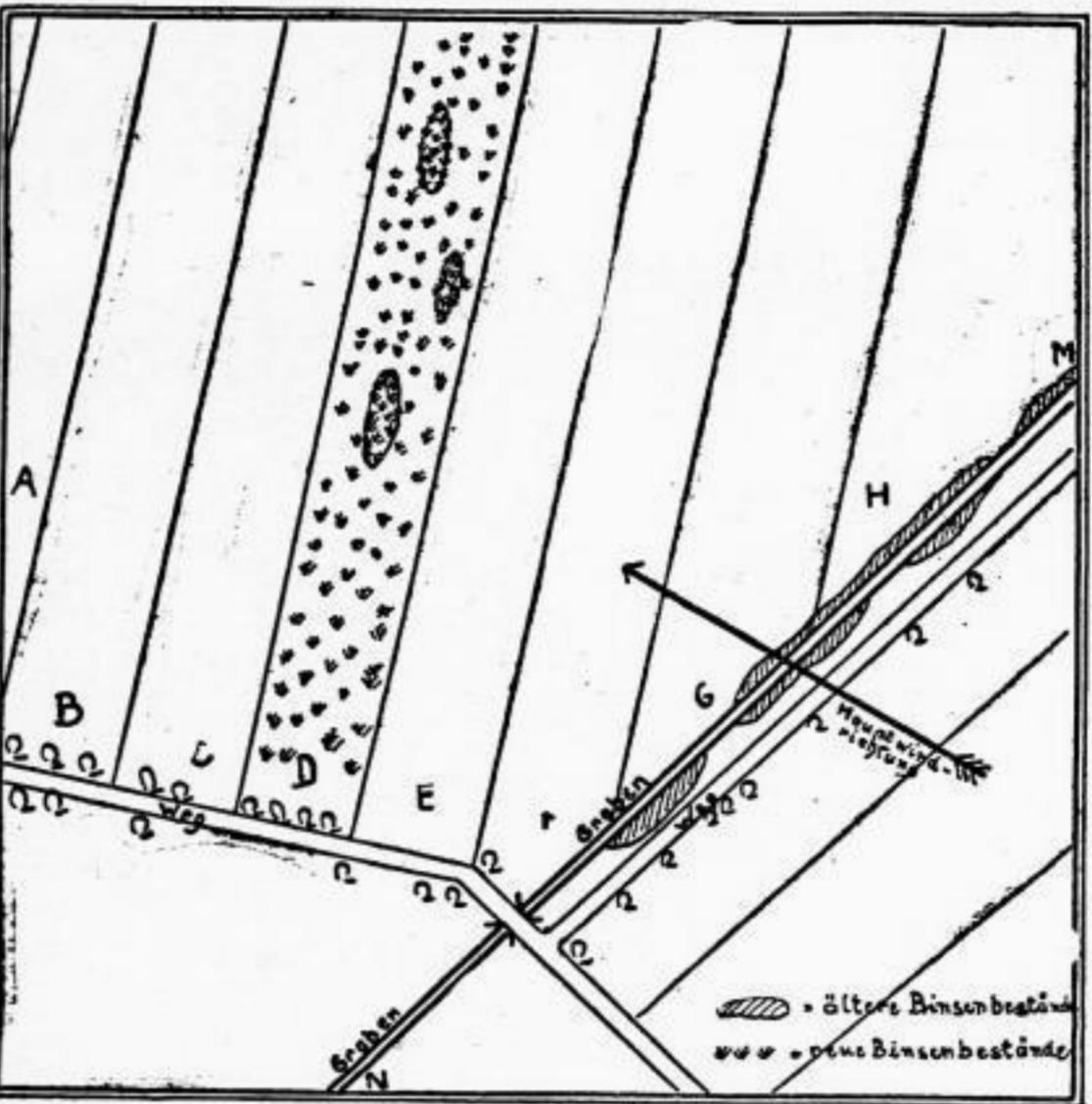


Abbildung 3. Am Graben NM gelegene alte Binsenbestände verseuchten durch Samenflug den Wiesenstreifen D. Die Wiese trat beim Mähen die zu feuchte Grasnarbe durch. In den Wierdritten siedelten sich die Binsen an.

Füßen befestigt und das Kalb abgezogen werden. Beim Ausziehen eines normalen Kalbes dürfen vier Männer mit aller Kraft, aber ohne Anwendung besonderer Hilfsmittel, ziehen. Größere Kraftanwendung kann auch der Kuh schaden. Führt der Zug von vier Leuten nicht zum Ziel, so liegt das Kalb falsch oder es ist zu groß. Solche Fälle gehören dem Tierarzt, der oft das Kalb zerlegen muß.

Bei längere Zeit fortgesetzten Lageberichtigungen arbeiten die Wehen durch den dabei ausgeübten Reiz weiter, das Fruchtwasser läuft ab, die Geburtswege werden trocken, die Schleimhäute schwelen. Lageberichtigung wie Verlegung werden dadurch dem schließlich herbeigeholten Tierarzt nicht leichter gemacht. Zudem tritt bei roher Hilfeleistung, wie es die von Laien meist ist, oft Infektion ein, die durch die einsetzende Gebärmutterentzündung trotz des schließlich doch noch entwickelten Jungtieres zu Siechtum oder Tod führt.

Im vorstehenden sind die Grundregeln für das Verhalten bei Geburten großer Haustiere gegeben. Das hier vorgeschriebene Verhalten bei Normalgeburten ist so wichtig, daß ein Abweichen davon einen groben Kunstfehler bedeuten würde. Der Satz: „Deßne niemals die Blase!“ ist also strengstens zu beachten.

## Allerlei über die Errichtung einer Pelztierfarm.

Von W. Kleffner.

Zur Errichtung einer größeren Silberfuchsfarm gehört viel Geld. Um Grund und Boden und die erforderlichen Bauten anzulegen und um Zuchttiere zu kaufen, braucht man etwa 50 000 RM! Das ist viel, ja heute sehr viel. Für ein Paar gute, alte Silberfuchse zahlt man 4000 RM, junge sind billiger. Weißfuchse werden pro Stück mit 500 RM angeboten; Nerze kosten bis 750 RM pro Paar. Waschbären sind verschieden im Preise; Opossum kosten gegen 300 RM, Skunks 120 bis 170 Reichsmark. Diese Preise gelten natürlich nur für Zuchttiere, die Fellpreise sind natürlich viel geringer. So kosten Silberfuchsfelle zwischen 150 und 2000 RM. Die Spanne ist hier also sehr groß, die Rentabilitätsberechnung also durchaus nicht leicht. Bei den Fellen anderer Pelztiere ist es ähnlich, wenn die Unterschiede auch nicht so bedeutend sind als bei den Silberfuchsen.

Um bei uns gute Felle zu erzielen, muß die Farm in einer Gegend mit rauhem Klima liegen. Gegenden mit rauhem Herbst, mit langen und kalten Wintern sind am vorteilhaftesten, da sich dann der Pelz am besten entwickelt. Das gilt natürlich auch für die Zucht von Pelzkantinen, obgleich sich hier die Unterschiede nicht so stark sichtbar machen.

Wer eine Pelztierzucht leiten will, muß Erfahrungen haben und viel gelernt haben. Wer in der eigenen Zucht erst die Erfahrungen sammeln will, muß ein großes Lehrgehalt zahlen und dürfte um jeden Verdienst kommen. Auch für den erfahrenen Züchter bringt die Leitung einer Pelztierfarm manche Aufregung; denn man muß mit vielen Unglücksfällen rechnen. Hier und da ist ein Weibchen unfruchtbar oder ein schlechtes Muttertier, das aus irgend einem Grunde die Jungen nicht hoch bringt. Die Zucht mit Hilfe von Ummen, es werden nicht selten Hunde und Räven gewählt, hat auch viel Schattenseiten.

Die Futterkosten sind auch nicht gering; so rechnet man für die sachgemäße Ernährung eines Silberfuchses etwa 300 RM jährlich. — Verteuert wird die Silberfuchszucht wesentlich auch dadurch, daß Silberfuchse nur in Einfamilie leben, man sie also nur paarweise halten kann. Mit der Zeit wird es ja wohl gelingen, auch Silberfuchse in Viehle züchten zu können. Die Anfänge dafür sind bereits gemacht.

Wie schließlich bei jedem Geschäft, gehört auch zur Pelztierzucht Glück, und das ist auf die Dauer allerdings nur dem Züchtigen hold! Vorläufig liegt der Verdienst unserer Pelztierzüchter nicht im Verkauf der geballten Felle, sondern im Verkauf von Zuchttieren.

## Neues aus Stall und Hof.

**Einfluß des Zuchthahns auf die Eierleistung der Nachzucht.** Es gibt einen Auspruch, der besagt, der Hahn sei der halbe Geflügelhof. Damit soll gezeigt sein, daß gerade der Hahn seine Eigenschaften auf die Nachkommen vererbt. In diesem Sinne spricht man auch von „Eierhähnen“, also von solchen, die aus einer Leistungszucht stammen, und keinem vernünftigen Menschen wird es einfallen, einen Hahn zur Zucht einzustellen, der nicht von einer gutlegenden Henne und andererseits von einem Hahn stammt, der wiederum aus einer gutlegenden Henne hervorwächst. Gerade da, wo auf

dem sonde  
Hähn  
gute  
Steig  
wenn  
Jahre  
natür  
zu ke  
lichen  
Staat  
ein S  
Jung  
waren  
Leistu  
recht  
nur  
Henn  
Leistu  
davor  
Im f  
wiede  
nun  
schnitt  
Jahre  
Eiern  
aus e

In  
bildur  
nötig,  
damit  
unsere  
Garte  
besond  
und in  
Mittel  
hölzer  
Imme  
nur sa  
stehen  
Holzge  
Erde  
des S  
gegen  
strich  
boline  
können  
Erde  
Pfoste  
gegen  
Es  
ein M  
neuer  
graph  
wird:  
nieru  
Die  
zeigt d  
wohl  
Fläru

D  
weit  
mit ei  
lich d  
von  
rohren  
ter, a  
teren  
herge  
Holzp  
In d  
die  
unten  
das S  
wird  
ptrop  
verdu  
man  
Impri  
fahrer  
gutem

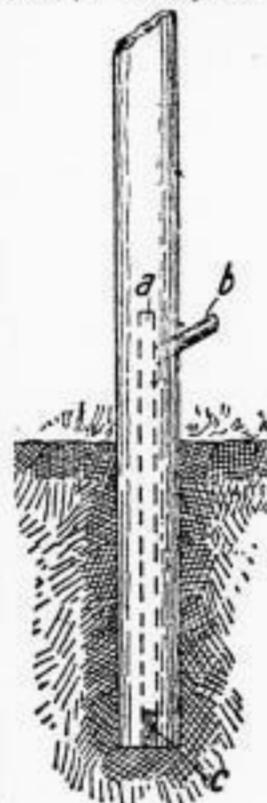
N  
Tr  
  
D  
tossel  
aber  
halka  
geföh

dem Lande noch vielfach Mischnährer ohne besondere Leistungen gehalten werden, sind solche Hähne angebracht, und man wird — eine gute Pflege vorausgesetzt — unbedingt eine Steigerung der Legetätigkeit feststellen können, wenn man mehrere Jahre, ja schon im ersten Jahre, solche Eierhähne verwendet. Solche sind natürlich reinfrisch und in allen Leistungszügen zu kaufen. — Aus einem Berichte der staatlichen, landwirtschaftlichen Hochschule des Staates Kansas in Nordamerika erfahren wir ein Beispiel hierfür. Dort erwarb man zehn Jungennen, die zum Schlachten bestimmt waren und aus Mischnährten ohne besondere Leistungen stammten. Die Leistung war auch recht mäßig, denn im ersten Jahre wurden nur 73 Eier im Durchschnitt gelegt. Diese Hennen wurden nun mit einem Hahn aus Leistungszucht gepaart und die Nachzucht davon brachte es auf 155 Eier im Durchschnitt. Im folgenden Jahre wurde zu diesen Hennen wieder ein Leistungshahn eingestellt, und die nun folgende Nachzucht erbrachte einen Durchschnitt von 188 Eiern. In den folgenden Jahren war noch eine Steigerung bis zu 193 Eiern im Durchschnitt zu verzeichnen. — Hieraus ersieht man den Wert der Eierhähne. Kl.

**Imprägnierung von Baumsposten** (Mit Abbildung). Ist im Frühjahr der Garten in Ordnung gebracht, bestellt und bepflanzt, so ist es nötig, daß wir auch die Umzäunung nachsehen, damit nicht die Hähne durch ihr Scharen unsere mit soviel Freude und Hoffnung verrichtete Gartenarbeit wieder zunichte machen. Insbesondere ist es die Holzumzäunung, die immer und immer wieder Reparaturen verurteilt. Welche Mittel sind nicht schon versucht worden, um die hölzernen Baumsposten dauerhaft zu machen! Immer und immer wieder sind sie morsch, meist nur soweit sie im Erdreich stehen. Den eigentlichen Holzzaun und den aus der Erde herausragenden Teil des Pfostens können wir gegen Häulnis durch Anstrich mit Olfarbe oder Karbolinum schützen. Wie aber können wir dem in der Erde ruhenden Teile der Pfosten dauernden Schutz gegen Häulnis geben?

Es sei nun hier auf ein Mittel hingewiesen, das neuerdings auch für Telegraphenstangen angewendet wird: die Dauer-Imprägnierung von innen heraus. Die nebenstehende Skizze zeigt das Verfahren. Gleichwohl mag noch eine Erklärung folgen.

Der Pfosten wird, so weit er in der Erde steht, mit einem Hohlohrer, ähnlich dem beim Ausbohren von hölzernen Brunnenrohren gebräuchlichen Bohrer, ausgebohrt. Am unteren Ende wird die so hergestellte Röhre mit einem Holzstopfen verschlossen. In diese Röhre wird durch die seitlich schräg nach unten gehoberte Füllröhre a das Karbolinum eingesetzt. Nach der Füllung wird auch die Füllröhre wieder mit einem Holzstopfen verschlossen. Wird nun regelmäßig das verdunstete Karbolinum nachgefüllt, so schafft man sich mit billigen Mitteln eine dauernde Imprägnierung von innen heraus. Dieses Verfahren ist bei einem Sägewerk bereits mit gutem Erfolg ausprobiert worden.



Querschnitt eines  
imprägnierten Baums  
postens.

a Füllröhre, b Stö.  
c Handgriff, c Holzstopfen  
am Fußende  
des Baumspostens.

hat, ist sicherlich weit mehr angebracht, als allgemein angenommen wird, besonders aber im Klein- und Mittelbetrieb, dem genügend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Zunächst erhalten die Kartoffeln einen größeren Reihenabstand als sonst, etwa einen Meter. Sobald nun die Kartoffeln gehäuft sind, wird der Samen der gelben Lupine, der zwecks besseren Gediehens noch geimpft wird, mit der Hand oder einer besonderen Säevorrichtung recht dünn in einer Menge von etwa 20 kg auf das Viertelhektar in die Furchen gestreut und mit einem schmalen Rechen schwach mit Erde bedeckt. Bis dann die Kartoffeln sich stärker entwickeln, sind auch die Lupinen schon in die Höhe gegangen, wobei bekanntlich die blaue Lupine ein stärkeres Höhenwachstum zeigt als die gelbe. Es erscheint dann im Herbst der ganze Kartoffelschlag in gelber oder blauer Blütenpracht. Zum Teil haben die Lupinen dann auch schon leichten Schotenansatz gebildet; reif werden sie nur dort, wo sie unter möglichster Schonung bei der Kartoffelernte auf einem Teil des Feldes ungestört weiterwachsen können. Vielfach baut man aber das Saatgut auf besonderem Acker an. Bei der Ernte wird man bei Frühkartoffeln die Lupinen möglichst zu schonen versuchen, damit sie noch weiter wachsen, bei Spätkartoffeln ist das nicht nötig. Nach Beendigung der Kartoffelernte werden die Kartoffeldämme gespalten und dadurch die Lupinen mit Erde bedeckt. Dann wird zur Saat gepflügt und das Land zum Sichsezgen noch etwas liegen gelassen, denn Roggen verlangt festes, gesetztes Land. Darauf erfolgt die Roggenviessaat. Die düngende Wirkung dieser Art von Lupinengründüngung ist so groß und erhöht derartig den Roggenertrag, daß zu dessen Gunsten gern eine etwas geringere Kartoffelernte mit in den Kauf genommen wird. Diese düngende Wirkung macht sich sogar noch im folgenden Jahre zu Sommergetreide bemerkbar. Die in der geschilderten Weise angebaute Lupinen geraten schon wegen der früheren Einsaat sicherer und steigen üppiger als bei Stoppelsaat, sie leiden auch weniger unter Trockenheit. Es kann in dieser Weise dem Boden eine Gründüngung mit viel humusbildender Masse zugeführt werden, ohne daß das Feld ein ganzes Jahr ausschließlich dem Lupinenbau dient und ohne daß eine Ernte verloren geht. Versuche mit solchem Kartoffel-Lupinenbau sollten auch in diesem Jahre ausgeführt werden.

Dr. Ws.

**Das Pläzen des Kohlkopfes** ist eine im Herbst häufig eintretende Erscheinung. Die Schuld daran liegt aber nicht am Samen, wie vielfach angenommen wird, auch nicht am Wasser- oder Nahrungsüberfluss oder -mangel, sondern an der falsch gewählten Pflanzzeit. Denn sobald der Kohl im Herbst völlig ausreift, wie das bei einer zu frühen Pflanzung der Fall ist, plazt er fast regelmäßig auf. Solche Kohlköpfe halten sich dann schlecht im Winterlager, sie eignen sich aber noch zum baldigen Verbrauch und zum Einsäuern. Wer nun feste, nicht aufgeplätzte Kohlköpfe zum Einwinteren ernten will, soll den Kohl nur ins freie Land säen und erst Anfang Juni aussäen, niemals früher, außer in rauen, kalten Gebirgslagen, wo man zeitiger wird sät und pflanzen müssen. In diesen Fällen ist der Kohl sogar Ende Oktober, Anfang November noch im Wachstum und pflegt nicht auf. Und sollte in dieser Zeit wegen der Frostgefahr der Kohl geerntet werden müssen, dann wird er mit vollem Wurzelballen ausgehoben und in eine genügend tiefe Erdgrube nicht zu dicht eingepflanzt. Die Kohlköpfe wachsen dann noch gut aus und bleiben den ganzen Winter hindurch frisch, wenn sie in der Grube durch eine Überdachung gegen Nässe und auch sonst gegen Kälte geschützt sind. Im Gegenzug zu Weißkohl verlangt Rotkohl eine drei Wochen frühere Saat- und Pflanzzeit.

W.

**Sauerampfer** (*Rumex patentia*) wird in den Katalogen vielfach unter dem Namen "Perennierender Winterspinat" geführt, ist aber gerade in Klein- und Schrebergärten weniger bekannt. Und doch ist er ein wertvolles Gemüse, welches gerade in keinem Kleingarten fehlen sollte. Es ist winterhart und ausdauernd

und liefert spinatartiges Gemüse und frisches Suppengrün von März bis November. Je mehr man schneidet, um so schneller wächst er. Man sät in Reihen, düngt dann aber so stark, daß starke Pflanzen in einer Weite von 25 bis 30 cm stehen bleiben. Diese entwickeln sich nun und liefern mehrere Jahre hindurch gute Ernten.

### Neues aus Haus, Küche und Keller.

**Petersilienkartoffeln mit saurer Sahne.** Die Kartoffeln werden in der Schale gekocht, abgezogen und in Scheiben geschnitten. Dann requirierte man einen großen Lassenkopf saurer Sahne — man kann, wenn nötig, noch etwas Milch zugeben — mit zwei Löffeln feingehackter Petersilie, sechs feingehackten Sardellen und einem reichlichen Löffel zerlassener Butter in der Kasserolle gut durch, läßt einmal aufkochen, schwenkt die Kartoffeln schnell mit der Soße durch und richtet sie recht heiß an. Man gibt dazu Würstchen, auch Bratenreste sind eine passende Beilage. E. S.

**Schwedischer Spargelauf.** Gericht für vier Personen. Zutaten: 1 kg mittelstarke Spargel, 200 g Reis, leichte Fleischbrühe aus zwei bis drei Maggi's Fleischbrühvorschriften, 50 g Butter, zwei Eigelb, 50 g geriebenen Käse, Füllsel aus 500 g gekochtem Schinken, ein Ei, drei Löffel saure Sahne, Salz, Pfeffer, 15 Tropfen Maggi's Würze, 100 g Butter, Semmelkrumen. Zubereitung: Der Spargel wird geschält, in Stückchen geschnitten und in leicht gejalzenem, siedendem Wasser gar, aber nicht zu weich gekocht. Man schüttet ihn dann zum Abtropfen auf ein Sieb. Inzwischen hat man den Reis in der Fleischbrühe ganz dick ausquellen lassen, worauf er mit der Butter und den zwei Eigelb und dem geriebenen Käse vermählt wird. 500 g gekochter, feingewiegender Schinken wird mit dem Ei, der sauren Sahne, etwas Salz, Pfeffer und Maggi's Würze zu einer geschmeidigen Farce gerührt. Die Auflaufform wird gut ausgebuttert, dann kommen zuerst die abgetropften Spargelstücke hinein, sie werden mit 40 g zerlassener Butter übergoßen und mit dem Schinkenfüllsel gleichmäßig bedeckt. Darüber wird der Reis gleichmäßig verteilt, mit Semmelkrumen bestreut, Butterstückchen dazwischengelegt und der Auflauf bei mäßiger Hitze 30 Minuten im Braten gebacken. Er kommt in der Backform auf den Tisch. Luise Holle.

**Bachhähnchen.** Junge Hähne werden gut vorbereitet und so geteilt, daß die Keulen und die Brust von dem Rückenknochen getrennt vier Stücke ergeben. Diese werden nochmals gewaschen, abgetrocknet, mit Salz und wenig Pfeffer bestreut, zuerst in Mehl, dann in Ei und Semmel umgewendet und in schwimmender Butter auf beiden Seiten gelbbraun gebacken. Man garniert sie mit grüner, gebackener Petersilie. Eine Champignonsoße schmeckt sehr schön dazu; man kann die Bachhähnchen indes auch zu jungen Gemüsen geben und leichtere mit ihnen garnieren.

Fr. Ad. in R.

### Neue Bücher.

**Hauswirtschaftliche Lehrbriefe.** Von Frau Elly Wendemann. Mit 75 Abbildungen. Preis geheizt 2,15 RM, gebunden 3,30 RM. Verlag Martin Luther, Erfurt.

Mit wahrer Freude und Begeisterung liest man diese Briefe, in denen ein junges Mädchen ihrer Freundin Bericht gibt von ihrem Lehrjahr in einem größeren Gutshaushalt, unter Leitung einer erstklassigen Hausfrau. Alle Gebiete einer größeren Hauswirtschaft kommen in den 34 Briefen zur Sprache, aber auch der Verwalterin eines kleineren Hauseswesens erwächst aus diesem Buch reichster Gewinn. Es wird einfach alles durchgesprochen, was in einem, in höchster Ordnung geführten Hausstand zu wissen not tut, alle alltägliche Kleinarbeit und alle großen Dinge, die mit Umsicht und Sorgfalt geleistet werden müssen. Besonders auch die Verwendung der vielerlei, als praktisch erprobten, neuzeitlichen Hilfsmittel verraten die Intelligenz der Lehrmeisterin. Das mit vielen Bildern geschmückte Buch macht auch besonders eingehend mit der Kleintierzucht bekannt.

### Neues aus Feld und Garten, Treibhaus und Blumenzimmer.

Der Anbau von Lupinen zwischen Kartoffeln, der in Mittel- und Süddeutschland, aber auch in Brandenburg und Schlesien auf kalkarmen, sandigen Böden mit Erfolg ausgeführt wird und sich in der Praxis bewährt,

## Frage und Antwort.

Ein Ratgeber für jedermann.

Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen: Der größte Teil der Fragen kann schriftlich beantwortet werden, da ein Rückruf aller Antworten natürlich unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Adresse des Fragestellers enthalten. anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß der Bezieher unseres Blattes ist, sowie als Portoertrag der Betrag von 50 Pf. beigelegt. Für jede weitere Frage sind gleichfalls je 50 Pf. mitzuzahlen. Anfragen, denen kein Porto beigelegt wurde, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Portoertrag erzielt worden ist. Im Briefkasten werden nur rein landwirtschaftliche Fragen behandelt; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen unseres Blattes anpassen, kann Auskunft nicht erteilt werden.

Die Schriftleitung.

Frage Nr. 1. Ein Pferd hat Galle an den Sprunggelenken der hinteren Beine. Was ist dagegen zu tun, und wie kann ich die Mauke vertreiben?

G. S. in S.

Antwort: Falls die Gallen nicht durch Massage mit zerteilenden Salben verschwinden, müssen Sie von Ihrem Tierarzt eine Chromogallin-Einspritzung in die Galle machen lassen. Gegen die Mauke verwenden Sie am besten eine zehnprozentige Ichthyol-Salbe. Bet.

Frage Nr. 2. Eine Kuh hat das dritte Kalb gegeben, frischt gut und gibt auch viel Milch. Seit 21 Tage nach dem Kalben, bringt sie noch wöchentlich 3,5 kg Butter. Gebuttert wird alle Woche einmal. Die Fütterung besteht aus Heu, und zwar einmal täglich altes Heu und zweimal Grummet. Ferner aus Häcksel mit rohen geschnittenen Rüben und je Tag 1 kg Sojabohnenshrot, 1,5 kg Haferschrot und 1 kg Roggenkleie. Ferner verabreiche ich noch etwas gekochte Kartoffelabfälle. Seit zwei Wochen läuft sich der Rahm schwer verbuttern. Oft dauert es drei Stunden. Die Butter bindet nicht. Ich erwärme den Rahm auf 17° R. Die Butter schmeckt sehr gut und wird auch hart. Was läßt sich tun, um ein besseres Verbuttern des Rahmes zu erzielen?

D. L. in L.

Antwort: Die Fütterung Ihrer Milchkühe ist als einwandfrei anzusehen, denn die verabreichten Kraftfuttermittel können einen nachteiligen Einfluß auf die Beschaffenheit der Milch kaum ausüben. Wir möchten Ihnen empfehlen, die Gabe von rohen Rüben nicht zu hoch zu bemessen und die gekochten Kartoffelabfälle ganz wegzulassen und am Schweine zu geben. Ferner ist das warme Tränken zu vermeiden und leicht verschlagenes Wasser anzubieten. Der Hauptgrund für das schlechte Buttern beruht aber wahrscheinlich in der zu hohen Temperatur des Rahms. Da Sie nur einmal in der Woche buttern, kommt nur saurer Rahm in Frage. Dies darf aber im Höchstfalle 12 bis 13° R haben, also 4 bis 5° R weniger, als Sie anwenden. Nach unserm Dos fürhalten dürfte die Erhöhung der Temperatur allein genügen, um einen Fehler abzustellen.

Dr. Bn.

Frage Nr. 3. Zwei Kälber (Zwillinge) gingen am dritten Tage nach der Geburt ein. Als Krankheitsbild ist zu nennen: östere schmerhaftes Stöhnen, dünner, schleimiger Kot. Die Abdeckerei teilte uns auf Verlangen mit, daß die Tiere an Dünndarmzündung eingegangen sind. Ich bitte um Rat, wie man in Zukunft vorbeugen muß.

A. H. in N.

Antwort: Der Tod der betreffenden Kälber ist durch Kälberruhr bedingt worden, eine in den ersten Lebenstagen mit stark schwärendem Durchfall einsetzende Krankheit. Den tragenden Kühen ist nach Möglichkeit Weidegang zu gewähren, der das Leiden nicht selten kräftig zurückdrängt. Außerdem ist bei der Geburt peinlichste Sauberkeit zu beachten (Nabelpflege), der Stall ist vorher gründlich zu reinigen und zu desinfizieren, und für saubere Streu ist Sorge zu tragen. Eventuell Abkalbenlassen im Pferdestall. Den Kälbern selbst ist unmittelbar nach der Geburt Chinocarbon der Chinosolfabrik Hamburg-Billbrook in Milch zu reichen. Als Hausmittel haben sich bewährt: Eier, Portwein, warmer Rotwein, Wermut, Kaffee, Schleim und gerösteter Hafer. Die Kolostralmilch darf nie vorerhalten werden.

Dr. Lz.

Frage Nr. 4. Einige wersende Sauen litten im Februar an Milcharmut. Die Tiere waren reichlich fett und lagen viel. Infolge der Milcharmut sind fast alle Ferkel eingegangen. Die Sauen litten übrigens an Lungenseuche, wogegen sie geimpft wurden. Auch gegen Rotlauf erhielten sie eine Schutzimpfung. Ist vielleicht der Milchmangel auf die verschiedenen Impfungen zurückzuführen? Wie soll ich in Zukunft die säugenden Sauen behandeln?

S. R. in H.

Antwort: Es ist nicht anzunehmen, daß der Milchmangel bei den Sauen mit den Impfungen in Zusammenhang steht. In der Regel ist der Milchmangel bedingt durch funktionelle Störungen in der Drüsentätigkeit und läßt sich allmählich beheben durch Massage des Euters, häufiges Saugenlassen der Ferkel, reichliche Ernährung, wobei auch auf eine reichliche Wasseraufnahme mit dem Futter, wie es beispielsweise bei Milch und Milchabsäften der Fall ist, zu achten ist. Bewährt hat sich auch die Beifütterung von "Bitakalk", wodurch in wenigen Tagen die Milchleistung ganz erheblich gesteigert werden kann.

Dr. Lz.

Frage Nr. 5. Ein zweijähriger Kater leidet an Brust und Hals an Haarausfall, und zwar derart, daß querst auf der Halsseite die Haare ganz ausfielen. Der Haarausfall wird nun immer stärker und auch die Brust wird kahler. Was kann ich dagegen tun?

R. S. in G.

Antwort: Da es sich nicht um einen parasitären Haarausfall zu handeln scheint, möchten wir Ihnen raten, zunächst einmal den Kater gründlich durchzubürsten, um alle losen sitzenden Haare zu entfernen. Dann reiben Sie die kahlen Stellen mit Sebalds Haartinktur ein und geben dem Tiere etwas Vigantol ins Wasser.

Bet.

Frage Nr. 6. Seit etwa zehn Jahren unterhalte ich einen Gemüsegarten, allerdings nicht immer auf derselben Stelle. In dieser Zeit habe ich wohl nur einmal Zwiebeln geerntet, die anderen Jahre haben mir die Zwiebelmaden die Ernte vernichtet. Die kleinen Pflanzen kamen zuerst recht gesund heraus, nach vielleicht einem Monat konnte man aber bemerken, daß die Maden wieder anfangen zu vernichten. Dies blieb so bei bis zum Herbst. Wenn dann einige Zwiebeln noch nicht ganz vernichtet waren, so hielten sie sich aber gar nicht. Die kleinen Knollen waren angestochen und verfaulten sehr bald. Nicht nur die gesäten, sondern auch die Steckzwiebeln waren von der Made besessen. Es liegt mir nun sehr daran, zu wissen, was ich hierbei tun kann. Muß der Boden evtl. mit künstlichem Dünger bestreut bzw. durchgesetzt werden und in welcher Mischung? Wann muß dies erfolgen, vor oder nach dem Umgraben? Welche Vorfrucht darf nicht gewesen sein? Darf Naturdünger im vorigen Jahr gegeben sein? Da ich gerade für den Zwiebelanbau stets großes Interesse hatte, möchte ich um möglichst genaue Anweisung bitten, wie ich zu düngen habe.

H. S. in S.

Antwort: Zwiebeln dürfen auf kein mit frischem Stallmist gedüngtes Land kommen. Um besten gedeihen sie auf Land in zweiter bis dritter Tracht. Geben Sie jetzt dem Boden eine Lehmkalkgabe von 200 bis 300 g je Quadratmeter auf das gegrabene Land und harken es ein. Etwa acht bis vierzehn Tage später können die Zwiebeln gefäßt werden. Nachdem die Saatstellen zugemacht sind, streuen Sie je Quadratmeter 30 bis 40 g Nitrophoska über die Beete und harken dieselben dann glatt, hierbei wird der Dünger gleichzeitig leicht untergebracht. Sie können den Dünger auch nach dem Aufgehen der Zwiebeln zwischen die Reihen streuen, am besten an einem regnerischen Tage, oder denselben in Wasser gelöst über die Beete gießen. Später bringen Sie die Lehmkalkgabe schon im Herbst bis Winter auf das Land. Zwiebeln dürfen nur alle vier bis fünf Jahre auf die gleiche Stelle kommen.

Rz.

Frage Nr. 7. Sende Ihnen anbei ein Stückchen von meinem Johannisbeerstrauch. Die Hälften meiner Beerensträucher sind mit diesem Pilzbefall behaftet. Was soll ich zur Erhaltung der Sträucher tun?

W. F. in G.

Antwort: Es handelt sich um Schläuche. Für eine erfolgreiche Bekämpfung ist es in diesem Jahre schon zu spät. Sprühen Sie im nächsten Winter, solange die Knospen im Ruhestande sind, die Sträucher eingehend mit 25prozentigem Obstmarkololineum. Da diese starke Lösung auch die Blütenknospen zerstört, so ist im folgenden Jahre mit einer Fehlrente zu rechnen, doch ist der Erfolg später um so größer. Als Vorbeugungsmittel gegen diesen Schädling kommt starke Düngung und bei Trockenheit kräftige Bewässerung in Frage. Rz.

Frage Nr. 8. In einer Erdbeerplantage macht sich in den letzten zwei Jahren ein Ungeziefer bemerkbar. Die Knospen und Blüten wurden von den Räubern am Stiele durchbohrt und vertrockneten dann. Der Ausfall an Beeren betrug dadurch ungefähr 60 v. H. Mir wurde gesagt, das wäre der Erdbeerstecker. Gibt es so ein Ungeziefer und was läßt sich dagegen tun?

F. G. in P.

Antwort: Es handelt sich um der Himbeer- oder Erdbeerblütenstecker. Diese Käfer befällt Himbeeren, Brombeeren und Erdbeeren. Bei Himbeeren läßt sich der Käfer morgens auf untergelegte Lücher abklopfen und vernichten. Bei den Erdbeeren ist dieses nicht möglich. Hier ist nur dauerndes Abstreichen der welken Blütenknospen und Verbrennen diese das einzige Bekämpfungsmittel.

Rz.

Frage Nr. 9. Im vergangenen Frühjahr traten an den Decken von Kornböden und der danebenliegenden Schlafzimmern kleine, winzige Tierchen auf, die sich im Laufe des Hochsummers sehr zahlreich vermehrten, so daß ein weiterer Aufenthalt in diesen Zimmern ausgeschlossen war. Diese kleinen Tierchen haben eine bräunliche Farbe und ähneln fast einer Laus. Zur besseren Orientierung füge ich einige bei. Bei Eintritt der kälteren Jahreszeit verzogen sie sich allmählich, aber jetzt machen sich wieder die üblichen Erscheinungen bemerkbar. Wie kann ich das Ungeziefer beseitigen?

H. D. in O.

Antwort: Zur Erlangung einer Auskunft eingesandte Insekten sollten stets entweder trocken in Gläsern zwischen Wattepstopfen, so daß ein Schütteln der Tierchen unmöglich ist, oder aber in 78- bis 80prozentigem Brennspiritus in Fläschchen oder Gläsern zum Verhand kommen. Trocken in Papier gepackte Insekten kommen gewöhnlich nur in ihre Bestandteile aufgelöst an ihren Bestimmungsort. So ließ sich aus den Tierresten, die übersandt wurden, nur ermitteln, daß es sich um Fliegen handelt, die zu den Chloropinae gehören, zu denen auch die bekannte Weizenhalmfliege (Chlorops taeniopus) gehört. Wahrscheinlich ist die Zugehörigkeit der eingeschickten Fliegen zur Gattung Chloropisca, die als Urheber solcher Fliegenplagen schon festgestellt wurde. Gerade in Bodenräumen und diesen benachbarten Wohnräumen kommt es bei Gebäuden bestimmter Lage öfters im Hochsommer zu ungeheuren Ansammlungen dieser Fliegen, die wohl auf der Suche nach Winterquartieren sind. Im Winter sind sie dann kaum zu bemerken, sondern werden erst wieder im Frühjahr lästig, wenn sie das Winterquartier verlassen. Es ist leider noch eine offene Frage, wo die Entwicklung der Fliegen stattfindet, woher sie kommen, warum sie nur ganz bestimmte Räumlichkeiten Jahre hintereinander aussuchen. Jedenfalls kann als sicher angesehen werden, daß eine Vermehrung in den Räumen selbst nicht stattfindet. Die Abwehrmaßnahmen würden zunächst darin bestehen, daß in unserem Fall die Kornbödenfenster mit Drahtgaze oder auch Stoffenstern zu Anfang August abgedichtet würden. Das gleiche würde sich für die benachbarten Schlafzimmern empfehlen. Sollten dann noch Fliegen durch irgendwelche Räume eingeschritten sein, würde eine Ausgasung der Räume, die durch einen Desinfektor vorzunehmen wäre, auch sie beseitigen. Vielleicht führt in dem Falle auch schon eine gründliche Bespritzung der Decken und Wände mit einem Fliegenbekämpfungsmittel (z. B. Flit) zum Ziel.

Dr. S.

Alle Zusendungen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind zu richten an den Verlag A. Neumann, Neudamm (Ber. No.).

# Frohe Jugend

Nr. 21

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“.

1930

## Das Märchen vom Schneider und vom Mond

Von B. Bacharkiewicz.

Deutsch von Dr. Leo Koszella.



Es war einmal, es ist schon lange her, vielleicht tausend Jahre: In das Fenster eines armen Schneiders schaute jeden Abend der Mond und traf ihn immer bei der Arbeit. Manchmal wurde es ihm schon langweilig. Er wartete, wartete, daß ihn der Schneider wenigstens anbliden würde, aber der beeilte sich nur mit der Nadel und der Schere, als wenn es gar keinen Mond am Himmel gäbe.

Das war sogar unfreundlich. Vielleicht war dieser Schneider gar nicht in die Schule gegangen und wußte nicht, daß er des Nachts leuchte? „Es wäre wert, ihn darüber aufzuklären.“ dachte der Mond und schien ins Fenster. Diesmal aber lag der Schneider auf dem Bett und schnarchte. Ach, das war großartig: Anscheinend hatte er keine Arbeit, also würde er sich nicht beeilen. Der Mond schaute ihm in die Augen und rief: „He, steh‘ auf, Schneider!“ Der Schneider

wurde auf der Stelle wach. Er schaute auf und erblickte im Fenster die silberne Mondsichel. Er verbeugte sich also tief und fragte: „Womit kann ich Euer Leuchten Hoheit dienen?“

„Nun, du kennst mich also,“ sagte der Mond, „dann ist es ja gut. Ich wollte dich nämlich aufklären. Aber, da du gut erzogen bist und verstehst, was jeder verstehen muß, will ich bei dir ein Kleid bestellen. Wie es scheint, hast du augenblicklich keine Arbeit, also kannst du mir rasch Rock und Weste nähen! Ich werde nicht handeln, wenn die Sachen schön und bequem ausfallen und aus gutem Stoff sind. Ich bin alt und brauche ein wenig warme Kleidung. Dafür werde ich dir umsonst leuchten und gestatten, deine Anschrift auf den Rock zu schreiben. Die ganze Welt wird es lesen, und du brauchst für das Inserat nichts zu zahlen. Ich vermisse, daß es deine Arbeit vermehren wird.“

„Sicher,“ erwiderte der Schneider und kräfte sich hinter dem Ohr. „Nur, Leuchtende Hoheit, ist es wirklich nicht einfach;

denn Ihr habt eine etwas seltsame Figur.

Oben und unten seid

Ihr schmal und endet spitz, dazu halbkreis.



förmig gekrümmt und ähnelt einer Sichel. Ich will aber trotzdem Maß nehmen und versuchen. Ich werde mich bemühen, euch zufrieden zu stellen. In einer Woche kann alles fertig sein."

Nach einer Woche schaute der Mond wieder in das Fenster. Der Schneider wartete, die Sachen waren fertig. Er wollte sie anprobieren, sah aber voll Bewunderung, daß der Mond sehr gewachsen war. Jetzt sah er aus, wie ein halber Brotlaib, gar keine Möglichkeit, ihn in diesem Anzug unterzubringen.

"Schade," sagte der Mond, "der Stoff gefällt mir sehr gut. Und es würde mir wärmer sein. Mein lieber Schneider, ändere ihn ein wenig, setze ihm in den Seiten Keile ein und vielleicht wird es dann gut sein. In einer Woche werde ich mich wieder melden."

Der Schneider nickte mit dem Kopfe, wagte aber nicht, seiner Leuchtenden Hoheit zu entgegnen. Denn was sollte auch schließlich daraus werden? Kein anderer wird den Anzug kaufen. Es war doch eine zu eigenartige Figur. Eine Woche verging, der Anzug wartete, der Mond kam ziemlich spät. Der Schneider schaute hin und fasste sich an den Kopf.

"O, Leuchtende Hoheit," rief er voll Bestürzung, "jetzt seid Ihr ja noch mehr gewachsen. Seid Ihr frank? Seid Ihr geschwollen? Vielleicht braucht Ihr einen Arzt? Nun kann ich Euch in diesen Anzug gar nicht mehr unterbringen!"

Der Mond war bekümmert. "Es ist meine Schuld," sprach er, "ich vergaß dir zu sagen, daß ich noch etwas wachsen werde, aber jetzt gebe ich dir mein Wort. Es ist damit Schluss. Auch nicht ein

Haar mehr. Sei so freundlich und ändere ihn noch einmal."

Wie soll man einem so feinen Manne eine Absage erteilen, wenn er so freundlich bittet. "Ich werde die Sachen nochmals ändern," sagte er mit säuerlicher Miene, "aber es ist das letztemal. Drei Wochen arbeite ich schon daran und habe nun genug!"

Es tat ihm aber leid um den schönen Stoff, also änderte er ihn nochmals, vergrößerte den Rock bedeutend und ebenso die Weste. Alles sah großartig aus und das Inserat leuchtete wie die Sonne. Da erschien der Mond — und war um die Hälfte magerer.

Das war zu viel! Der Schneider ärgerte sich so stark, daß er den Rock zum Fenster, dem Mond zu Füßen, hinauswarf und auf das Bett fiel, um endlich einzuschlafen und diese Arbeit zu vergessen.

Auf diese Art blieb der Mond ohne Kleid, und es scheint, daß er nie eines bekommen wird.



### Begegnung.

Von Johanna Weiskirch.

Zum Griesgram, den am Weg er traf,  
Just um die schöne Frühlingszeit,  
Sprach Junker Frohsinn: "Sag' Gesell,  
Warum die Sauertöpfigkeit?

Spazieret auf der Leber rum  
Dir eine große, dicke Laus?  
War es die Fliege an der Wand,  
Die dich geärgert hat zu Haus?"

Der Griesgram sprach: "Was geht's dich  
Geh' weiter, steh' nicht länger da, Jan?  
Du frecher Fant, daß du es weißt:  
Ich treibe nie Allotria!"

"Man sieht's dir an, du Sauertopf!"  
Ruft Junker Frohsinn, und er lacht.  
"Dafür ist ja der Frühling da,  
Dass er die Leute lustig macht."

Bleib, Griesgram, du, so lang du willst,  
Ich lobe mir die schöne Welt  
Und sing', daß es Frau Sonne hört,  
Die strahlend steht am Himmelszelt!"



Mailäse

Johanni

Mailäse  
Johanni  
Mailäse

Johanni

Mailäse

# Maiküpfchen, Mai im Juni wippt Mai küpfchen, Mai im Juni wippt

Ein Pfingstspiel von Tante Holla.

**Maikäfer** (sich redend): Burr! Da bin ich aufgewacht!  
Schau, wie hell die Sonne lacht, —  
Ist ein bisschen warm für Mai  
(es naht sich ihm der Johanniskäfer).

**Johanniskäfer**: Was erzählst du da vom Mai?  
Huch, der ist ja längst vorbei.

**Maikäfer**: Weh mir, weh! Wär' das denn möglich?

**Johanniskäfer**: Jamm're doch nur nicht so kläglich!

**Maikäfer** (verzweifelt): Will der Lenz mich dafür strafen,  
Dass so lange ich geschlafen?  
Ist's denn wirklich schon so weit  
Und vorbei die Maienzeit?

**Johanniskäfer**: Ja doch, ja, du Langeschläfer!  
Sieh', ich bin ein Junikäfer!  
Stell' mich stets im Juni ein.  
Doch, nun las' dein Jammern sein.  
Schau nur um dich! Wirst schon sehn,  
Auch im Juni ist es schön.  
Warum wolltest du da klagen?!

**Maikäfer**: Nun hör' zu: Ich will dir's sagen:  
Als ich in der Erde tief  
Noch in meinem Bettchen schlief  
Träumte mir, ich hätte Flügel,  
Und von einem grünen Hügel  
Winkt der Mai mir mit der Hand:  
Flieg, Maikäfer, flieg ins Land!  
Sollst durch frisches Maiengrün  
Zeigt als Frühlingsbote zieh'n  
Und auf grünen Maienzweigen  
Uns ein fröhlich Pfingstlied geigen!  
Ja, da hab' ich, kaum erwacht,  
Gleich mich auf den Weg gemacht.  
Als ich gestern traf hier ein,  
Brach der Abend schon herein,  
Und da alles ging zur Ruh  
Macht' ich auch die Augen zu.



Und nun heute, kaum erwacht  
Mir von dir die Kunde ward,  
Dass der Mai schon Abschied nahm  
Und zu spät zum Fest ich kam.

**Johanniskäfer:**  
Halt! Das stimmt nicht im geringsten!  
Sprach vom Mai, — doch nicht von  
Pfingsten!

Trafft du's mit dem Mai auch schlecht,  
Kommst zum Fest du grade recht.

(Man hört Glocken läuten.)  
Horch! Weißt du, was das bedeutet?

Heut' wird Pfingsten eingeläutet!  
(Maikäfer macht ein Zeichen der Freude.)  
Schau, da kommen Kinderlein!  
Schnell hier ins Versteck hinein!  
(Huschen hinter ein Gebüsch!)

**Kinder** (singend nach der Weise:  
Der Mai ist gekommen . . .):  
Das Pfingstfest ist kommen mit aller  
seiner Pracht,  
Und strahlend entgegen die Sonne ihm  
lacht!

(Ein Kuckucksruf ertönt.)  
Es rufet der Kuckuck so lustig im Hain,  
Und alles froh sich reget im warmen  
Sommerchein.  
Es grünet und blühet in Wiese, Wald  
und Feld;  
Ein Singen und Klingen geht durch die  
ganze Welt.  
O Freude, zu wandern, durchs  
blühende Tal!  
Gegrüßet sei uns, Pfingsten, viel  
tausend, tausendmal!  
(ab.)

(Die beiden Häfer treten wieder hervor!)

**Maitäfer:** Komm, Johanniskäferlein!  
Lass uns fliegen hinterdrein!  
Auf den grünen Birkenzweigen  
Will ich nun das Festlied geigen,  
Dass es jubelnd widerhallt.  
Frohe Pfingsten überall!

(Beide huschen lustig davon.)  
Das Spiel kann im Freien oder auf  
einer kleinen Bühne aufgeführt werden.



## RÄTSELECKE

### Silberrätsel.

Bon Alfred Hoffmann.

a — beck — bo — de — e — he — lü  
ma — na — ni — ra — te — than — u  
Aus vorstehenden 14 Silben sind  
6 Wörter zu bilden, deren erste Buch-  
staben von oben nach unten gelesen, liebe  
Frühlingskinder nennen. Die einzelnen  
Wörter bedeuten: 1. Beauftragten,  
2. Stadt an der deutschen Küste, 3. Muse,  
4. Insektenlarve, 5. Lebensgemeinschaft,  
6. Figur aus einem Bühnenwerk von  
Lessing.

### Nimstellrätsel.

Bon Firmgrad Graeser.

e i w s n a m t h c a m s t s i h c s l a f  
Mächtig gelesen entsteht eine spaß-  
hafte, viel gebrauchte Redewendung.

### Quadraträtsel.

Von Erika Wendeler.

a a d d	Hast,
e e e e	Süddeutscher Fluss,
i i l l	Geographischer Begriff,
n r r s	Planet.

Die Buchstaben sind so zu ordnen,  
dass die waagerechten und die senkrechten  
Reihen Wörter gleicher Bedeutung er-  
geben.

### Maiglöckchen.

Von Johanna Weiskirch.

Maiglöckchen ist auch zur Stell'  
Und läutet, läutet silberhell:  
„Die Maientraut zieht heut' ins Land!“  
Und alles ist aus Rand und Band.  
Am meisten sind's die kleinen Leut'!  
Wohin mit aller Herzensfreud?  
Man kann nicht anders, muss sich dreh'n  
Im Tanz, und alle Röckchen weh'n.

Gütellösungen. Bilderrätsel: Leipzig.